6 MUERTES POR UN TIFON; OTRO AZOTA NEGROS

Salvaguardia Para Depositos Del Gobierno En Los E. U.

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 11:05 a. m. 30.8
Mínima de hoy, a las 5:50 a. m. 23.3

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXIV. NUM. 235. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., JUEVES, 2 DE NOVIEMBRE, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 10 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

EL CONGRESO MIRARA CON SIMPATIA LA CAUSA FILIPINA CREE SCHURMAN

LA CAMARA APROBO DOS MEDIDAS HOY

Tres bills aprobados por el senado.-Recto, floor leader.—Nuevo macero

Dos medidas, una de vital importancia nacional y otra de subido interes público, se han aprobado hoy en la Camara, entre varias de mucho menor significación. La primera tiende a salvaguardar las reservas y los depositos del gobierno de las Islas en diferentes bancos de los Estados Unidos. La segunda se contrae al topico muy de actualidad de las carreras de caballos con apuestas y sorteo de premios, vulgo "sweepstakes."

Aquella cristaliza en el Bill Num. 3449 que autoriza al Tesorero Insular para depositar reservas y fondos del gobierno filipino en los bancos federales o en aquellos otros que los respalden con garantías de primera clase. En otras palabras se desea para los millones de pesos en oro depositados por el gobierno en las Islas en la metropoli una salvaguarda firme y solida, en caso de alguna quiebra o, sea mas garantias especiales.

La otra medida, o la relativa a "sweepstakes," consiste en una resolución simple autorizado al Comite de Revisión de Leyes de la Cámara prara practicar una investigación sumaria y someter inmediatamente un informe sobre como se administran los "sweepstakes." Hay informes de que por la administración de los mismos se trata de conceder una bonificación de 20% a

(Continua en la Pág. 2)

RECOMENDARAN SEIS MESES SIN SALARIO

El informe sobre Montinola sera sometido al senado mañana

El informe recomendando la privación de salario por un periodo de seis meses para el senador Ruperto Montinola como resultado de su discurso pronunciado en el senado contra el presidente Quezon, será presentado mañana en el "floor" por el presidente del comité de elecciones y privilegios senador Antonio Belo según se supo esta mañana.

Juntamente con el informe se someterá también la resolución correspondiente para la actuación del senado. Según informes obtenidos la mayoría de los miembros del comité ha dado ya su placet a este castigo recomendado para el senador Montinola.

De acuerdo con un cómputo hecho, la cantidad neta que dejara de recibir el senador Montinola durante los seis meses será de P3,485.-00. Seguirá sin embargo recibiendo el "allowance" y otros emolumentos.

Se ha sabido que el comité no ha querido privar al senador Montinola de sus privilegios o prerrogativas, para no privar de representación a su electorado en el se-

(Continua en la Pág. 2)

LA VIUDA DEL DOCTOR PARDO DE TAVERA FALLECE

Doña Concepción Cembrano Vda. de Pardo de Tavera falleció a las 3:35 de esta mañana, a la edad de 65 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

Sus hijos, presentes y ausentes, hermanas y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven una oración por el eterno descanso de la finada.

El entierro se verificará esta tarde a las 4:00 partiendo el cortejo fúnebre desde la casa mortuoria, V. Mapa 136, al cementerio de La Loma.

AVISO

Para beneficio de nuestros suscritores y lectores en la provincia de Pampanga, que desean pagar sus suscripciones y obtener sus billetes de Sweepstakes GRATIS inmediatamente esta oficina sugiere que se vean con el Sr. Vict. Alabado, o le llamen por teléfono 75-R, San Fernando, Pampanga.

DEPARTAMENTO DE SUSCRIPCIONES
LA VANGUARDIA

Ira a E. U. con la nueva mision que encabezara Quezon

JOSE P. MELENCIO

fiscal auxiliar de la oficina de justicia, que saldrá con el presidente Quezon el sabado proximo para los Estados Unidos como consejero tecnico de la nueva mision. El fiscal Melencio es yerno del general Emilio Aguinaldo que tambien se agregará mas tarde a esta nueva mision como su presidente honorario.

PAPEL FALSO DE ₱100.00

Americano investigado por hacerlo circular en una mesa de poker

El descubrimiento de un papel de banco falsificado de la denominación de cien pesos (P100), venido de una mesa de poker, está intrigando hoy a la policía secreta que ha reanudado sus esfuerzos para descubrir a más falsificadores que en estos últimos meses han estado tratando de hacer pasar billetes apócrifos por buenos.

Un comerciante americano, dueño de un establecimiento de Manila, está hoy sometido a investigación por este motivo. En vista de que no hay pruebas concretas todavía sobre el verdadero origen del billete falsificado, el nombre del investi-

(Continua en la Pág. 2)

PRUEBAS CON EL "MACON" ANTES DE CONSTRUIR OTROS

(De la "Associated Press")

Washington, 1.o de noviembre.—Revelando que la opinión naval está dividida en el asunto, el almirante William S. Standley, jefe de operaciones navales, ha expresado personalmente este día la opinión de que la armada no construirá

(Continua en la Pág. 2)

El Fuego Visita Lingayen Causando ₱60,000 De Daños

Diez casas, incluyendo una del presidente, dos bazares y una farmacia se convierten en pavesas

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Lingayén, Pangasinán, 2 de noviembre.—Diez casas, incluyendo una dél presidente municipal, dos bazares y una farmacia, fueron destruídas completamente por un incendio a las 3:00 de la madrugada de hoy. El jefe de policía cree que el fuego es de origen intencional.

Las líneas telefónicas y eléctricas han sufrido grandes destrozos y se calcula que el total de las pérdidas asciende a ₱60,000, incluyendo los tejidos que se quemaron.

Quien o quienes produjeron el incendio es lo que la policía está averiguando hoy.

¿Ha sido de origen intencional?

Dagupan, Pangasinán, 2 de noviembre.—Unos P60,000 de pérdidas se registraron en el incendio más grande registrado hasta la fecha en Lingayén, en la calle Alvear, en frente del edificio de ciencia doméstica provincial. Diez casas se redujeron a cenizas y se cree que el origen del incendio ha sido intencional y que ha provenido de una tienda de candelas.

Despacho oficial sobre el suceso

En la secretaría del Interior se recibió el siguiente despacho:

Secretario, Interior y Trabajo, Manila.

Lingayén, noviembre 2.—Nueve (9) casas incluyendo tiendas frente al edificio provincial de la Escuela Doméstica fueron reducidas a pavesas anoche. Calcúlanse los daños en P50,000.—**Gobernador Provincial.**

PERCANCE Y ATRACO EN TODOS LOS SANTOS

Mujer atropellada por una carretela.—Transeunte desvalijado

Un accidente y un atraco se registraron durante la peregrinación a los cementerios anoche. Una joven de 17 años, llamada Magna Estrella, de Caloocan, Rizal, fué atropellada por una carretela embestida por el taxi No. 700 en el camino de Balintawak, mientras que un hombre llamado Cornelio Bautista, vecino de la calle Trabajo No. 100 fué desvalijado de sus P6.00 por dos supuestos ladrones Mariano Lacsamana, de 21 años, de Tondo, y Anacleto Bolo, de 17, residente en Pasay.

Magna Estrella está mejorando hoy en el Hospital Chino.

El tráfico ordenado de ayer y

(Continua en la Pág. 2)

ASALTO A UNA PRESIDENCIA

Robo en la Montañosa.—Conmocion por un caco desesperado en Tondo

Cerca de P2,000.00 de impuestos recien cobrados fueron robados de la presidencia municipal de Cabuyao, Provincia Montañosa por unos ladrones que anoche asaltaron la casa gobierno, y cuya identidad no habia sido establecida hasta esta mañana, segun telegrama recibido este dia por el buro de tribus no cristianas.

Los ladrones se llevaron un total de P1,889.67 segun informa el chief clerk Uliuak de Cabuyao en una comunicación el delegado tesorero de dicho municipio.

Este mismo dia el tesorero delegado salio para Tuguegarao para conferenciar con el auditor de distrito sobre este robo de cobranza de impuestos.

Un caco desesperado por conseguir dinero causo otra commocion en la calle Antonio Rivera a las 9 de esta mañana, cuando por conseguir un poco de dinero arrebató el dinero que portaba en la mano un dueño de una de las carretelabus que viajan por dicha calle

(Continua en la Pág. 2)

HAUSMAN HABLA DE LOS EFECTOS DE LA N. I. R. A.

Unos 3,000,000 de obreros han vuelto al trabajo en Estados Unidos bajo la ley de rehabilitacion industrial que esta produciendo resultados maravillosos, dijo Mr. L. M. Hausmaan, importador lo-

(Continua en la Pág. 2)

9 PERSONAS DESAPARECEN EN MISAMIS

El P. Selga advierte del peligro a Iloilo por radictelefono

Telegramas recibidos por la Iloilo-Negros Air Express en Manila dan cuenta de que el baguio que ahora azota las islas del sur hizo sentir toda su fuerza en Negros causando grandes daños en aquella provincia.

El avion Stinson de la compañia que esta tarde debia llegar a Manila procedente de Iloilo y Cebu, para emprender mañana por la tarde su vuelo para Zamboanga no llegó esta tarde, como es de costumbre, pues tuvo que quedarse en Cebu debido al tifon.

El avion consiguió salir de Iloilo, pero al llegar a Cebu arreciaba tanto el viento que el Capitan Smith como medida de prudencia prefirió quedarse en Cebu hasta mañana. El avion lleva cinco pasajeros.

Seis personas han muerto y 9 han desaparecido en el tifon que azotó la provincia de Misamis Oriental el dia 29 de octubre, segun un telegrama que el senador Jose A. Clarin recibió del gobernador Segundo Gaston que está pidiendo socorro de la Cruz Roja y de entidades del gobierno.

El telegrama fechado este dia dice lo siguiente:

"El baguio del 29 de octubre causó la destruccion de puentes y carreteras de la provincia, ocasionando una perdida de P30,000. El desbordamiento de los rios causo la muerte

(Continua en la Pág. 2)

NOTABLES VISITANTES TRAE EL "P. HOOVER"

Mr. Lambert favorece la limitación azucarera a 1,200,000 toneladas

"Yo creo que una limitacion para Filipinas de 1,200,000 toneladas de azucar es satisfactoria," dice un magnate del comercio americano, Mr. Leon J. Lambert, presidente de la Lambert Sales Co., y de la McFaddan-Lambert Co. grandes importadores de Nueva York, St. Paul y Manila, Mr. Lambert llego esta mañana a bordo del "President Hoover".

Teniendo en cuenta que el mundo esta reduciendo sus cuotas, Mr. Lambert dice que esta reduccion es aceptable.

De la ley de rehabilitacion nacional dice que esta dando muy buenos resultados.

Otro prominente pasajero es el obispo Hayes que fue recibido por el delegado apostolico Mons. Piani y el obispo Del Rosario.

El obispo Hayes fue consagrado en Nueva York. Es de la diocesis de Cagayan de Misamis.

Tambien llegaron Mr. Henry Aronson, presidente de la Photo Materal & Paper Co. of the Philippines; Mr. Calyde Eve, representante de la Benguet Mining Co. en Estados Unidos; recibido por el juez Haussermann; Mr. Kurt Gronke, gerente general auxiliar de la Calamba Sugar Estate, recibido por Mr. Heinzheimer, gerente de dicha compañia; Mr. T. J. Wolff, propietario del Sanitary Steam Laundry que estuvo en Estados Unidos de vacaciones quien dice que dentro

(Continua en la Pág. 2)

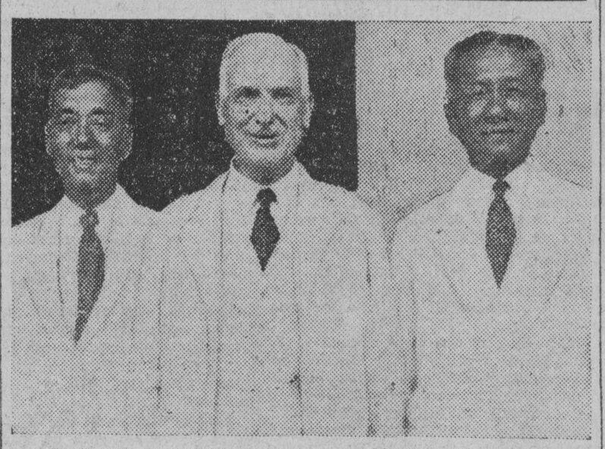
DEFINICION DE PODERES DEMANDARA FIGUERAS

Una definicion de poderes y funciones será pedida del departamento del interior y trabajo por el nuevamente nombrado inspector general del trabajo ex-concejal Jose Figueras segun anuncio esta mañana.

El inspector Figueras dijo que enviaria su memorandum a este efecto dentro de dos o tres dias y que oficinas seran trrasladadas al departamento desde el 1 de enero y que su despacho en el buro del trabajo es solamente de caracter temporal.

El inspector Figueras dijo ademas que procuraria, sin embargo, cooperar con el búro del trabajo en **todo lo que pueda.**

Simpatia a la Causa Filipina Puede Esperarse de Roosevelt



El Dr. J. G. Schurman anterior presidente de la primera comisión de Filipinas fotografiado a su arribo esta mañana a bordo del "Hoover". A su izquierda aparece el senador Sergio Osmeña y a su derecha el Dr. V. Buencamino que fueron a recibirle al insigne visitante a bordo.

Por Jacob Gould Schurman

Debo considerar el Congreso actual de los Estados Unidos, tal como está constituído políticamente hoy día, o por mejor decir, debo considerarlo como un Congreso propicio a recibir con simpatía la presentación de la causa de los filipinos con respecto a su independencia. El presidente Roosevelt es un hombre liberal y progresivo y yo creo, aunque no me asiste el derecho de hablar en su nombre, pero yo creo, por lo que de él sé, que está dispuesto a estudiar esta cuestión y a determinar la situación filipina con el mismo espíritu de inteligencia y simpatía que animó al presidente Wilson.

Y vosotros recordareis que el Presidente Wilson dijo que ha sido siempre la intención de los Estados Unidos conceder a los filipinos su independencia cuando estuviesen capacitados para asumir las responsabilidades de la independencia, y en su último mensaje al Congreso, él certificó que los filipinos estaban capacitados y que era el deber de los Estados Unidos concederla.

Pocas veces ha habido un presidente en la historia de los Estados Unidos que haya ejercido tanta influencia en el pueblo americano como la que ahora disfruta el presidente Roosevelt.

(Traducción de la declaración en inglés hecha esta mañana, al desembarcar, por el Dr. Jacob Gould Schurman).

No Supe Cuantos Tiros Dispare A Mi Padre, Declara El Joven F. Tejada

"No supe cuantos tiros disparé contra mi padre porque me quede obcecado al ver que el cortaplumas se iba a clavar en el pecho de mi madre". Tal es lo que declaró esta mañana el joven Fernando Tejada, matador de su padre Serapio Tejada, al ocupar el banquillo testifical ante el Juez Albert como testigo en su propia defensa. Despues del testimonio del acusado la causa fue sometida a la decision del Juzgado que la declaro reservada.

Las partes no han sometido informe alguno, habiendose limitado el abogado Vicente Francisco, defensor del acusado, en anunciar que invitaria la atencion del juzgado hacia una jurisprudencia americana en un caso similar, en que se declaro que si el hijo creyó honradamente que el medio de que se habia valido era el unico con el que podia salvar a su madre, estaba exento de responsabilidad. El caso Tejada no tiene otro analogo en los precedentes de la jurisprudencia local.

Fernando Tejada dijo que en la tarde del 11 de julio el se hallaba en el comedor de su casa preparando su composicion para su clase en el Philippine Dental College, cuando oyo que su madre protestaba ante su padre e imploraba que no le matara porque no le habia hecho nada. Entro en el cuarto donde estos se hallaban

(Continua en la Pág. 2)

"Tianaks" en una escuela! otra conmocion en Capas, Tarlac

A título de información y como una mera curiosidad en estos días del aeroplano, el zeppelin y la Tecnocracia, publicamos hoy un despacho telegráfico que acabamos de recibir de nuestro corresponsal en Capas, Tárlac, sobre la supuesta aparición de gnomos más popularmente conocidos como tianak' en la escuela publica de dicho municipio:

"A las 2 p. m. de ayer los alumnos de los grados primarios de aqui se lanzaron en una correría cuando vieron un gnomo llamado en el dialecto local 'tianak,' aparecer en la parte rota del zaquízami del cuarto de la maestra Srta. Socorro M. Macaraeg que tambien confirma la noticia.

"Los maestros de la escuela de-

(Continua en la Pág. 2)

El Bill Buencamino Repuesto En El Calendario De La Camara

A propuesta, el Bill Buencamino sobre limitación de la producción del azúcar en las Islas se ha repuesto este día en el calendario de la Cámara. Lo que augura su consideración como medida preferente en los presentes momentos postreros del período de sesiones, con probabilidad de ser actuado, mediante orden especial en la misma tarde de hoy.

Esta mañana, el Comité de Agricultura de la Cámara concedió audiencias a los representantes que llevaban la voz de los plantadores de caña de Negros Occidental, siendo las propuestas enmiendas de estos estudiadas y pesadas por el comité. Al final, dicho comité aceptó una y rechazó otras. La enmienda aceptada es la que obliga a centrales con 10 o mas años de funcionamiento a conceder una bonificación de 5 por ciento a los plantadores en vez del 60-40 que estos demandaban.

La cosecha de 1933-1934 como una base para la fijación de la cuota, cuyo descarte o amalgama con

(Continua en la Pág. 2)

SE NIEGA A HABLAR DEL BILL HAWES

Osmeña y los de Cornell reciben al distinguido diplomata

MUESTRA SORPRESA

"Es verdad que Quezon clama por la absoluta é inmediata?", pregunta

"Me abstengo de hablar en absoluto sobre la aceptacion o rechazamiento de la ley Hare-Hawes-Cutting. Como ya tuve ocasión de decirlo en mi discurso pronunciado ante los miembros del Club de Rotarios de Shanghai, esta cuestión depende total y exclusivamente de la decisión de los filipinos y los extraños no deben inmiscuirse en ella. Yo me considero ajeno a esta cuestión y por tanto, no voy a hablar hoy sobre la misma".

En estos o parecidos términos se ha expresado hoy el Dr. Jacob Gould Schurman, presidente de la primera comisión filipina y presidente 'emeritus' de la Universidad de Cornell que esta mañana llegó en su tercera visita a estas islas, a bordo del 'President Hoover'.

Sorpresa por el grito de combate de Quezon

El Dr. Schurman, en su entrevista con los periodistas esta mañana, se mostró ansioso de conocer

(Continua en la Pág. 2)

PERMISO DE UN COLEGIO, CANCELADO

Es el Colegio de Medicina Dental en la Calle Azcárraga

El secretario interino de Instruccion Publica, Dr. Albert (A.), ha dado a publicidad la siguiente informacion:

"Se ha cancelado por el departamento, el permiso provisional librado a favor del Colegio de Medicina Dental, (sito en la Calle Azcarraga), con efectividad el 30 de Octubre de 1933. Los estudiantes de este colegio que desearen transferirse a otras escuelas pueden obtener sus transferencias de la oficina del Jefe Inspector de Escuelas y Colegios Particulares, en el Ayuntamiento, Manila, mediante presentacion de sus certificados correspondientes por dicho colegio."

No se especifican los motivos por los cuales se ha acordado la cancelacion del permiso provisional en cuestion. El colegio afectado parecia hallarse en buenas condiciones, pues estaba alojado en un buen local, amplio y centrico; disponia de buen juego de equipos, y tenia un profesorado idoneo y competente. De ahi que la cancelacion se acredite a discuciones internas de caracter administrativo del citado colegio.

EL GENERAL PARKER SE EMBARCA PARA FILIPINAS

(De la "Associated Press")

Nueva York, 1.o de noviembre.—El general de división Frank Parker, que tuvo el mando del 6o. cuerpo en Chicago desde el año 1929, ha salido este día a bordo del transporte Chatheau Thierry, para asumir el mando del Departamento de Filipinas en Manila.

El transporte lleva 735 oficiales y soldados que van a sus nuevos puestos en la Zona del Canal de Panama, la Costa del Pacífico, Filipinas y China.

La
ILOILO-NEGROS AIR EXPRESS CO., INC.
le recuerda
su 3er. viaje de esta semana para Iloilo y Negros que sale del Grace Park, a la 1:00 P. M., mañana, Viernes.

Remontese al aire por el Aeroplano INAEC; seguro, fresco y comodo. Para reservaciones, llame al Sr. Rivera, 2-17-34.

523 Dasmariñas

EL OBISPO DE CAGAYAN DE MISAMIS

Durante el recibimiento esta mañana al nuevo obispo de Cagayan de Misamis, T. G. Hayes que llegó hoy a bordo del "President Hoover"; de izquierda a derecha Mons. O'Doherty, el obispo Hayes, Mons. Piani y Mons. Del Rosario.

M.E.C.D. 2016

ROOSEVELT DA SU APOYO

Nuevo plan para el control de la industria americana

(De la "Associated Press")

Washington, noviembre 1.—Un nuevo plan para la dirección y control de la industria americana ha obtenido amplio apoyo oficial este día, mientras se recibían informes alentadores sobre el progreso de la campaña de rehabilitación de la administración.

El general Hugh S. Johnson, jefe de la NRA, ha declarado en una conferencia con los periódicos que él está "totalmente conforme" con un plan para una organización comercial estrictamente centralizada que gobierne a la industria americana a base de códigos, tal como lo propone Gerard Swope, industrial de Nueva York.

El presidente Roosevelt, después de recibir tablas demostrativas de los aumentos en empleos y jornales, cree, según estiman los más altos círculos, que el programa de rehabilitación está efectuando buenos progresos.

Los jornales ordinarios por hora han subido de 42 a 51 céntimos, según informa Mrs. Frances Perkins, secretaria del Trabajo, y el promedio de obreros que trabajan a base de horas por semana, ha bajado de 42 a 36, lo cual tiende a propagar el empleo.

Un informe de los economistas del gobierno afirma que la reacción en la producción, observada en algunas industrias capitales, ha sido el resultado del exceso de la producción entre marzo y julio, como anticipación de más altos costos de producción bajo la administración de rehabilitación, y no falta de demanda.

Los precios recibidos por los agricultores para sus productos aumentaron desde la última primavera hasta el 11 de octubre, de 40 a 52, mientras que los precios que los agricultores pagaron por los efectos industriales aumentaron solo de 68 a 76, según se afirma. El índice está basado en el nivel de los precios en el "año normal de 1926".

La publicación de los informes alentadores parece ser en parte una respuesta a los ataques formulados ayer contra la NRA por el comité nacional republicano, como inauguración de la campaña electoral congresional de 1934.

La intención del gobierno de comenzar este día las compras del oro extranjero, en un empeño de deprimir la cotización del dolar en el cambio exterior, ha tropezado con el cierre de los bancos en Francia, con motivo del Día de Todos los Santos. Las autoridades presumen que las operaciones sobre el oro comenzarán mañana en los mercados extranjeros.

El precio de la RFA para el oro doméstico recién extraido de las minas ha subido otra vez, siendo $32.26 en comparación con $31.52 en Londres. Aunque las autoridades han manifestado su resolución de proseguir las compras del oro sin dilación, ostensiblemente están observando los indicios de la reacción en la Gran Bretaña, aparentemente temiendo aun un conflicto monetario internacional.

Swope ha propuesto que todos los negocios se organicen y consoliden bajo una cámara nacional de comercio e industria, la cual nombraría a un número de industriales distinguidos los cuales supervisarán el funcionamiento de los códigos para cada industria y actividad comercial.

Henry Harriman, presidente de la cámara de comercio de los Estados Unidos, ha declarado en la audiencia que está en favor del principio encarnado en el plan Swope. Dijo que entre los hombres de negocios se ha observado un gran descontento respecto al programa de la NRA y "muy poca satisfacción actual" respecto a la reglamentación oficial del comercio y de la industria.

Bajo la proposición Swope, se retendría la administración de la rehabilitación. El general Johnson ha manifestado que el plan Swope está completamente de acuerdo con las concepciones fundamentales de la administración de rehabilitación.

El comercio ha continuado vacilante este día, según se ha observado en las transacciones en seguridades y artículos. El mercado de valores en Nueva York ha sido más fuerte y algunos artículos subieron, pero los granos y provisiones en Chicago continuaron bajando.

El dolar perdió 3½ puntos en relación con la esterlina a la demanda en Nueva York.

La Camara..

(Continuación de la Pág. 1)

favor del gerente, cuando hay ofertas por mucho menos incluso por 4%, de parte de entidades responsables y solentes.

Uno de los ponedores de esta resolución es el mismo representante Diokno que ya una vez propuso una enmienda que, primero, prospero y, despues, se malogró, cortando alas a las "sweepstakes." La resolución faculta al comite investigador para inclusive proponer enmienda y restricciones a la celebración de "sweepstakes."

La sesion del senado de esta mañana en que se aprobaron tres proyectos de ley, se caracterizo por el debut de dos nuevos oficiales del senado: a saber, del senador Claro M. Recto como floorleader pro tempore en lugar del senador Elpidio Quirino que se marcha con el presidente Quezon el sábado y del capitan Juan Hernandez como macero del senado en lugar del Dr. Bernabe Bustamante que se ha acogido al retiro.

Los proyectos aprobados esta mañana por el senado fueron:

El No. 266 del senado que regula el derecho del acreedor hipotecario de pedir ejecucion complementaria por el saldo de su credito contra el deudor en casos de venta de bienes hipotecados, concede al deudor hipotecario el derecho de retracto de los bienes vendidos y prohibe el nombramiento de depositarios en un juicio sobre el cobro de credito hipotecario. Fue ponente el senador Briones.

El No. 314 del senado que autoriza la expedicion de licencia para bar de tercera clase en Manila, insertandose un nuevo articulo en el codigo administrativo y enmendando otros articulos del mismo codigo. Fue ponente el senador Generoso.

El No. 2982 de la cámara en sustitucion del No. 336 del senado que exige que todas las operaciones efectuadas dentro de las lonjas establecidas esten sujetas al impuesto de tanto por ciento una sola vez cada dia.

La sesion del comite nacional del Partido Nacionalista consolidado fijado para esta mañana se ha aplazado para mañana a las 11.

Al mediodia de hoy los senadores dieron un banquete de despedida en honor del senador Quirino.

Poco antes de abrirse la sesion del senado tambien se presentaron los siguientes proyectos:

El No. 399 del senador Recto que exceptua del pago de la cuota municipal para el funcionamiento y sostenimiento del Hospital Provincial al municipio de Tayabas.

El No. 400 del senador Montilla que autoriza al tesorero insular de Filipinas a recomendacion del secretario de hacienda y con la aprobacion del gobernador general a dejar en prestamo ciertos fondos de la tesoreria insular a bancos de reserva federal y bancos miembros del sistema de reserva federal en Estados Unidos bajo ciertas condiciones y autoriza a tales bancos ciertas condiciones a cualificarse para ser depositarios de tales fondos mediante [illegible] de bonos de seguridad.

El No. 401 del senador [illegible] enmienda otra vez ciertos articulos de la ley No. 2590 conocida por ley para la proteccion de animales de caza y pesca.

EN MANILA

Leon J. Lambert, presidente de la Lambert Sales Company que llegó esta mañana a bordo del "Hoover".

OTRO "GO TO HELL" LLEGARA AL JUZGADO

Bautista manda a Magsalin que vaya "alla" y este ira a la fiscalia

Un "you go to hell" que el ex presidente Vicente Bautista dijo esta mañana al secretario Benjamin Magsalin de la junta municipal, cuando se le pedía que escojiera cualquiera de los despachos de la junta para su oficina, puede llegar a los tribunales de justicia.

Debajo de la firma de la carta que dicho secretario envió al Sr. Bautista, escribió este dichas palabras.

El hecho de que cuando el Sr. Bautista devolvió la carta con aquellas palabras, estaba ausente el Sr. Magsalin, impidió que se registrara un incidente personal.

El concejal Bautista dice que él no puede dar a nadie su despacho. Añade que antes de ser elegido presidente de la junta municipal ya tenía dicho despacho.

Bajo la presidencia del Sr. Teofilo Mendoza, la junta comenzó la sesión a las 8 de esta mañana, habiéndose dispuesto el reparto a los comités del trabajo presupuestal.

El concejal Halili, floor lider de la mayoria, se oporne a toda reducción del numero de empleados y obreros de la ciudad, mientras que los de la minoria han anunciado que están dispuestos a cooperar con la mayoría.

No Supe Cuantos..

(Continuación de la Pág. 1)

y vio que su padre sujetaba el cuello de su madre con la mano izquierda mientras en la mano derecha tenia un cortaplumas cuyo filo lo habia acercado al pecho de su madre. Al verlo dice que el intercedio por su madre diciendo que no la hiciera daño porque estaba enferma. Su padre por el contrario repuso, segun añadio, que se callara y que no se entrometiera si no queria a su vez morir. Estuvo meditando y reflexionando sobre lo que debia de hacer, habiendo tenido en la mente la idea de que seria inutil sujetarle a su padre para arrebatar el cortaplumas porque este era mas fornido que él y sabia ademas jiujitsu y esgrima. En aquel instante dice que no sabia que hacer hasta que vio que su padre iba a clavar ya el cortaplumas en el pecho de su madre, preguntandola por que no contestaba y por que no queria decir la verdad. En este momento y viendola a su madre en inminente peligro de muerto cogio el revolver de su padre que estaba en la cama de su madre y disparo contra aquel.

Fernando Tejada admitio que estaba a una distancia de medio metro de su padre cuando le disparo con su revolver y que el se hallaba practicamente detras de éste que estaba de pie, ligeramente inclinado, de tal suerte que su costado izquierdo daba hacia el. Preguntado por el fiscal Paredes por que no le sujeto a su padre por los brazos estando él detras, el acusado repuso que temia la fuerza de su padre y el arma blanca que este tenia en las manos, añadiendo que si el caia no podria defender a su madre. Tambien repuso que no sabia cuantos tiros disparo porque quedo tan ofuscado que no miraba mas que el cortaplumas que tenia su padre en la mano.

Amparo Tejada, hermana casada del acusado, tambien declaro esta mañana y relató el origen de la supuesta sospecha que abrigaba el difunto contra su esposa. Dijo que su padre se disgusto de su madre cuando esta no quiso volver a casa el mes de mayo a la sazon en que se hallaba pasando unas vacaciones con ella en su casa en Mangdaloyon.

NINGUNO APTO HAY EN HAWAII

Roosevelt favorece un gobernador del litoral del Pacifico

(De la "Associated Press")

Washington, noviembre 1.—Las objeciones de los caudillos políticos de Hawaii al nombramiento de un gobernador para el territorio, que viniese de la Metrópoli, han recibido otro golpe de la administración Roosevelt este día.

El secretario del interior, Harold S. Ickes, ha notificado a los miembros de la Comisión de Autonomía Hawaiiana, que ve escasas posibilidades para el nombramiento inmediato de un nuevo gobernador, y aun cree que no existen residentes de Hawaii cualificados para llenar el cargo.

El secretario declaró a la comisión que cree "justificable" el bill Rankin, que suspende el requisito de la residencia para el cargo de gobernador en la ley orgánica del territorio.

Este bill, que cuenta con el favor del presidente Roosevelt, fué combatido sañudamente por los representantes de Hawaii en las sesiones especiales del congreso en la primavera última.

En el entretanto, Lawrence M. Judd, un republicano, que asumió el cargo el 5 de julio de 1929, mediante un nombramiento del presidente Hoover, continúa en el puesto, con descontento de los caudillos demócratas.

A cuenta del llamado caso de asesinato racial Massie del año pasado, surgieron reiteradas demandas para un nuevo gobernador de Hawaii. Raymond Moley, ex-secretario auxiliar de Estado y consejero íntimo del presidente Roosevelt, fué mencionado para que fuera a Hawaii a informar al presidente sobre la política que se debería seguir, cuando dimitió el verano último para editar un nuevo magazine.

9 Personas..

(Continuación de la Pág. 1)

de seis personas y la desaparicion de 9. Grandes sembrados y muchas propiedades fueron destruidos.

Gobernador Gaston"

El senador Clarin dió este dia los pasos para el envio de socorros a los damnificados del tifon en dicha provincia.

Un tifon que se traslada de un punto a otro con una velocidad de 25 millas por hora, mas del doble de la velocidad normal de los tifones que es de unas 12 millas hora, y que en la localidad en que desfoga, desarrolla una fuerza de 35 a 40 millas por hora, esta azotando de nuevo Visayas, viniendo casi inmediatamente en pos del temporal que hace dias causo considerables perdidas en las islas del sur, principalmente Palawan y la colonia penal de Iwahig. Los efectos en Manila seran lluvias y vientos esta tarde y esta noche, segun el observatorio, y si el tifon no cambia de curso, que es casi en linea recta se predice que mañana por la tarde ya habra buen tiempo en esta ciudad.

Hacia el mediodia de hoy, segun el ultimo informe del observatorio, el temporal estaba acercandose a la isla de Panay, y por tanto, la quinta señal estaba izada en Iloilo y la sexta en Capiz. Poco antes, el director del observatorio, P. Selga, pidio al comandante Stevenot, de la compañia de telefonos a larga distancia, que se comunicara con su oficina en Iloilo para dar cuenta al gobernador de la aproximacion del temporal y se tomaran las medidas de precaucion consiguientes, avisando al pueblo y dando otros pasos necesarios.

Con anterioridad a las señales izadas en Iloilo y Capiz, se izaron las siguientes en otros pueblos de Visayas, arriandose despues de que el temporal pasara: quinta señal en Maasim, Negros Oriental; cuarta señal en Cebu y en otros sitios en Visayas, la segunda señal. En Manila esta izada la primera señal.

Este tifon se formo en los alrededores de la isla de Palau, en el Pacifico, ayer mañana. Siguio un curso de ONO, dirigiendose hacia Filipinas. A las 6 de esta mañana, ya habia llegado a 30 millas en NNE de Surigao; a las 10, cruzaba la parte septentrional de Cebu; a las 11:30 a. m., estaba sobre la parte norte de Negros, amenazando la isla de Panay.

Las lineas telegraficas de Surigao han quedado totalmente destrozadas por el nuevo tifon segun se ha informado esta mañana en la oficina de correos. Por este motivo no se despachan mensajes telegraficos para dicho punto.

Segun la oficina de correos el tifon tambien ha azotado las provincias de Cebu y Bohol donde la transmision de mensajes telegraficos sufre interrupcion.

Hasta ahora no se ha recibido en la oficina de correos ningun informe sobre destrozos causados por el baguio.

Dos llamadas por telefono a larga distancia de Manila a Bacolod, Negros Occidental, han dado hay la inpresion de que en dicha isla se siente actualmente el paso o los aletazos del baguio. Por la primera, el gobernador Lacson que la habia hecho, recibio la contestacion de que esta mañana caia en Bacolod una lluvia torrencial. Por la segunda, el mismo gobernador fue informado que la linea estaba averiada.

Por su parte, el capitan Conje informa que el guardacostas "Banahaw" se hallaba esta mañana en el area del tifon inspeccionando faros. De suerte que cualquiera de estos que en las inmediaciones estuviera, por causa de los vientos, fuera de servicio, podia bien pronto ser reparado.

De Misamis Oriental este es el despacho recibido este dia en el Departamento del Interior y Trabajo:

Comisionado De Utilidades

El comandante general Mason M. Patrick (retirado) anterior jefe de las fuerzas aereas de los Estados Unidos desde 1921-1927 a su arribo esta mañana a bordo del "Pres. Hoover". Mr. Patrick es actualmente chairman de la comisión de utilidades públicas de Washington D. C. y fue fotografiado durante su visita al Fuerte Santiago esta mañana. A su lado aparece el general Cocheu.

YAP APARECE UN DIA ANTES EN EL JUZGADO

Oye la querella contra él y se declara no culpable ante el juez Díaz

Adelantandose un dia a la fecha fijada por el juzgado para la lectura de su querella que estaba señalada para mañana, Ildefonso B. Yap, acusado como matador del abogado Hernan Donoso Cortes de las empresas Heacock, se presentó esta mañana ante el juez Diaz para oir su querella y declararse no culpable.

Yap se presentó en el juzgado acompañado de su abogado y aparentemente ya estaba completamente restablecido pues caminaba normalmente aunque declaró que todacia le dolia un poco la parte inferior del abdomen en donde habia recibido el balazo. Yap salio del hospital el domingo.

Hallandose muy lleno el calendario de causas del juez Diaz la vista del asunto de Yap fue señalado para el 6 y 8 de diciembre.

¡"Tianaks" En..

(Continuación de la Pág. 1)

jaron sus cuartos, las tenderas abandonaros sus establecimientos y la gente del pueblo en masa se lanzaron corriendo al cuarto de la Srta. Macaraeg para ver la criatura que segun la mayoria de los niños que la vieron tenia casi siete pulgadas de altura.

"Al ser entrevistada esta mañana, la Srta. Maraeg dijo: "A las doce cuarenta y cinco de ayer, uno de mis alumnos, Nicolas Bagsic, se quedó en clase y oyó un ruido en el zaquízami que atrajo su atención. Al levantar la mirada vió, con los otros niños, que habia un gnomo arriba. Todo aquello se dió por olvidado cuando los niños se pusieron a jugar en el patio de la escuela. A las dos de la tarde, estando por reanudarse las clases, se oyó de nuevo un ruido. Miré arriba y ví lo que ya me habian dicho mis alumnos. Tuve miedo así que me lancé fuera de mi cuarto con mis alumnos. Llamé al Sr. Porfirio H. Cabalu y relaté la noticia. En pocos minutos la escuela se vio invadida por gentes del pueblo. Todos estaban procurando ver la criatura pero todo fué en vano.

Esta noticia es exactamente igual a la que ocurrió en Bamban, Tarlac, hace dos años cuando los alumnos de la escuela de alli vieron a tres gnomos sobre la mesa de la Srta. Petronila Lacsamana.

Percance Y..

(Continuación de la Pág. 1)

anoche a los cementerios ha sido objeto de favorables comentarios, y el hecho de que no han ocurrido trastornos y grandes accidentes se atribuye a la buena disposición de la policía al hacer cumplir las regulaciones del tráfico. El coronel Dominguez dice que no hubo muchos atracos debido a que los cacos conocidos no se les permitía ir a los cementerios y todos los sitios, incluyendo los tranvías estaban bien vigilados. Unos 100 agentes secretos se encargaron de la vigilancia contra los cacos. (Más informes sobre la concurrencia extraordinaria a los cementerios van en la página 6).

Otro supuesto hurto en Todos los Santos, fue esta mañana sobreseido por la fiscalia de la ciudad por no haberse encontrado pruebas contra el denunciado.

Aniceta Salting pretendia que Jose Crisostomo le habia arrebatado un pañolito que contenia la cantidad de 70 centimos. La fiscalia dudo del caso cuando interrogada la ofendida, dijo que ella no grito cuando el denunciado lo arrebato el pañolito sino que le siguio los pasos a este hasta encontrarse con un policia ante quien lo denuncio y quien mas tarde lo arrestó. No se encontro tampoco en poder del denunciado la cantidad de 70 centimos pero si un pañolito que la denunciante pretende ser suyo y el denunciado alega a su vez que es de su propiedad.

UN INCENDIO ENTRE CHINOS INVESTIGADO

Dos bomberos heridos; alarma general dada a las bombas de la ciudad

Un incendio registrado anoche en la calle Clavel está ahora bajo investigacion por la policia secreta, aunque se cree que lo mas probable es que haya sido de origen accidental. El verdadero origen todavia no está decidido por el inspector detective Sr. Apolonio Irada.

Segun algunos vecinos de dicha calle, el fuego no partió de la puerta No. 912 de una fabrica de candelas, sino de la No. 908, vacante, donde la policia secreta alega haber hallado algunos trapos que no se sabe a que fin habian sido utilizados.

La casa incendiada es de 4 puer-

(Continua en la pág. 9)

Recomendaran..

(Continuación de la Pág. 1)

nado y por eso se decidió privarle solamente de seis meses de sueldo.

Aunque el senador Montinola se ha negado en absoluto hacer algún comentario, se ha sabido sin embargo, que la decisión del comité y después del senado sobre el asunto, será considerada por la minoría para decidir qué actitud debe tomar el senador Montinola, si dimitir y presentarse a las elecciones o acatar el castigo que se le impondrá.

Los gastos incurridos en esta investigación con la traída de testigos y libros de contabilidad pedidos por el Senador Montinola llegan según cálculos a cerca de P1,000. Esta cantidad será cargada contra el Comité investigador.

El estado del Teniente Felix Ramos de la estación de bomberos de San Fernando durante el incendio que destruyó varias tiendas de chinos a las 1:00 de anoche es satisfactorio. El Teniente Ramos fué visitado esta mañana por el Capitán Lorenzo, jefe auxiliar del Departamento de Bomberos.

Hausman Habla..

(Continuación de la Pág. 1)

cal, al hablar ante los rotarios al mediodia de hoy, en el Manila Hotel de los nuevos angulos en la apreciacion de las condiciones del dia en Estados Unidos.

El orador comenzó su conferencia citando los grandes establecimientos que el habia visto en Estados Unidos, cerrador y con el anuncio de "For Rent" (se alquila), y personas de gran capacidad pero que no tenian ninguna ocupacion, y despues dijo que gracias a las medidas de Roosevelt cambio la situacion.

"Desde el mes de septiembre hasta la fecha—dijo—ha mejorado mas la condicion economica de Estados Unidos".

Recalco la necesidad de que las empresas como los gobiernos tengan algun margen de beneficio en sus actividades, diciendo que de este depende la prosperidad y la felicidad de una nacion.

Pruebas Con El..

(Continuación de la Pág. 1)

ningún otro dirigible hasta que el dirigible Macon haya demostrado su utilidad.

El contra-almirante Ernest J. King, jefe del buró de aeronaútica naval, ha declarado la semana pasada en Los Angeles que la armada buscaría fondos para la construcción de dos dirigibles mayores que el Macon para reemplazar al desgraciado Akron y Los Angeles hoy retirado del servicio.

King también ha manifestado que la armada pediría fondos para construir varios escuadrones de aeroplanos lanza-bombas para enorme distancia y de un radio de vuelo mucho mayor que el de los que tomaron recientemente parte en los dos vuelos en núcleo entre Estados Unidos y Panama.

El Macon, gemelo del Akron, que fué destruido en un temporal frente a la costa de New Jersey, el abril último, registrándose 73 muertes, está ahora anclado en su base de Sunnyvale, California, cerca de San Francisco, agregado permanentemente a la escuadra en el Pacifico.

SUBVENCION A AZUCAREROS

La administracion favorece esta nueva tendencia

(De la "Associated Press")

Washington, nov. 1.—El secretario de agricultura Henry A. Wallace, ha informado a las autoridades de Puerto Rico que fueron a verle este dia, que el ha visto una tendencia definitiva hacia un proyecto de administración de subvencionar a los productores de azucar.

Se ha dado a entender claramente que los productores de Puerto Rico y Hawaii son considerados una parte de la industria domestica del azucar, pero los observadores de aqui dicen que los intereses agricolas domesticos casi ciertamente se opondrian a cualquiera extensión de la subvencion a la industria del azucar filipino.

Este plan ha sido objeto de estudio por parte de los dignatarios de la administracion agricola desde que el plan de estabilización mercantil, en cuya virtud todos los elementos productores que sirven al mercado americano serian colocados sobre una base de cuotas anuales, no logro la aprobacion del secretario Wallace.

Los miembros de la delegacion de Puerto Rico declararon que Wallace les dio seguridades de que la noticia de que los Estados Unidos podrian ayudar a la industria del azucar cubano rebajando los derechos, no debe causar ansiedades a los productores portorriqueños o del continente.

Que esto quiere decir que un proyecto de dicho genero representaria proteccion para estos ultimos por algun medio como el subsidio, o que las proposiciones para reducir el derecho preferencial sobre el azucar cubano han sido abandonadas, no se ha dicho con claridad.

Los portorriqueños han manifestado que Wallace no ha revelado los detalles del subsidio que se propone.

En el entretanto, los portavoces principales de la industria domestica de la remolacha continuan confiando en que se hara revivir el plan de estabilizacion, lo que tambien cuenta con la aprobacion de los representantes filipinos, segun se cree, ya que dicho convenio seria una protección, durante tres años por lo menos contra cualquiera limitación aquí de las exportaciones filipinas de azucar, mas alla de los 1,100,000 toneladas de cuota aprobada en principio.

Se cree que en breve se daran a conocer los detalles del plan de subsidio, cuando se celebren audiencias sobre el proyecto de conceder emprestitos a los productores de la remolacha en conjunción con un impuesto de utilización.

Las autoridades han declarado que todo emprestito estaria relacionado con el requisito de que la extensión por acres sera reducida por los productores que acepten prestamos. El producto del impuesto de utilización podria utilizarse para el subsidio en proyecto.

Papel Falso..

(Continuación de la Pág. 1)

tado no ha sido dado aun a la publicidad, por la policía.

De acuerdo con las declaraciones del detenido a la policía secreta, un chino fué un día a su establecimiento a comprar algunas cosas y al pagar le entregó el billete hoy cuestionado, y él lo recibió sin sospechar que era falsificado. Anoche al perder en una mesa de poker, dijo que quiso pagar con dicho dinero, de buena fé.

Con el descubrimiento de este billete la policía está hoy tratando de indagar quién es el chino que dió la falsa moneda al aludido americano, con el fin de determinar si hay una partida de falsificadores en el país que fabrica papeles de cien pesos, o el billete en cuestión vino del Extranjero. Se teme que en otros sitios billetes de esta clase hayan logrado circular.

Asalto A Una..

(Continuación de la Pág. 1)

echandose despues a correr.

El dueño que persiguió al caco recibió de este un fuerte puñetazo en la cara que le hizo tambalear y perder de vista por completo.

Este caso, que esta hoy bajo investigación por la policia de Meisic, sucedió mientras la carretela-bus de la propiedad de Florentino Castro, administrada por él mismo en donde sirve como conductor y cobrador, iba para la calle Antonio Rivera. Un pasajero subió a la carretelabus y pago su pasaje como es de costumbre, pero entegando un billete de banco de P2.00

Florentino Castro se dispuso a cambiarlo inmediatamente y mientras tenia cogido el brazo por uno de los postes del vehiculo trataba de cambiar lo mas pronto posible a su parroquiano. Ya tenia en una de sus manos la cantidad de P1.10 que iba a entregar al pasajero como cambio cuando el caco que estuvo fijandose en él y que debio haber estado preparandose para el ataque, subitamente arrebató el dinero de la mano de Florentino Castro y se echó a correr.

La policía esta sobre la pista del ladron.

Filipino ahorcado en una prision de Oahu

(De la "Associated Press")

Honolulu, noviembre 1.—Rosalino Tabulo, de 23 años de edad, un filipino, fué ahorcado este día en la prisión de Oahu por el asesinato en agosto de Mrs. Ramona Alpasa Balisacan, de 22 años.

Tabulo y su víctima fueron convictos juntamente en 19 de agosto por un delito penado por las leyes, a petición del marido de la mujer, y se dió permiso a Tabulo para que volviera a su casa custodiado, para sacar dinero con que pagar su multa.

Tabulo se fugó y cuatro días después atacó a la mujer con un bastón de bejuquillo, con resultados fatales, y se cree que fué porque la mujer no quiso escaparse con él. El criminal fué pronto cogido y convicto.

Se Niega A..

(Continuación de la Pág. 1)

los ultimos hechos en relacion con la cuestión filipina, y lejos de ser entrevistado, pasó a ser el entrevistador. Mostró sorpresa cuando uno de los presentes le informó que el grito de combate del presidente Quezon hoy es la independencia completa, absoluta e inmediata.

"Pero es verdad que dijo él eso?", preguntó con sorpresa.

Pero dándose cuenta de la ansiedad de los periodistas por obtener alguna declaración suya, el Dr. Schurman dicto la declaracion que reproducimos en otra parte de esta pagina.

Estara aqui dos semanas

El distinguido visitante informó que se propone estar aqui por dos semanas y espera salir para las Indias Holandesas el 17 del presente mes. De alli pasará a Calcutta y mas tarde a Delhi donde espera pasar las pascuas. Despues irá a Europa para quedarse por algun tiempo en Paris antes de volver a los Estados Unidos.

Conferencia con Osmeña

Antes de recibir a los periodistas, el Dr. Schurman celebró una conferencia con los miembros del comité de recepcion, integrado por el Dr. Victor Buencamino, el Sr. Jose Paez, Mr. Thomas y el Sr. Luis Lichauco. El senador Osmeña tambien estaba entre ellos. La conferencia era para preparar el programa de agasajos en honor del distinguido visitante durante su estancia en estas islas. Mas tarde, el senador Osmeña celebró una conferencia privada con el recien llegado. Durante esta conferencia estuvieron llegando en el Manila Hotel, donde se hospeda el visitante, el representante Tirona primero y luego el ex-speaker Roxas, ambos miembros de la pasada misión legislativa.

Los "cornellanos" se reunen

Un grupo de ex-alumnos de la Universidad de Cornell estuvo esta mañana en el pier No. 7 para recibir a su presidente 'emeritus'. Durante la recepcion informal que se celebró a bordo del barco, el Dr. Schurman estuvo estrechando la mano de todos los ex-alumnos, a muchos de los cuales conoce y recuerda personalmente.

Entre los presentes en el pier estaban el senador Osmeña, el Sr. Jose Paez, el Dr. Buencamino, el representante Vamenta y muchos ex alumnos de Cornell.

Cuando el Dr. Schurman descendio del barco, la banda de la constabularia tocó una marcha de la universidad de Cornell que fue escuchada con atencion por el visitante. Del barco se dirigio inmediatamente al Manila Hotel.

Uno de los que recibieron esta mañana al Dr. Schurman en el Sr. Jose de Jesus, secretario del presidente Quezon que le recibió en nombre de éste. El Dr. Schurman anunció al secretario que una de las primeras visitas que hará esta mañana será con el presidente Quezon.

Saluda a Murphy

A las diez de hoy, el Dr. Schurman acompañado de los miembros del comité de recepcion, estuvo a verse con el gobernador general Murphy para presentar sus respetos. Despues de su visita al gobernador general fué a verse con el presidente Quezon.

Esta noche, el presidente Quezon dará una cena en su honor en el Manila Hotel a la que han sido invitados importantes personajes del gobierno, del comercio, de la banca y de otras actividades.

Schurman se acuerda de antaño

El gobernador general Murphy salió bien impresionado de la visita que le hiciera esta mañana el Dr. Jacob Gould Schurman, pocas horas despues de su arribo a esta capital.

"Es admirable cómo un hombre de 80 años como él, pueda dar una vuelta al mundo", dijo el gobernador general hablando del Dr. Schurman. El jefe ejecutivo tambien dice que apesar de sus años, el visitante aun se acuerda de los sitios de interés que ha conocido en estas islas durante sus dos anteriores visitas aqui.

Pedagogo y diplomata

El Dr Schurman, pedagogo y diplomata nació en Freetown, Prince Edward Island, en 1854, y se educo en Europa. Obtuvo la beca Canadian Gilchrist en 1875 y obtuvo el titulo de Bachiller en Artes en la universidad de Londres en 1875 y el titulo de Maestro en Artes en 1878, en la misma institución.

Estudio en la universidad de Edinburgo de 1877 a 1878, doctorándose en ciencias en 1878. En los dos años proximos, estudio en las universidades de Heidelberg, Berlin y Gottingen. Tiene titulos honorarios de Columbia, Yale, Harmouth, Brown, Pennsylvania y Montana.

Fue profesor de filosofia en Cornel de 1886 a 1892 y fue nombrado presidente de la universidad en 1892 donde prestó servicios hasta 1920.

En 1899 estuvo en Filipinas como presidente de la primera comisión filipina. Fue nombrado ministro a Grecia y Montenegro en 1912 y prestó servicios por un año.

Su siguiente cargo diplomatico fue como enviado extraordinario y ministro plenipotenciario a China de junio 1921, a mayo, 1925.

Ha escrito libros sobre Kant, el Darwinismo, el agnosticismo, la religion y asuntos internacionales.

En la Legislatura

El Dr. Schurman con su comitiva estuvo esta mañana en la legislatura. Además del senador Osmeña estuvieron en el despacho de este a dar la bienvenida al Dr. Schurman casi todos los miembros de la minoría de la legislatura.

Después el senador Osmeña acompañó al Dr. Schurman al despacho del speaker en donde le presentó al presidente de la Camara Baja Sr. Paredes.

Esta noche el presidente Quezon dará un banquete en honor del distinguido visitante y mañana el senador Osmeña.

BOMBA LANZADA A UN CUARTEL

Nueve policias mueren en un atentado en la Habana

(De la "Associated Press")

Habana, noviembre 1.—Nueve policias resultaron gravemente heridos esta noche en la explosion de una bomba en los cuarteles policiacos aquí, el ultimo de una serie reciente de incidentes violentos.

Se dice que dos murieron a consecuencia de las heridas y las inmediaciones del lugar fueron presa de panico.

Se dijo en los cuarteles, que se hallan en el distrito comercial, que debajo de un puente de calle fue hallada una bomba sin explotar, y que fue llevada a la estacion policiaca. Un tecnico en explosivos se preparaba a abrirla cuando estallo.

Mientras tanto, Carlos Mendieta, jefe veterano del Partido Nacionalista, ha sido mencionado prominentemente para la presidencia cubana, en vista de que ya parece inminente la caida del regimen de dos meses del presidente Ramon Grau San Martin.

En una sesion del gabinete se ha discutido la cuestion del cambio de la organizacion del gobierno, incluso el restablecimiento del congreso, sin que se haya publicado ninguna decision.

Un grupo de elementos de oposicion ha venido haciendo presion en el gobierno de Grau demandando un cambio y los caudillos de muchos bandidos coinciden en la opinion de que otro gobierno subira al poder antes de terminar la semana.

Mendieta se ha encumbrado a una posicion politica dominante desde la huida reciente a Miami Florida, del general Mario G. Menocal, ex-presidente de Cuba, que acaudillo la revuelta fracasada de agosto de 1931, contra el gobierno de Gerardo Machado.

Menocal huyo cuando los soldados emprendieron una busqueda despues de la batalla en el hotel Nacional hace un mes entre el ejercito de "sargentos" y sus antiguos oficiales.

Notables..

(Continuación de la Pág. 1)

de dos años habra ruta aerea entre Estados Unidos y Filipinas que la Pan-American Airways esta decidida en la empresa y el itinerario del viaje incluira Hawaii y Guam; el comandante general retirado del ejercito americano M. M. Patrick y su señora; Philipp E. Grosse, de la California Packing Corporation, y el Dr. Lamberto S. Limlingan que estuvo en la feria mundial de Chicago.

Tambien llegaron el Sr. A. Carni, empresario de operas que esta observando si conviene traer nuevas compañias y el Sr. Pablo Perez que estuvo en Shanghai.

El Bill...

(Continuación de la Pág. 1)

las de 1931-1932 y de 1932-1933 se pedía por los representantes de los plantadores se ha mantenido.

Sobre esta cuestión, se ha dado la siguiente nota:

"La política, desde el punto de vista nacional, de promulgar una ley limitando el azúcar en estos tiempos se ha decidido por la afirmativa, así que el Comité de Agricultura, celebró sesión esta mañana para considerar las enmiendas sometidas por los representantes por Negros Occidental. Se espera que el informe sobre el bill puede ser sometido en la sesión de (de la Cámara) de esta tarde.—Felipe Buencamino, hijo, Presidente del Comité de Agricultura."

CATARRO CRÓNICO
De la nariz generalmente se alivia con los vapores del
VICKS VAPORUB
FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Esencia de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 2%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.

M.E.C.D. 2016

OTRAS CARRERAS "SWEEPSTAKES" EN ABRIL, 1934

Vargas anuncia la inscripción para el "Memorial Field Sweepstakes"

Se anuncia para conocimiento de todos los interesados y del publico en general que las inscripciones de caballos para los "Rizal Memorial Field Sweepstakes", autorizados por la ley No. 4017, y que se celebraran aqui el mes de abril de 1934 se recibiran inmediatamente bajo las siguientes clausulas y condiciones:

1. Los caballos que se han registrado y han corrido en alguna carrera ordinaria de "novatos" en el Manila Jockey Club, a partir del mes de noviembre de 1933, seran elegibles para registrarse en los "Rizal Memorial Field Sweepstakes" de abril de 1934; lo mismo que otros caballos que el comite decida admitir. Sin embargo, el Comite Calificador de la P. A. A. F. se reserva el derecho de aceptar o de rechazar los caballos aceptados por el M. J. C.

2. Los caballos que tomaran parte en estos "sweepstakes" no seran mas de 54 pulgadas de alzada, ni menos de dos años y medio de edad en la fecha del registro.

3. El registro se verificara dentro de los primeros quince dias siguientes a cada carrera de novatos, en la Oficina del Director de Industrias Animales, 238, General Luna, Intramuros.

4.—Derechos de inscripcion:

Noviembre 1933	—	P10.00
Diciembre	—	20.00
Enero 1934	—	30.00
Febrero	—	40.00
Marzo	—	40.00

5. El derecho de declaracion seran de cien pesos y los premios para los caballos vencedores no seran menos que los ya anunciados para los Sweepstakes de diciembre de 1933.

6. Los pesos que llevaran los caballos seran de acuerdo con la escala prescrita por el Comite Calificador de la P. A. A. F.

7. Solo los caballos debidamente inscritos con arreglo a este anuncio podran correr en los sweepstakes de abril de 1934.

8. Las inscripciones se limitaran a un numero maximo de 200 caballos.

9. Por "novatos" se entiende a todos los caballos que han corrido por primera vez en el Hipdromo de San Lazaro desde noviembre de 1933 hasta marzo de 1934, y que hayan sido aceptados por el Comite Calificador de la P. A. A. F. Si la carrera de "sweepstakes de la P. A. A. F. para diciembre de 1933, es clasificada por el Manila Jockey Club como carrera de novatos", los caballos que tomen parte en ella podran tambien tomar parte en las carreras "sweepstakes" de abril de 1934 menos los tres que ganaron el primero, segundo y tercer puestos.

JORGE V. VARGAS,
Vice-presidente,
P. A. A. F.

Un ex presidente de Siankiang detenido

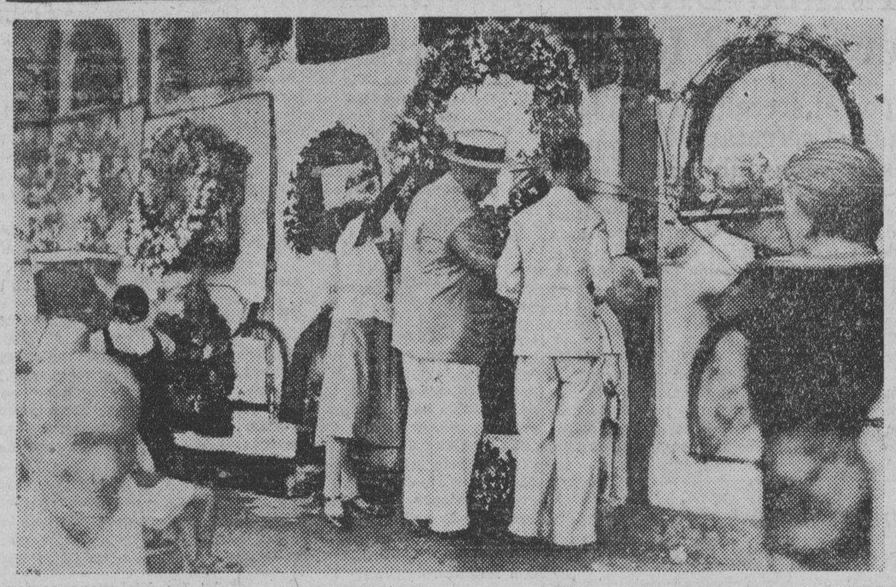
(De la "Associated Press")

Nanking, 31 de octubre.—El general Chin Shu-jen, ex-presidente del gobierno provincial de Siankiang, ha sido arrestado este día por orden del concejo ejecutivo del gobierno nacional para pactar convenios secretos con la Rusia Soviet, yendo contra los mahometanos que comprenden una gran proporción de la provincia y explotando a los nativos.

DECISION REVOCADA

"Se ordena a la apelada Ana Gomez Viuda de Avila a reembolsar a la apelante Encarnación Neyra de todas las cantidades recibidas por ella en concepto de pensiones alimenticias y alquileres devengados y no incluidos por ella en su cuenta final, como administradora de los bienes relictos por su finado esposo Jos Avila." Así reza la parte dispositiva de la sentencia de la Corte Suprema, al estimar los argumentos aducidos por los abogados Sotto y Astilla, revocando de este modo una decisión apelada del Juez Albert. La apelante Srta. Neyra cobrará por la decisión más de diez mil pesos de la apelada Viuda de Avila.

En Las Tumbas De Sus Seres Queridos



Escenas como estas se vieron en los cementerios ayer, dia de difuntos. Esta fotografia se ha tomado en uno de los cementerios de Manila, cuando una corriente humana iba a depositar coronas y flores en las tumbas de sus seres queridos.

₱2,000 DE ECONOMIA EN TELEFONOS ESPERA LA U.P.

Una economia de unos dos mil pesos anuales en el servicio telefonico de la Universidad de Filipinas se espera realizar con la reciente eliminacion de 26 telefonos en departamentos, escuelas y colegios de la institucion del estado.

La oficina del contralor ha decidido cortar las lineas telefonicas comenzando este mes, en las siguientes oficinas de la universidad: oficina del contralor, una linea; oficina del registrador, una linea; oficina del encargado de equipos, dos lineas; oficina del departamento de educacion fisica, una linea; ciencia militar, una; psicologia, una; ingenieria electrica, una; ingenieria mecanica, una; de la facultad de derecho, dos; departamento de ingles, una; departamento de historia, una; departamento de lenguages, una; superintendente de campos, una; colegio de medicina, diez lineas.

Banquete a Quirino por la comunidad ilocana de Manila

El banquete de despedida de la comunidad ilocana de Manila en honor al floor leader Elpidio Quirino ha sido preparado para el 3 de noviembre a las 7:30 p. m. en el Plaza Hotel.

Los oradores de la ocasión serán el ex-senador A. de Guzman, los representantes Vicente Lazo, Pedro Singson Reyes, el Dr. Regino Padua, el gobernador Quirólgico y el huésped de honor.

Los billetes para el banquete pueden ser adquiridos del Sr. Aurelio Quituriano en el Templo Masónico 407, Tel. 2-42-02 o en el Plaza Hotel.

Dirigiendose A Los Cementerios

Fotografia tomada ayer tarde en la Avenida Rizal demostrando como fué arreglado el trafico ayer durante la peregrinación anual a los Cementerios.

Banquete De Quezon a la Mayoria Mañana En El Manila Hotel

El presidente Quezon dará un banquete a los miembros de la mayoría en la Legislatura mañana al mediodía en el Manila Hotel como despedida por su marcha a Estados Unidos el sábado 4 del actual.

El presidente Quezon, a las 5:30 de ayer tarde fué a Malacañang y estuvo conferenciando por una hora con el gobernador general, no obstante la orden de sus tres médicos de que permaneciera recluído en su casa.

No se ha divulgado la naturaleza del asunto o asuntos de que hablaron, pero se ha sabido que el presidente Quezon informó oficialmente al gobernador de su intención de marcharse el sábado día 4.

Muchos gobernadores provinciales "antis" conferenciarán con el presidente Quezon sobre las próximas elecciones.

Banquete popular en honor a Figueras

Un banquete popular en honor del inspector general del Trabajo Figueras, recientemente nombrado por el gobernador general Murphy, será ofrecido por las uniones obreras bajo los auspicios del Congreso Obrero de Filipinas, según se anunció ayer.

El banquete se da para celebrar el nombramiento de Figueras y estará dirigido por un comité compuesto por miembros del congreso obrero encabezado por Ruperto Cristóbal.

Aun no se ha anunciado la fecha de la celebración pero se ha informado que tendrá lugar la semana que viene en el Plaza Hotel.

El inspector Figueras comenzará a hacer oficina este día en la oficina del Trabajo. Ayer dimitió su cargo como concejal de Manila.

CHINA FOMENTA SU INDUSTRIA DOMESTICA

"Comprad articulos de China" es la divisa del gobierno

(De la "Associated Press")

Shanghai (correo).—"Comprad artículos de China" es la divisa que ahora dan al público el gobierno de la nación y las cámaras de comercio en un empeño de fomentar la industria doméstica.

Los productos chinos para los chinos y menos importaciones, tales son los principios cardinales de una campaña, de la que se espera que la industria china se robustecerá en todas las esferas. Trescientos cincuenta magnates del comercio chino se encuentran en Shanghai ocupados en este movimiento y parece que otras campañas análogas se están efectuando en todas partes del país.

El gobierno de Nanking está convencido de que los recursos industriales de China deben ser explotados. Los caudillos del gobierno son de opinión de que China no puede ocupar un lugar fuerte en la familia de las naciones hasta que no sea fuerte e independiente industrial y comercialmente. También el gobierno es de opinión que los asuntos domésticos del país, especialmente los políticos y sociales, no pueden resolverse felizmente hasta que el comercio nacional ande bien y el pueblo se sienta seguro y próspero. La campaña de desenvolvimiento de las industrias domésticas es un paso en tal sentido.

Bajo la dirección del gobierno, se abren tiendas de chinos que solo venden productos chinos. Shanghai tiene varios establecimientos de esta clase en varias partes de la ciudad. Hacen un buen negocio en productos nativos. Lo mismo se puede decir de otras ciudades y pueblos en todo el país.

El gobierno también está dando pasos para ayudar directamente a las industrias zozobrantes del país, como el te, la seda, la porcelana y otras. Se otorgan subsidios para revitalizar estas industrias y devolverlas su antigua excelente eficiencia y calidad.

KZEG...

Programa de este día
Jueves. Noviembre 2

1:15 p. m.—Melodias.
2:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:00 p. m.—Valses.
3:30 p. m.—"Contrasts".
6:00 p. m.—"Variedades".
7:00 p. m.—Programa español.
7:30 p. m.—Musica para la cena.
8:00 p. m.—Programa de baile — Orquesta Mayfair.

El Juez Sison Establece Un Precedente Decidiendo Un Total de 6,959 Asuntos

Durante el último trimestre despachó 347 asuntos, decidiendo 252 y sobreseyendo 95

El juez Pedro Ma. Sison que celebra sesiones en el juzgado de primera instancia de Manila ha despachado el mayor número de asuntos hasta el último trimestre, habiendo fallado un total de 6,959 asuntos entre civiles y criminales durante dicho período, según datos compilados por el departamento de justicia.

Durante el último trimestre el juez Sison despachó 347 asuntos civiles y criminales, decidiendo 252 de ellas y sobreseyendo 95.

El número de asuntos decididos por cada uno de los jueces durante el último trimestre es como sigue:

Juez Samson, 79 causas; juez Rosauro, 203; juez De la Costa, 190; juez Ocampo, 93; juez Montemayor, 136; juez Parás, 200; juez Endencia, 200; juez De León, 211; juez Padilla, 180; juez Platon, 129; juez Moran, asignado a la revisión del código de procedimiento civil; juez Reyes, 197; juez Enage, 188; juez Rovira, 75; juez Horrilleno, 31; juez Concepción, 215; juez V. Diaz, 238; juez Goddard, ninguna, por conocer del asunto Cu Unjieng; juez Jaranilla, 178; juez Tuason, 3 en un día; juez Zandueta, 146; juez Recto, 117; juez Sison, 347; juez De Vera, 45; juez Gutierrez David, 90; juez Garcia, 171; juez Lesaca, ninguna; juez Locsin, 187; juez G. Diaz, 136; juez Paredes, 142; juez Buyson Lampa 128; juez Barrios, 149; juez Lopez Vito, 117; juez Bejasa, 117; juez De la Rosa, 146; juez Villareal 107; juez Natividad, 144; juez De la Rama, 155; juez Pablo, 164; juez Hontiveros, 229; juez Borromeo, 184; juez Roxas, 88; juez Castillo, 137; juez Hilario, 113; juez A. Diaz, 63; juez Martinez, 161; juez Sebastian, 144; juez Rivera, 131; juez Mapa 84; juez Jugo, 81; y juez Albert, 190.

Actuacion sobre nombramientos antes de que salga Quezon

Los nombramientos pendientes de confirmación del senado serán actuados antes de la marcha del presidente Quezon segun se ha sabido. Por este motivo se espera que dentro de poco el comité de nombramientos presidido por el senador Francisco Zulueta celebrará sesión para considerar los nombramientos pendientes.

Entre estos se hallan muchos de jueces de paz, el del director Fajardo de Sanidad, varios fiscales provinciales y tres jueces de paz.

OTRA "VICTIMA" DEL GRIDIRON

Schurman acepta con placer la invitación de ser uno de los huespedes

En la lista de las "victimas" que serán empaladas en el banquete anual del "Gridiron Club" en la noche del sabado proximo, acaba de añadirse el nombre del Dr. Jacob Gould Schurman.

El un tiempo presidente de la primera comisión civil de Filipinas, embajador en Alemania, Ministro en China, Grecia y Montenegro y presidente de la Universidad de Cornell, cablegrafió ayer desde el "President Hoover" que ha aceptado "con placer" la invitación de ser uno de los huespedes de honor.

Otros de los que están incluidos en la lista, son el gobernador Murphy, el presidente Quezon (tal vez), el general Cocheu, el alcalde Earnshaw, el speaker Paredes, el senador Osmeña y el representante Manuel Roxas.

Fiestas en Cavite en los días 11, 12, 18 y 19

La fiesta tradicional de Cavite este año, en honor a la Virgen de la Soledad de Portavaga, se celebrará en los días 11, 12, 18 y 19 de noviembre, inclusive.

El programa de festejos incluye conciertos, carrera de bicicletas y de bancas, baseball y otros juegos deportivos, fuegos artificiales y una procesión fluvial. El Dr. Antonio J. Fernandez es el presidente del comité ejecutivo de festejos.

Un nuevo servicio de transportación

La Raymundo Transportation Co., Inc., de Morong, Rizal, ha hecho los arreglos necesarios para establecer una linea en la carretera interprovincial recientemente abierta de Pililla y Mabitac, después de que los ingenieros provinciales de Laguna y Rizal anunciaron que la carretera está abierta para el público.

La compañía de transportación comenzó su servicio de camiones el 1.o de noviembre. En la nueva ruta se ven uno de los más hermosos paisajes de Filipinas, pues bordea el lago de Laguna.

LID ELECTORAL EN 1934 SOBRE EL BILL HAWES

El electorado decidirá quien debe tener el control de la legislatura

No obstante la alegada muerte de la ley Hare-Hawes-Cutting, esta medida será el principal "issue" en las elecciones del año que viene.

Osmeña y Roxas y sus sostenedores continuarán la campaña de información por todo Filipinas, a fin de que el pueblo esté debidamente preparado a emitir su voto en las elecciones de 1934.

Los "pros" están ya preparándose para la lucha electoral hasta el extremo de haber comenzado a seleccionar a los candidatos que lucharán contra los "antis".

El electorado decidirá finalmente quién tendrá la supremacia y el control en la Legislatura.

Según observadores imparciales, quieran o no los caudillos tanto de la mayoría como de la minoría, el pueblo elector pedirá cuenta de lo que se ha hecho y lo que no se ha hecho sobre la citada ley de independencia.

EXPECTORANTE DEL DR. JAYNE

Corte la congestion por el resfriado con el Expectorante del Dr. Jayne—de buen sabor, accion rapida—un remedio seguro que remueve la flema, afloja la garganta y las fosas nasales y calma las delicadas membranas inflamadas.

El Expectorante del Dr. Jayne es una bendicion para las madres. Obra como por encanto en la pesada cabeza congestionada por el resfriado — para la tos espasmodica que dejan al padre y a los niños exhaustos.

Puede Ud. darlo aun a los niños pequeños el Expectorante del Dr. Jayne; no contiene ingredientes dañinos—ni narcoticos — nada que irrite aun al estomago mas delicado.

DR. D. JAYNE & SON, Inc.
Filadelfia, Pa., E. U. de A.

Amm. chlor. .9080 gm., sod. salic. 1.816 gm., Licorice .908 gm., acet. squills 1.7 gm., Fl. ext. Ipecac. .425 gm., Fl. ext. senega 1.275 gm., alcohol 15 gm., Anis ol., ol. Gaulth aa .002 gm., syrup 44.352 gm., sugar 21.546 gm., aqua q.s. 100cc. (38E)

REUMATISMO

Venenos en el sistema que causan la hinchazón, tesura en extremidades, dolores de espalda, irritación, insomnio, levantarse de noche, dificultad al orinar, fetidez de aliento, neuralgia, pérdida de energías, arterio-esclerosis, jaquecas, vejez prematura, cólicos hepáticos y nefríticos. No sufra más. Pida a su boticario un frasco de

Anticalculina EBREY

Pronto alivio será su recompensa. Anticalculina Ebrey actúa rápidamente, calmando la irritación, eliminando las toxinas, debido a sus componentes diuréticos, puramente vegetales. Millares endosan este eficaz remedio garantizado. GRATIS: El Libro del Horóscopo, solicitándolo a Ebrey Laboratories, 251 Pearl Street, New York.

YUCUANSEH DRUG CO., INC
436 Dasmariñas, Manila
Agentes Generales en Filipinas

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido Sabal (serenoa srrulate) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Ursi 3.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.25 c. c.

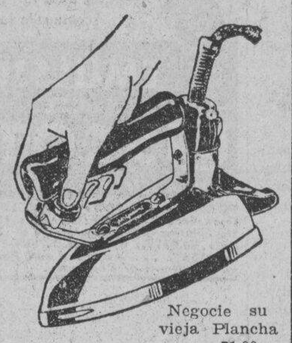
SE REGALARA P1.00

a cada comprador de esta nueva

PLANCHA ELECTRICA

Hotpoint

DE 6 LBS.



Traiga a nuestro establecimiento su plancha vieja, (de cualquiera clase), y le acreditaremos ₱1.00 por ella para aplicarlo al precio de una nueva Plancha "HOTPOINT".

El precio de una Plancha "HOTPOINT" es ₱6.00, pero con su vieja plancha, a modo de canje, puede Vd. obtenerla por ₱5.00 solamente, al contado.

Negocie su vieja Plancha por ₱1.00

PRECIO AL CONTADO

₱6.00

₱5.00 con su vieja plancha
(No hay condiciones de pago)

Esta oferta es para Noviembre solamente. Pida su Plancha hoy a cualquier empleado de la Compañía o en nuestro Establecimiento.

Manila Electric Company
Escolta, esquina David Teléfono 2-19-11

ESPERE

NUESTRO NUEVO NUMERO QUE ACABA DE SALIR DE LA PRENSA CONTIENE INTERESANTES PRINCIPIOS LEGALES sobre EMBARGOS, INSOLVENCIA, ETC.; LOS FAMOSOS ASUNTOS AVANCEÑA-CU UNJIENG, ETC. LOS RESULTADOS COMPLETOS DE LOS EXAMENES DE ABOGADOS DE 1933.

SALVARA VD. SU HONOR, SU VIDA, LIBERTAD Y PROPIEDADES LEYENDO LAS MAS RECIENTES DECISIONES DE LA CORTE SUPREMA QUE SE CONTIENEN EN NUESTRA REVISTA.

JURISPRUDENCE

Tel. 2-42-02—407 Templo Masonico—P. O. Box 3064

Si Ud. piensa comprar

ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

al menor costo posible

pase en los

ESCO SHOE STORES

615 Escolta y 333 Legarda

Las mejores zapaterias en provincias venden zapatos E S C O

SOLAMENTE P30.00 AL CONTADO

...y como otros muchos, Vd. y su familia pueden gozar de los hermosos dulces cantos y música por medio de los famosos

RADIOS WATSON

(3 TUBOS PARA RECEPCION EN EL HOGAR)

VENGA y vea los RADIOS "WATSON" de diferentes diseños, tamaños y precios—SE DECIDIRA A LLEVARSE UNO!

AVISO A LOS AFICIONADOS DE RADIOS:—Si quereis aprender como se arregla cualquiera clase de RECEPTORES DE RADIOS, nuestro Mecanico, MR. K. NAGASAKA, tendra mucho gusto en enseñaros GRATUITAMENTE.

Fabricantes y Distribuidores:

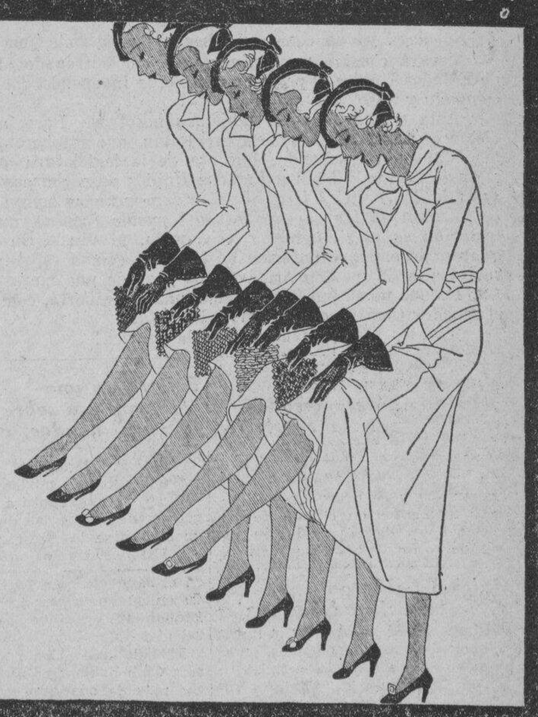
YAUCHI TRADING CO.

K. YAUCHI—Gen. Manager y Prop.

OFICINA CENTRAL
46 Yoshiyamacho, Kitaku, Osaka, Japon

OFICINA EN MANILA
807 Ave. Rizal, Sta. Cruz. Tel. 2-71-59—P. O. Box 2458

TOBILLOS ESBELTOS LUCEN MAS ESBELTOS AUN



● Si usted busca medias de seda de sin igual belleza—y duraderas a la vez—vea las últimas creaciones de Kayser*; medias transparentes, finísimas, esmeradamente tejidas, en colores de última moda. Se ajustan perfectamente sin una arruga, realzando la elegancia de los más suntuosos vestidos. Y se venden a precios módicos.

• EN LAS MEJORES TIENDAS •

KAYSER

*MARCA DE FABRICA

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.
La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LA DECLARACION DEL DR. SCHURMAN

EL Dr. Jacob Gould Schurman, muy conocido entre nosotros, hizo esta mañana con motivo de su arribo a nuestras playas, una declaración muy diplomática y alentadora. El Dr. Schurman cree que es probable que el Congreso, tal como se halla constituído actualmente, oiga con simpatía la presentación de la causa de los filipinos con respecto a su independencia, y que el Presidente Roosevelt, hombre liberal y progresivo, también se mostraría dispuesto a considerar la cuestión filipina con el mismo espíritu y simpatía que animó al Presidente Wilson.

Los filipinos debemos tomar estas palabras del Dr. Schurman como una nueva muestra de su simpatía a nuestros ideales expresada con fina delicadeza, y una interpretación del espíritu de justicia y generosidad de los hombres que se hallan actualmente en el poder.

HAY SOBRANTE

EL plan presupuestal para 1934 del gobierno de la ciudad de Manila, sometido por el alcalde a la junta municipal, arroja un sobrante de ₱313,515.41, sobre una suma total de ₱6,878,384.59.

El municipio, en vista de la disminución de sus ingresos, ha hecho un esfuerzo este año de mayor economía, reduciendo salarios y personal para amoldarse a las circunstancias; y si el alcalde y la nueva junta municipal llegan a entenderse bien en todas sus gestiones administrativas, procurando que todo ese superavit no se malgaste en obras que no son de urgente necesidad para atender lo necesario del bien común, el municipio de Manila andará con mayor regularidad y sin grandes dificultades.

¡QUE RARO!

SEGUN una nota del presidente municipal de Orión, Bataan, dirigida a la oficina de comercio, un camión de sardinas secas procedente de dicho municipio, que llevaba este rótulo, "Tangkilikin Ang Gawang Filipino", fué boicoteado el lúnes por los chinos del mercado de la Divisoria.

No se dice de un modo específico la causa, o no se sabe si la mercancía fué boicoteada por predicar el proteccionismo públicamente, y en lengua vernacular, o por cualquier otro motivo.

El portador de los efectos comestibles, viendo que no encontraba compradores en Manila, voló con su camión a Nueva Ecija, donde hubo oferta a razón de ₱3.50 por canasto. Lo raro del caso, según la misma nota, es que los otros camiones que no llevaban ese anuncio, consiguieron vender sus productos de la misma clase, a razón de cuatro pesos por canasto.

He aquí una cosa curiosa que no se explica. O el proteccionismo es una cosa inútil cuando un grupo de intermediarios o distribuidores domina en el mercado, o vale algo cuando forma un hábito propio que no riñe con el bolsillo particular. De todos modos, la oficina de comercio, a quien se ha dirigido la nota, podría decirnos algo sobre este fenómeno.

NI VIVA NI MUERTA

UN colega ya da como cosa hecha que la undécima misión se llevará consigo un cadáver para ser entregado al Congreso de Estados Unidos, y pedir en cambio, la independencia inmediata, completa y absoluta.

Esta misma creencia teníamos nosotros. Pero, ante la insistencia de muchos que nos preguntan, qué interpretación podemos dar a la resolución conjunta de la legislatura que dispone el envío de una misión a Estados Unidos *para conseguir enmiendas a la ley H.H.C. o la aprobación de una nueva ley que satisfaga completamente las aspiraciones del pueblo filipino*, nuestra contestación es la siguiente: "Ni muerta, ni viva. En todo caso, guardando cama, o enferma de cuidado, con la esperanza de ser revivida, si la palabra 'cadáver' no pasa de una mera ficción".

Porque no se puede enmendar una ley muerta, como ha dicho el senador Osmeña con integridad mental.

¡Oh, los juegos malabares de la política!

Murphy ora ante el panteon de veteranos de la revolución

El gobernador general fué uno de los que ayer visitaron los cementerios y se detuvo por algunos momentos en el lote de los veteranos de la revolución en donde oro por breves instantes.

Quirino habla ante la Sociedad Economica

Como se podria afrontar la nueva situacion economica del pais, en el caso de que se conceda la independencia inmediata de Filipinas fue el tema discutido al mediodia de hoy por el senaor Elpidio Quirino en el banquete de despedida ofrecido en su honor por la "Philippine Economic Society" de la que es presidente.

El banquete se dio en el Cosmos Club habiendo asistido al mismo mas de cuarenta miembros de la asociacion que esta formada por expertos economistas del gobierno.

Peligro de una ruptura sobre las deudas, conjurado

(De la "Associated Press")

Washington, noviembre 1.—El peligro de una ruptura de las negociaciones sobre las deudas de la guerra entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos, que han venido efectuandose durante varias semanas, se ha conjurado este día en una conferencia celebrada en la Casa Blanca.

En dicha conferencia, a la que asistieron el presidente Roosevelt, el secretario de estado Cordell Hull, el sub-secretario Dean Acheson, del tesoro, Sir Frederick Leith-Ross y otros miembros de la delegación británica, se ha decidido proseguir las discusiones de la posible revisión de la deuda de proximamente $4,000,000,000 que la Gran Bretaña tiene contraida con los Estados Unidos.

Informacion Española

Se Moderniza el Servicio Diplomatico.—En Entrevista Exclusiva, el Director de Administración del Ministério de Estado Explica las Innovaciones Efectuadas

Por JAIME MENENDEZ,
Redactor Corresponsal de "La Vanguardia" en Madrid.
De la North American Newspaper Alliance

Diplomacia republicana. Formada y reclutada en el ambiente democrático y popular que domina el panorama español. Diplomacia que se prepara para representar dignamente a la República en el Extranjero, rompiendo con las normas de una tradición puesta al servicio de un régimen personalista. Grupo de aspirantes a la carrera diplomática a quienes antes de abandonar el suelo nacional para llenar una misión en embajadas y legaciones se les exige un conocimiento especial de la cosa representada y del carácter y función de su futura labor.

En el ministerio de Estado se va operando una transformación radical. Uno de sus aspectos más interesantes es el que ofrece al nuevo plan de ingreso en la carrera diplomática. Desde el advenimiento de la República preocupaba esta cuestión. Era preciso, se decía, sustituir a una gran parte del personal que daba a su representación de España en el extranjero el carácter de un servicio particular a un jefe de Estado ya inexistente. Era preciso que la base de su misión se ampliase lo suficiente para incorporarle los sentimientos del alma popular. ¿Cómo hacerlo? Un servicio de esta naturaleza no podía ser improvisado. La República había designado a algunas de sus figuras representativas para las principales embajadas Pero se sentía la necesidad de un cambio mcs vasto. Y el carácter especializado de esta misión deparaba grandes inconvenientes.

Todo ello se va logrando con el nuevo plan de reclutamiento para la carrera diplomática, preparado en líneas generales por el actual Director de Administración del ministerio del Estado, don Vicente Alvarez Buylla. Su entusiasmo y su fervor republicano le llevaron a hacerse cargo de uno de los puestos más abrumadores y en los momentos más difíciles. Se había producido la intentona del diez de agosto. Con toda crudeza, se presentó entonces inaplazable el problema de sustituir a una parte del personal diplomático que desde su puesto realizaba una labor francamente antirepublicana. Año y pico de república no había sido lo suficiente para llevarle al convencimiento de que no representaba ya algo de índole particular. Su representación se había convertido en algo más digno y honroso. Era la suya la representación del pueblo español.

Medio centenar de personas fueron jubiladas o apartadas de la carrera diplomática en aquellos días. Pero la República no se había preocupado grandemente hasta la fecha del personal què había de sustituirles. Sin embargo, lo que en condiciones normales envolvía un proceso lento de preparación, tenía que formarse entonces en un período limitado de tiempo. Se dispuso un programa y se anunciaron unas oposiciones. Se presentaron 283 candidatos. Había 40 plazas. Se aceptaron, en principio, 27 aspirantes.

Pero estas oposiciones no les incorporaron automáticamente a la carrera diplomática. Dos cursillos, uno en España y otro en el Extranjero, habían de preceder a su ingreso definitivo. Durante este tiempo los 27 candidatos viajan y estudian, en compañía de un personal competente, que trata de ponerlos en contacto con la naturaleza de la misión que están llamados a desempeñar.

Hemos leído la lista de los nombres. Se nos ocurre una pregunta, que el señor Alvarez Buylla contesta:

—La concurrencia de los catalanes es bastante sintomática. Revela que se incorporan a la vida nacional—me dice—en forma desconocida hasta ahora Hay entre ellos nombres muy unidos a la política catalana. Estos jóvenes han respondido a los llamamientos de un pensamiento que guía y orienta la política nacional.

En los momentos que se describen estas líneas, los 27 aspirantes se hallan en Ginebra, donde permanecerán mes y medio, bajo la dirección de don Manuel Martinez Pedroso, delegado de España ante la Sociedad de las Naciones. Todo este tiempo será dedicado a estudiar el funcionamiento de este organismo internacional y ponerse en contacto, especialmente, con la opinión de los distintos países, muy en particular de los países hispanoamericanos. Desde aquí saldrán para Berlin y Hamburgo, donde estudiarán instituciones internacionales. Será objeto de especial atención el Instituto Iberoamericano de la última de estas dos ciudades germanas. Desde Alemania saldrán para La Haya, donde se familiarizan con el funcionamiento del Banco Internacional de Pagos. De nuevo volverán a encontrarse en Ginebra, hacia mediados de septiembre para observar el desarrollo de los plenos de la Asamblea de la Sociedad de Naciones. Finalmente, regresarán a España, después de dedicar unos días al estudio de los organismos internacionales de Paris.

Además de este cursillo en el Extranjero, han realizado otro análogo en España, bajo la dirección del señor Alvarez Buylla, recorriendo distintas ciudades a fin de conocer directamente su influencia cultural y el carácter de sus necesidades económicas Visitaron Córdoba, Granada, Sevilla, Murcia, Valencia, Zaragoza, Barcelona y otras capitales importantes.

La tercera parte de este programa de estudios consistió en cursillos de conferencias sobre De-

(Continua en la Pág. 8)

El Presidente Palma de la Universidad Oficial Tiene Derecho al Retiro

Dictamen rendido por el secretario de justicia a instancias del secretario interino de instrucción pública

La opinión del secretario de justicia sobre si el presidente Palma, de la Universidad de Filipinas, tiene o no derecho a la compensación bajo la ley de la reorganización o de retiro, fué entregada ayer al secretario interino de instrucción pública Albert, a su vez presidente interino de la junta de regentes.

Nada se ha querido adelantar sobre cuál es la opinión emitida por el secretario de justicia. El secretario Albert dijo que la referirá a la junta de regentes en su próxima sesión que se celebrará la semana que viene. Dicha opinión se cree que guiará a la junta de regentes en la decisión del caso del presidente Palma.

Si bien nada oficial se ha sabido sobre dicha opinión del secretario de justicia, es sin embargo la impresión de que si el presidente Palma se retira, él tendrá legalmente derecho a recibir compensación bajo la ley de la reorganización.

Un Aviador Americano Culpable De Importación Ilegal De Armas

BERT HALL

(De la "Associated Press")

Shanghai, noviembre 1.—Bert Hall, as americano durante la guerra y ex-miembro de la Escuadrilla Lafayette, se ha declarado aquí culpable este día de importación ilegal de armas de fuego y de haber malversado para su uso personal $10,000 mexicanos, obtenidos de un general chino cuyo nombre se ignora. La sentencia se le leerá el viernes.

El aviador salió de Tientsin para Japón el 10 de septiembre, y los chinos formularon una queja. Las autoridades japonesas se negaron a permitir a Hall que entrara en el Japón, por lo que fué devuelto a Tangku, cerca de Tientsin donde fué arrestado.

Hall fué un tiempo instructor de aviación en el servicio del gobierno de Nanking. Figuró en un ruidoso asunto de desfalco en California hace varios años.

Los $10,000 que recibió fueron probablemente para una remesa de pistolas.

El General Winans Que Estuvo En Filipinas Y Hawaii Se Retira

(De la "Associated Press")

Washington, 31 de octubre.—El general de división Edwin B. Winans, que en su larga carrera militar ha prestado servicios en Filipinas y en Hawaii, se ha retirado este día del ejército a causa de su edad, habiendo sido su último puesto de jefe en el área del cuerpo octavo, San Antonio, Texas.

El general de brigada Halstead Dorey ocupará el rango de general de división para llenar la vacante.

El general Winans nació en Michigan y entró en la academia militar como cadete de dicha estado el 16 de junio de 1887. Después de su graduación, fué nombrado segundo teniente y asignado al 5.o cuerpo de caballería cuatro años después, pasando a ser primer teniente en 1898.

Después de prestar servicios en el 34.o cuerpo de voluntarios de Michigan durante la guerra hispano-americana, se le confirió el rango permanente de capitán, asignado al 4.o cuerpo de caballería y en este regimiento prestó servicios en Filipinas desde el 2 de febrero de 1901 hasta el año 1903.

Durante la guerra mundial, el general Winans mandó la 64 brigada de la 32.a división desde el 26 de julio de 1918, hasta que la brigada se desmovilizó al año siguiente.

Después de la guerra asumió varios mandos en la caballería hasta que fué ascendido a general de brigada en 1922, en que fué nombrado general de división. Luego estuvo al frente del departamento de Hawaii, terminando su carrera en San Antonio.

El general Dorey ha prestado servicios en la campaña de Cuba en 1898 y en la insurrección de Filipinas y de 1903 a 1905 estuvo al frente de la campaña contra los moros en el sur de Filipinas.

COCHERO VS. DANZARINA; GRITERIA Y PERSECUCION

Un cochero llamado Alfredo de Leon de la carromata No. 4677, fué perseguido a las tres de esta madrugada desde la intersección de las calles Avenida Rizal y Alvarez y cogido frente del cine King, cerca ya de la calle España, por los gritos de una danzarina de un cabaret de la Loma Natividad Jimenez que alega que aquel le atacó y arrebató el producto de su trabajo, P7.50.

La citada danzarina ha informado a la policía que ella se metió sola en la carromata, y mandó al cochero conducirla a su casa, y al llegar a la intersección de las mencionadas calles, el auriga, aprovechando su soledad y la soledad del lugar, a la fuerza arrebató el dinero que ella tenía guardado dentro de la ropa en el pecho, y se escapó, dejándola en la calle.

De resultas de la lucha que sostuvo contra el presunto ladrón, Natividad Jimenez alega que ella sufrió lesiones en las manos, los brazos y la rodilla.

La policía ha anunciado que el cochero será querellado por robo con lesiones.

Ladron cogido tras una larga persecusión en la calle España

Los miembros de la patrulla general arrestaron a las 11 de anoche a Inocencio Natividad, de 21 años en la calle España, tras una larga persecución por haber penetrado en la casa de Romana Pastor, de la calle España de donde extrajo después de destrozar un baul, la cantidad de P9.00.

Lino Orobio, de 19 años de edad, también fué arrestado anoche tras una lucha con los policías Quiogue y Sarmiento, de la patrulla general, contra quienes resistió, por el delito de allanamiento de morada a instancias de la Sra. Antonia de Gines de la calle Cabildo No. 322, Intramuros.

EL GOBERNADOR ESPIRITU, EXONERADO

Lo que se esperaba en los circulos oficiales se ha realizado. El gobernador Espíritu ha sido exonerado de los cargos formulados contra él e investigados por orden del gobernador general. Se le atribuían a dicho gobernador o a sus agentes actos de presión sobre determinados testigos en el asunto criminal del que eran acusados un agente del citado gobernador Espíritu.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

LA JEFATURA DE CASTELLANO EN LA U. P.

(Por G. R. S.)

Con el retiro del Sr. Jaime C. de Veyra, como Jefe del Departamento de Castellano en la Universidad de Filipinas se están ahora barajando nombres de hispanistas que pudieran ocupar dignamente el cargo que se va a vacar.

Proponemos que el sucesor sea el Dr. Pacífico Victoriano, actual Profesor de Castellano en dicha universidad, por ser el que reune mejores condiciones, no tan sólo porque es un pedagogo de larga experiencia, sino por ser uno de nuestros más ilustres campeones del idioma castellano en estas islas, de grandes merecimientos y aptitudes excepcionales en el manejo y cultivo de dicho idioma.

El Dr. Victoriano es muy conocido en el país como literato y poeta de altos vuelos, y también como Pedagogo que ha ocupado importantes cátedras de castellano y literatura hispana en el Liceo de Manila, Instituto Burgos y Centro Escolar de Señoritas.

De hecho, es el legítimo sucesor del Sr. De Veyra. Decimos esto, porque cuando éste se enfermó y estuvo en Baguio por espacio de siete meses, la jefatura del departamento de castellano en la universidad fué encomendada interinamente en manos del Dr. Pacífico Victoriano, habiendo éste llevado a cabo su cometido con éxito y el general beneplácito de todos.

El mismo decano del Colegio de Bellas Artes de dicha alta institución docente, Sr. Máximo M. Kalaw, aseguró verbalmente al Dr. Victoriano que, en caso de vacarse el puesto de Jefe del Departamento de Castellano en la Universidad, él no tendría inconveniente en proponer que sea él el sucesor del Sr. De Veyra.

Se trata de hacer justicia a uno de nuestros más preclaros ciudadanos, y esperamos que los que tienen en sus manos el poder de decidir esta cuestión de la jefatura del departamento de castellano en la Universidad de Filipinas, no titubearán en nombrar como sucesor del Sr. Jaime C. de Veyra al Dr. Pacífico Victoriano.

La Magnesia es lo Mejor para la Indigestión

No hay que curar el estómago con digestivos artificiales

La mayoria de las personas que ocasional o cronicamente, sufren de gases, agruras o indigestion han suspendido ya las desagradables dietas y el uso de alimentos patentados, drogas perjudiciales tonicos estomacales, medicinas y digestivos artificiales, substituyendolos, de acuerdo con el consejo que con frecuencia ha aparecido en estas mismas columnas, con una cucharadita o dos pastillas de Magnesia Bisurada disueltas en un poco de agua y tomadas despues de cada comida. El resultado ha sido que ya no sufren molestias en el estómago, comen cuanto les place y disfrutan en general de mucho mejor salud. Aquellos que usan la Magnesia Bisurada no temen la hora de comer, porque bien saben que este maravilloso correctivo asimilador de los alimentos, que puede obtenerse en cualquier drogueria o botica, regula el funcionamiento del estómago neutralizando su acidez y evitando la prematura fermentacion de los alimentos, y todo esto sin el menor dolor o molestia. Ensaye Ud. desde luego el procedimiento pero asegurese de comprar la legitima Magnesia Bisurada preparada especialmente para su uso estomacal.

FORMULA: Magnesium Oxide 6210%; Sodium Bicarbonate 2992%; Calcium Precipitated 598%; Bismuto Sub Nitrato 200%.

AL PASAR LOS 40
NO DEJE DECAER SUS FUERZAS

Como resultado del generoso gasto de energías en años mejores, al llegar a la edad madura se siente mayor desgaste de vitalidad . . . ¡Pero aún es posible hallarle gusto al vivir! Ayúdese con la Emulsión de Scott, para sostener su vitalidad, ganar más vigor y resistencia. Es a la vez alimento y medicina, no un mero estimulante. Tómela usted desde hoy, para revitalizarse.

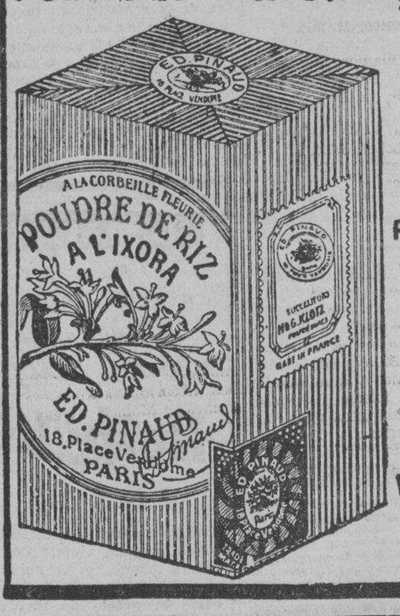
Rechace toda imitación. Acepte sólo la

EMULSION DE SCOTT
RICA EN VITAMINAS

Exija siempre esta marca

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .138%. . . . *Approved and Registered by the Board of Pharmacy.*

DESCONFÍESE
para EVITAR FALSIFICACIONES
Exigir
sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO
Parfumerie ED. PINAUD
18, PLACE VENDOME - PARIS
Poudre de riz IXORA



LA MEJOR PERFUMADA

LA UNICA VERDADERA

PREVENIR EL BERIBERI CON BERI-BERISAN
REMEDIO CURATIVO Y PROBADO
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA

D. O. M.

SR. ALEJANDRO LL. CABALLES

Falleció a las 7 a. m. de esta mañana a la edad de 59 años.

Sus desconsolados esposa, hijos, hermanos, sobrinos, nietos y demas parientes participan a sus amistades tan sensible perdida y ruegan encomienden su alma a Dios.

El sepelio se verificara mañana, Viernes, a las 3:30 p. m. desde la casa mortuoria, 118 Sta. Monica, Ermita, al Cementerio Catolico de la Loma.

Manila, Nov. 2, 1933.

No se reparten esquelas y se ruega no envien coronas.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE EDEN THEATRE, INC.

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Legaspi St., Kalibo, Capiz.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK: ₱30,000.00

ASSETS.		LIABILITIES	
FIXED ASSETS:—			
Real Estate	₱ 1,000.00	CAPITAL PAID-UP	₱26,000.00
Personal Property	18,775.42		
Furnitures	1,500.00	CURRENT LIABILITIES:—	
Engine	4,000.00	Accounts Payable	₱ 5,800.00
Arcs, Rectifiers & Projectors	4,900.00	SURPLUS:—	
CURRENT ASSETS:—		Undivided Profits	₱ 406.35
Cash on Hand	630.93		
MISCELLANEOUS:—			
(a) Accrued Rent	₱ 1,200.00		
(b) Deposit	200.00		
TOTAL	₱32,206.35	TOTAL	₱32,206.35

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 31st day of December, 1932.

EDITA L. ALBAR
Treasurer

Suscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 28th day of October, 1933, in Kalibo, Capiz, affiant exhibiting no cedula she is exemted for being a woman.

Reg. No. 65 Page 18
Book 1 Series of 1933

JOSE M. REYES
Notary Public
My Commission expires on Dec. 31, 1934.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 2792)

D. O. M.

Da. Concepcion Cembrano Vda. de Pardo de Tavera

Falleció a las 3:35 de esta mañana, a la edad de 65 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados hijos, presentes y ausentes, hermanas y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven á Dios una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El entierro se verificará esta tarde a las 4:00 desde la casa mortuoria, V. Mapa 136, al Cementerio de La Loma.

No se reparten esquelas y se suplica no envien coronas.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Después de haber sido sometida a una operación de apendicitis por el Dr. Basilio Valdés, ha sido dada de alta en el Hospital de San José la Sra. de T. Bremer.

Han regresado de los Estados Unidos en el "President Hoover" los Sres. de Harden (Fred) con su hija.

Para fecha próxima ha sido fijada en Iloilo la boda de la señorita Amparo Martinez, hija de D. Ruperto Martinez, de la Casa Ynchausti y Cía., con el Sr. D. Ricardo Antúnez, afecto a la casa Lizárraga Hermanos.

Banquete en honor al nuevo presidente de la Junta Municipal

La sociedad de escritores y literatos tagalos 'Ilaw at Panitik' agasajara con un banquete al nuevo presidente de la junta municipal Sr. Teofilo Mendoza, el segundo domingo de noviembre. El Sr. Mendoza es uno de los miembros activos de Ilaw at Panitik.

Hasta ahora no esta designado el local, pero es posible que el banquete se de en el Oriental Grill.

Recital de piano de la Srta. Sanchez

Esta tarde, a las 5:30 dara su recital de piano la señorita Lourdes A. Sanchez, aventajada alumna del Conservatorio de la Universidad de Filipinas. Ella interpretara las siguientes piezas: Prelude & Fugue in E major, de Bach; Sonata, Op. No. 1, de Beethoven en cuatro movimientos; Amarilli, de Caccini; Primavera, de Betinelli; Etude in F minor, de Chopin, y Etude en forme de valse, por Saint-Saens.

Cooperan en el concierto el tenor Pedro Roxas y el pianista Jose Carreon. El recital se celebrara en el salon de conciertos del viejo edificio del Conservatorio, calles Isaac Peral y Nebraska.

Misa de requiem por los congregantes difuntos

En San Ignacio se celebrará una Misa rezada de Requiem el dia 4 del actual, a las 6:25 a. m., por el descanso eterno de los Congregantes fallecidos durante el año. Se invita al acto a los miembros de la Congregacion de Caballeros y a las familias de los difuntos aqui mencionados. Al fin de la Misa se cantará un responso.

Congregantes difuntos:

D. Ramon Genato, Manila
D. Ramon Atienza, Manila
D. Antonio T. Barreto y Blanca, Manila
D. Manuel Uy Moreno, Manila
D. Alfonso Tiaoqui, S. Juan del Monte, Rizal
D. Exequiel Teotico, Manila
D. Marcos Roces, Manila
Hon. Ignacio Villamor, Manila
D. Manuel Reyes Bautista, Manila
Dr. Victorino de los Santos, Batangas
D. Amado Nava, Luna, La Union
Rev. Dr. Luis Lopez, Manila
D. Geronimo Gamilla, Manila
D. Mahuel Lopez de Castro, Manila
D. Benito Legarda, Madrid, España
D. Vicente Cinco, Manila.

Jira a Los Baños

Taal, Batangas, Octubre 25.—Los estudiantes de biologia del Rizal Institute organizaron una animada excursion a Los Baños, en la que participaron alumnos y alumnas de otras clases del mismo Instituto. De paso, los excursionistas visitaron los pueblos de Lagma y Tayabas, habiendose detenido por varias horas en San Pablo y en Laguna. En los Baños fueron recibidos por el Dr. Deogracias Villadolid y el Sr. Benedicto de las Alas. Entre los concurrentes se hallaban:

Director Lualhati y señora, Srtas. Leonor Barrion, Josefa Goco, Maria y Antonia Panganiban, Clemencia y Elisa Alvarez, Dolores y Leonila Lanzona, Ligaya Tolentino, Gregoria Cabrera, Sofia Lualhati, Clarita Ornum, Fabiana Catibog, Gregoria Ylagan, Helen Maravilla, Engracia Noble, Paciencia Villavicencio, Petra Bongar, Amparo Malabanan, Rizalina Martinez, Dorotea Pesigan, Milagros Luistro, Felicidad Panganiban, señores Vicente Reyes, Jr., Jose Buño, Ruperto Correa, Francisco Cuasay, Antonio Leonor, Ernesto de Leon, Jose P. Noche, Raymundo Pompa, Jose Atienza, Maximo Aniversario, Lorenzo Bendaña, Diosdado Huerto, Reynaldo Ilustre, Lucio Kasilag, Laureano Maraña, Simplicio Sangalang, Gregorio Tamayo, Virgilio Diokno, Cecilio Ilagan y otros mas.

Conquistan los primeros puestos en el 2.o escrutinio de la Verbena

DOLORES OPISSO

OLGA DRESBACH

CARMEN BRIAS

El segundo escrutinio celebrado ayer llenó de conmocion nuestros mas distinguidos circulos sociales. Y no era para menos el resultado del recuento, teniendo en cuenta los grandes cambios efectuados.

La encantadora Srta. Dolores Opisso se mantiene firme en el primer puesto con 16,000 votos, para "Miss España en Filipinas", pero el segundo puesto lo tiene hoy la gentilisima Srta. Olga Dressbach, con 12,600 votos, y ha copado el tercer puesto la Srta. Carmen Brias, de aristocratica belleza, con 11,500 votos.

En el campo de "Miss Filipinas en la Casa de España", tambien la lucha fue grande y los primeros puestos lo ocupan otras candidatas. Asi la preciosa Alicia de Santos al frente, con 15,000 votos, seguida por Pacita Madrigal, toda simpatia y gracia, y por Rosita Araneta, lindisima muñeca de carne y hueso, en un empate de 10,000 votos, en segundo termino.

A juzgar por el segundo de la serie de escrutinios que se han de llevar a cabo antes del final y decisivo para nominar a las Bellezas, la lucha promete ser enorme, cosa que en nada nos cojeria de sorpresa, teniendo en cuenta la posicion social, las simpatias de que gozan, y el propio merito moral y fisico de todas las candidatas.

He aqui el resultado completo del escrutinio de ayer:

PRIMEROS TRES PUESTOS

Para Miss España en Filipinas

1.—Dolores Opisso	16,000 votos
2.—Olga Dressbach ...	12,600 votos
3.—Carmen Brias	11,500 votos

Para Miss Filipinas en la casa de España

1.—Alicia de Santos ..	13,000 votos
2.—Pacita Madrigal ..	10,000 votos
3.—Rosita Araneta ...	10,000 votos

LISTA COMPLETA

	Votos para Miss España	*Votos para Miss Filipinas*
Maria Kalaw	2,100	3,200
Pacita de los Reyes	....	3,000
Cristina Alegre	5,400	3,400
Carmen Brias	11,500	200
Olga Dressbach ...	12,600	200
Angela Evangelista	....	200
Monina Acuña	....	3,200
Gloria Tee Han Kee	....	3,100
Rosita Araneta	....	10,000
Engracia Laconico .	....	3,000
Mary Brown	2,500	200
Nora Diokno	1,700	1,100
Lucy Pamintuan ..	....	5,100
Maria Marta Albert	1,300	3,000
Alicia de Santos ..	....	13,000
Macaria Madrigal .	1,000	4,200
Lulita Luling	3,000	....
Lulu Balmori	2,600	....
Pacita Roxas	700	8,600
Conchita Sunico ..	200	8,300
Isabel M. Sampedro	3,000	....
Pepita Vasquez	2,900	....
Blanquita Opinion .	....	3,100
Beatriz Miranda ..	200	1,200
Dolores Opisso	16,000	200
Clara Gleisserman .	1,500	....
Maria Osmeña	3,100	4,100
Pacita Madrigal ...	....	10,000
Carmen Barredo ..	....	2,000
Lourdes Alunan ...	3,700	1,000
Angelina Biunas ..	....	1,900
Angelita R. Montañez	2,700	....
Consuelo de la Riva	6,100	....
Angelina Camahort	3,200	....
Diana Fondevilla ..	....	100
Lily Raquiza	1,600	....
Josefina Peña	....	1,600

ALICIA DE SANTOS

PACITA MADRIGAL

ROSITA ARANETA

Tita Javier celebra su cumpleaños con un baile

La Srta. Tita Javier, bella hija de Don Ricardo Javier, celebro su 17.o cumpleaños en la noche del martes pasado con un animado baile en su residencia en la calle Tayabas.

Entre las amistades intimas y parientes que asistieron a la reunion, figuraban, el Sr. Adolfo Castro y Sra., la Sra. de Eduardo Rodriguez las Srtas. Olivia Oswald, Millie y Mercy Rodriguez, Chaling y Lilit Javier, Millei Oswald, Sres. Fernando Pou, Agustin, Cesar y Pepito Avecilla, Peping Scarella, Ben Oswald, Albert Rona, Eddie Santos, Nemesio Tioco, Marcial Noguera y Tomas Valdezco.

Baile en Sampaloc

La sociedad vernacular 'Alsa' dara un baile el dia 4 en el Adec Building, casa social de los empleados civiles. La lista de invitados incluye a conocidas colegialas de la capital. 'Alsa' formada por entusiastas jovenes del distrito de Sampaloc.

Un party

El Sabado venidero, 4 del actual los socios y socias del Club Terpsicore se reunirán en un "Hallowen Party" en la residencia de la tesorera, Srta. Aurora Mendieta, en la calle Arlegui. La fiesta empezara a las 8:30 p. m.

Mrs. Uy Yet ofrece un rumboso lauriat el sabado a las 6; Quezon y Osmeña encabezan la lista de invitados

Con motivo de su reciente graduacion como maestra de corte, la Sra. Paulita de Uy Yet reunira a sus amistades en la sociedad de Manila en un esplendido lauriat el sabado proximo, en su residencia en la calle Benavides, 912 Trozo. La fiesta empezara a las seis de la tarde. La lista de invitados incluye a los siguientes:

Presidente Quezon y señora, Senador Osmeña y señora, Secretario Abeto y señora, Dr. Baldomero Roxas y señora, Dr. Jose Hilario y señora, Arsenio Luz y señora, Juan Arellano y señora, juez Eulogio Revilla y señora, Francisco Sevilla y señora, Gabriel La O y señora, Alfredo Roa y señora, Julio Esteban Anguita y señora, Joaquin Balmori y señora, Jose Muñoz y señora, Dr. Lorenzo Reyes y señora, Dr. Tee Han Kee y señora, Sra. Paciana Sunico, Angela Vda. de Papa, Sra. de Santos, Adelina Vergel de Dios, Sra. de Hilario Cañoza, Sra. Felisa Delgado, Sra. Felisa Mirasol, Sra. Matilde de Olmos, Mrs. Biana Lee, Mamerta Custodio, Natividad Alonso, Lorenza B. So Chaco, Dra. Adelaida de los Angeles, Dra. Leonor de los Angeles, Srtas. Maria Osmeña, Pacita Roxas, Amalia Urquico, Conchita Sunico, Lulu Balmori, Alicia y Milagros de Santos, Corazon Grau, Floria Tee Han Kee, Carmen Vergel de Dios, Filomena y Amparo Sevilla, Naty y Mely Revilla, Pacita Chuidian, Pilar y Olimpia Mirasol, Conchita Arguelles, Josefina Cañiza, Corazon Custodio, S. y Liling Concepcion, Mercedes Matias, Nieves Tan, Encarnacion Pilapil, Josefina y Auring de los Angeles, Rosario Gaskell, Lucia y Pura Gomez, Nena Dujua, Nena Magpayo, Maria Ynares.

Mrs. PAULITA UY YET

Misa de Requiem

En la Iglesia Abacial de los Padres Benedictinos, en la calle Mendiola, se dirá a las 7:00 a. m. de Mañana, 3 de Noviembre, una misa de requiem por el eterno descanso de Don Cresencio Vicente Masigan, ex-diputado y ex-gobernador provincial de Cagayan, fallecido recientemente. Al acto estan invitados todos los parientes y las amistades del finado.

PERSONALES

Para un viaje comercial de unos dos meses por Iloilo, Cebu, Negros, Zamboanga y otras provincias del sur, salio ayer tarde el Sr. Ignacio Zaracondegui, representante general de la casa Quiroga, fabricante de las camas que llevan su nombre.

Ha abierto su nuevo Bufete en el Cuarto No. 4, del Edificio Lack & Davis, el abogado Sr. Jose Sotelo Matti.

El Sr. Cornelio Cortes, padre del difunto abogado de la Casa Heacock, Hernan Donoso Cortes, expresa su profunda gratitud a todas las amistades de su hijo que asistieron al entierro, y aquellas que en una forma u otra, manifestaron su condolencia a la familia.

Mons. O'Doherty bendecira mañana la Capilla del 'Women's College'

La solemne bendicion de la nueva Capilla del Philippine Women's College tendra lugar mañana la tarde, 3 de Noviembre, actuando de oficiante, Su Ilustrisima Mons. Michael J. O'Doherty, Arzobispo de Manila. Seran padrinos del acto, el Gobernador General Frank Murphy, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Doña Aurora de Quezon, Sras. Maria R. Buencamino, Soledad O. Fernandez, Rosario B. Imperial, Anacoreta V. Kahn, Alicia S. Quirino, Virginia Ll. Romulo, Dra. Honoria Acosta-Sison, Gloria B. Tuason, Presidente Ramon Avanceña, Sr. Leopoldo R. Aguinaldo, Sr. Mariano H. de Joya, Sr. Jose L. Ledesma, Sr. Vicente Madrigal, Sr. Gonzalo Puyat, Senador Sergio Osmeña, y Secretario Teofilo Sison.

Las ceremonias de la bendicion comenzaran con una procesion dentro del colegio, durante la cual se cantara por las colegialas del Women's College el 'Veni, Creator Spiritus. Despues de la procesion, el Arsobispo de Manila bendecira la nueva capilla, siendo sus asistentes, los RR. PP. Silvestre Sancho, O. P., Wm. Fletcher, M. M., y Miguel Selga, S. J. La Srta. Jovita Fuentes cantara el Ave Maria, acompañada al piano y al violin por el Dr. Francisco Santiago y la Srta. Veneranda Acayan, respectivamente.

Terminada la bendicion, Mons. O'Doherty pronunciara una breve alocucion, cerrando el programa de las ceremonias un himno titulado 'A la Virgen Milagrosa', entonado por las profesoras y alumnas del Philippine Women's College.

En la misma tarde, y en el mismo edificio del colegio se organizara una recepcion en honor al Gobernador General, al Arzobispo Mons. O'Doherty, y a los padrinos y madrinas de la nueva Capilla.

Nominada para Srta. Filipinas de 1934

Srta. LOURDES ALUNAN

Este dia ha sido nominada para Miss Philippines y reina del carnaval de 1934 una de las chicas populares de la region del sur, muy conocida en la sociedad de Manila. La nueva candidata es Lourdes Alunan, hija del Secretario Rafael Alunan. Numerosos amigos de Manila y Visayas estan decididos a sostener hasta el fin la candidatura de la Srta. Alunan, considerada como una de las dignisimas contendientes al trono de Miss Philippines. El periodo de nominaciones para el concurso preliminar de la Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1934 se cierra el 25 de noviembre. Todo suscritor de La Vanguardia puede proponer la candidatura de una señorita agraciada para Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1934, enviando a este periodico el retrato y las circunstancias personales de dicha candidata.

ARGOSINO FASHION COLLEGE
Excelente Curso Practico en Corte y Confección bajo la instrucción experta personal de la Srta. Elvira S. Argosino.
Corte, Padron, Estilo, Costura, "Pagotting" y Confección de Camisas y Pyjamas de Caballero.
El curso completo puede terminarse dentro de 1 o 3 meses, con Diploma.
Inscripción de matricula abierta en todo tiempo.
214 Nebraska, Ermita.

BAULES Y MALETAS a Precios economicos
Reparamos toda clase de equipajes.
RIU HERMANOS, Inc.
623 Escolta, Manila, I. F.

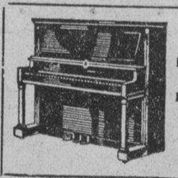
"TRIANON"
518 Ave. Rizal
El anuncio del establecimiento TRIANON de la Ave. Rizal, 518, ofreciendo grandes descuentos durante este mes de Noviembre, fue publicado el dia 31 de Octubre proximo pasado sin que apareciera en el mismo el expresado numero.

GRAN OPORTUNIDAD
de adquirir vestidos a la ultima moda de VOAL y de SEDA a Precios Tirados
VESTIDOS para mayores desde . . . . . ₱2.50
VESTIDOS para niñas desde 1.00
TRAJESITOS para niños desde 1.00
SOMBREROS DE FIELTRO de todos Colores a ₱2.00 Solamente
Vengan al
'BON MARCHE'
75 Real, Intramuros

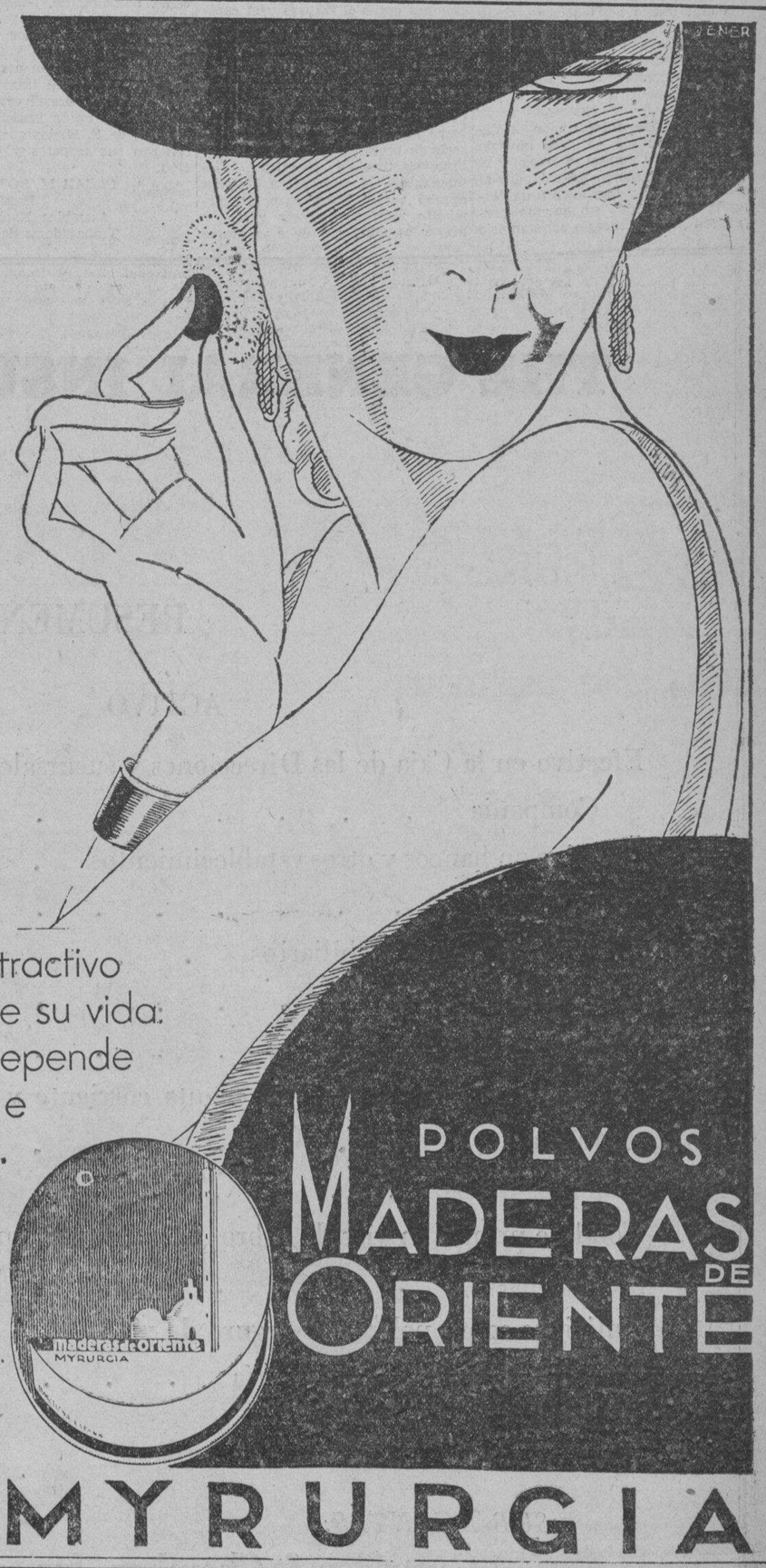
MANILA DIAMOND CUTTERS CORPORATION
Tel. 2-16-80 Heacock Bldg. 7th Floor

"POLYDOR"
DISCOS ELECTRICAMENTE GRABADOS
Reconocidos como los Mejores en todo el Mundo
Las Ultimas Creaciones Musicales en su Hogar!
PARSONS HARDWARE COMPANY, INC.
805 Echague

Catarro de su Nene
Se alivia sin drogas al interior. Frótele
VICKS VAPORUB
FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Esencia de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 2%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.



"PIANUS"
Infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores.
Protege el Piano—su maderamen, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor.
SANTOS OCAMPO LABORATORIES
UNIVERSAL DRUG STORE



STORE-WIDE CLEARANCE
Vea Hoy las Nuevas Remesas por el "City of Evansville"—y obtenga los nuevos articulos tambien con 10% de Descuento en la gran
VENTA DE LIQUIDACION ANUAL DE
L. R. AGUINALDO
514-520 Juan Luna, Manila

M.E.C.D. 2016

Departamento Del Trabajo Urgido Por Una Asamblea Nacional De Trabajadores

Texto integro de un memorandum entregado recientemente al gobernador general Murphy

Pidiendo que se den los pasos para la aprobación de ciertas medidas que son necesarias para la clase obrera, la Asamblea Nacional de Trabajadores de Filipinas, por conducto de su presidente, el Sr. César M. Sotto, entregó recientemente al gobernador general Frank Murphy el siguiente memorandum:

Octubre 31, 1933.

Hon. Frank Murphy
Gobernador General
Manila.

Señor:

En nombre de la Asamblea Nacional de Trabajadores de Filipinas, integrada por las distintas agrupaciones, tanto de la Ciudad de Manila, como de las provincias de Filipinas, los que suscriben, por y en representación de dicha entidad obrera, acuden a Vd., respetuosamente, para sugerir y solicitar de Vd., como Jefe Ejecutivo de las Islas Filipinas, ciertas medidas que son necesarias para la clase obrera de estas islas, a saber:

1. Que se establezcan en estas Islas un Departamento del Trabajo con todas las facultades y deberes de los demás departamentos. La clase obrera del país, que se ha desarrollado moral y materialmente durante estos últimos años, necesita estar protegida y representada en el Gobierno por un verdadero Departamento del Trabajo. Ya no es suficiente una Oficina del Trabajo, como la que tenemos, aunque uno de nuestros departamentos, como el del Interior y Trabajo, tiene bajo su jurisdicción los problemas obreros, especialmente en los presentes tiempos en que todas las naciones han promovido los intereses de los demás, habida cuenta de que los trabajadores constituyen uno de los resortes más grandes e imprescindibles del progreso del bienestar y de la paz de un pueblo.

2. Que en los conflictos entre el trabajo y el capital se deje su arreglo amistoso en forma de mediación, conciliación o arbitración a los organismos del Gobierno, como a la Oficina del Trabajo y otras designadas por la ley, y no se permita a la Constabularia o a la policía que intervenga sino sola y exclusivamente para mantener la paz y el orden. Se ha observado en la práctica que la intervención de dichos cuerpos que se hace no solo para fines de mantener la paz y el orden, sino también para ayudar al patrono en el reclutamiento de "esquiroles", ha sido sumamente perniciosa para el arreglo satisfactorio de los conflictos entre el trabajo y el capital, porque, con la intervención de los mismos, la confianza del obrero, puesta en manos del Gobierno para arreglar sus desavenencias con sus patronos, se destruye casi siempre con tales intervenciones. Mientras los obreros o sus representantes acuden al Gobierno y se sientan en la mesa de conferencia, a fin de arreglar, pacíficamente, sus conflictos con sus patronos, otro organismo del Gobierno, la Constabularia, está dando lugar con sus actos para que el arreglo fracase, porque su intervención de proteger a los "esquiroles" hace efectiva para que estos puedan arrebatar el trabajo de los obreros, cuya confianza depositada en manos del Gobierno en el arreglo del conflicto, se malogra. Consideramos que esta política es perniciosa y desacertada, porque lo que con una mano ofrece el Gobierno a los obreros, cual es la intervención como amigable componedor en los conflictos del trabajo y el capital, con otra mano, ese mismo Gobierno está obstruyendo el arreglo. La Constabularia solo debe mantener el orden en caso necesario.

3. Pedimos que se aprueben todas y cada una de las leyes obreras ya aprobadas y aquellas pendientes de aprobación en las presentes sesiones de la Legislatura, principalmente la que establece las ocho horas de trabajo, la que impide ciertos abusos y anomalías por parte de los propietarios de terrenos para con sus aparceros y obreros, porque tales medidas son de absoluta necesidad en las presentes circunstancias, las cuales fomentarán, indudablemente, las buenas relaciones entre el trabajo y el capital y evitarán conflictos y desavenencias que, en último término, serán perjudiciales para el país.

4. Que la Oficina del Trabajo sea provista de mayores medios para poder cumplir con los muchos deberes que la imponen las leyes de reciente promulgación sobre el trabajo, vigentes en estas islas. Ultimamente, la Legislatura Filipina aprobó varias leyes, cuyo cumplimiento requiere mayores gastos y mayor personal que debe asignarse a dicha oficina, y, sin embargo, dicha oficina que de suyo ya es una oficina de cuarta clase, sus gastos han sido reducidos al igual, sino mas, que las otras oficinas de mayor categoría, siendo a todas luces, tal reducción muy injusta para dicha oficina y para los obreros que esperan de ella protección y amparo oficial. Comprendemos la situación precaria actual del Gobierno y la falta de medios con que cuenta el erario público; pero, cuando se pueden asignar nuevos gastos a otras dependencias del Gobierno; cuando vemos que se mantienen, hasta ahora, algunos gastos innecesarios y superfluos en el Gobierno, como, por ejemplo, las dobles compensaciones a ciertos funcionarios, y la creación de nuevas plazas, creemos que estaría perfectamente justificada nuestra petición en el sentido de que las leyes obreras puestas en vigor por la Legislatura y con la firma del Ejecutivo puedan regirse mediante la adecuada vigilancia para su cumplimiento de la Oficina del Trabajo, cosa que no puede hacerse, actualmente, porque la misma no cuenta, ni con personal suficiente, ni con medios adecuados para gastos de viaje y materiales. Esta es la conclusión a que hemos llegado después de una minuciosa investigación sobre el caso.

Confiando en la justicia y en la rectitud de S. E., los que suscriben reiteran sus respetos y consideración.

CESAR M. SOTTO,
Presidente,
Asamblea Nacional de
Trabajadores de Filipinas.

JOLO DARA A LA CRUZ ROJA UNA AYUDA DE ₱500

Celebrará una parada en la mañana del inicio de la campaña de fondos

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia.

Jolo, Jolo, 31 de Octubre.—La ramificación de la American Red Cross de este pueblo se reunió recientemente para discutir la conveniencia de celebrar una recaudación anual comenzando el 11 de Noviembre. Se ha decidido que el pueblo tiene que aportar una contribución de P500.00 a la oficina central.

En la mañana de la apertura de esta campaña por recaudar fondos se celebrará una parada por las calles del pueblo bajo la supervisión de un comite compuesto por el Teniente A. Dumlao, el jefe de policia B. Biong, el Juez H. C. Rasul, Go Eng Seng y S. Yasin Bagis.

Otro asunto aprobado durante la reunión fué la celebración de un baile de beneficio en el pueblo bajo la dirección de la Sra. V. Gonzalez.

Para obtener mas fondos consiguiendo mas adeptos a la Cruz Roja este año, el comité ha decidido seguir una campaña sistematica, esto es nombrando presidentes entre los grupos que trabajan en diferentes establecimientos. Los nombrados fueron:

Miss Asia Rasul y Datu Ombra, presidentes del comité de mahometanos; Sres. Chorio y Ah Oi, chairmen para los de la comunidad de chinos; Dr. P. T. Garcia para los del grupo profesional; Mr. Asamoto, por la comunidad japonesa; Mr. F. Susj para las firmas comerciales; T. O. Chapman, para el grupo escolar; A. de los Reyes, por el grupo de empleados del municipio; Dr. V. Capistrano, para el grupo que comprende la Sanidad en Jolo: Mrs. C. Angeles, para la Constabularia; Presidente J. A. Coscolluela, para el resto del publico Vice Presidente Magno, para todos los sistemas de transportación acuatica: y el Concejal Viray, para los garages de Jolo y otros sistemas de transportación.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 2 de noviembre

Calendario de hoy: La Conmemoración de los Fieles Difuntos. Ss. Marciano c., Victorio o.m., Vulgario y Nuncia vda.

Calendario de mañana: Ss. Huberto o.c., Valentin pr., Hilario y Cesáreo mm. y Silva.

POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Hoy se celebra el novenario a las Almas del Purgatorio en la iglesia de San Agustín, ofrecido por la Archicofradía de San Nicolás de Tolentino.

Todas las mañanas: Misa cantada — oraciones gregorianas — responso. El día 2, procesión por los difuntos después de la Misa.

Horas y altares:—La Misa solemne, días 1, 5 y 9, a las 8:00; los demás días, a las 7:00, en el altar ponso.

Dos Misas rezadas todos los días, excepto el domingo, una a las 6:00 en el altar de la Archicofradía, y otra a las 6:30 en el altar del Purgatorio.

El último día (9), Misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor.

Todas las tardes: A las 5:30 de la tarde.—Santo Rosario — Novena — clamores cantados — instrucción doctrinal — decenario — responso al túmulo. Así todos los días, con la siguiente variación:

Ultima tarde, día 9, como fin de Novenario:—Bendición papal y procesión por los difuntos, dentro del claustro.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marías en la iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 5 y 22 presididos respectivamente por Da. Josefa E. de Fernández y Da. Beatriz de Romuáldez.

POR LA VIRGEN DE LOURDES

La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes, establecida en su propia Iglesia de PP. Capuchinos de esta Ciudad de Manila, celebrará su función mensual el sábado próximo día 4 de noviembre con los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las 6 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesús Sacramentado, con acompañamiento de órgano.

Por la tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función con el rezo del Santísimo Rosario: luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rev. P. Joaquín de Inza, religioso Capuchino, finalizando con el canto de la Salve.

HORA SANTA EN SAN VICENTE DE PAUL

Hoy, jueves 2, a las 6 en punto de la tarde se tendrá, con la solemnidad de meses anteriores el ejercicio de la Hora Santa para los miembros del Apostolado de la Oración; de la Archicofradía de la Santa Agonía y fieles en general.

MES DE OCTUBRE

Hoy es el último día de los ejercicios del mes de Octubre en Santo Domingo en honor de la Virgen del Rosario. La función empezará a las 5:45 de la tarde con la exposición del Santisimo Sacramento, a la que seguirán el Rosario, Oración a San Jose, meditación, plática, Letania cantada, bendición del Santisimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia. Maria."

El tema de la plática de esta tarde será "Gratitud de las almas del Purgatorio, a los que por ellas aplican el Rosario" por el R. P. Fr. Juan Alcazar.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho

UNOS CIEN MIL PESOS GASTADOS EN CEMENTERIOS

Solo por las 40,000 luces electricas se cobraron unos sesenta mil pesos

No obstante la tan cacareada crisis, unos P100,000 es lo que ha costado a los vivos, la fiesta de Todos los Santos en este año en el adorno e iluminación de las tumbas en los cementerios.

Según cálculos las 40,000 luces eléctricas instaladas en las tumbas a razón de P1.50 cada una costaron unos P60,000; las candelas P5,000; las coronas, flores y otros adornos P10,000; reparación y pintura de las tumbas P10,000; gastos de transportación P20,000, además de otros misceláneos como refrescos, frutas, etc.

Aunque la concurrencia a los cementerios del Norte y La Loma era mayor el tráfico fué eficientemente arreglado por la policía pero en el Cementerio del Sur aunque solamente hay unas 40,000 tumbas, y poco tráfico, sin embargo, la policía y la constabularia de Makati encontró dificultades en vista de la estrechez de la puerta del Cementerio que solo permitía el paso a una fila de vehiculos.

Ayer desde primeras horas de la tarde comenzó el desfile de la interminable caravana hacia los cementerios y desde las 5 hasta las 9 de la noche fué el apogeo de la concurrencia de tal modo que necesitaban horas antes de poder llegar a los camposantos.

Fundacion de 30,000,000 de Yens Para Aliviar la Miseria de los Campesinos

Actitud de la Mitsui Bushan Kaisha que se atribuye a una agitación patriótica reaccionaria en Japón

(De la "Associated Press")

Tokio, noviembre 1.—La casa millonaria de Mitsui Bushan Kaisha ha anunciado este día el establecimiento de una Fundación de Treinta Millones de Yens para aliviar la miseria campesina. Se cree que esta es la más grande de las obras benéficas particulares que se conoce en la historia del Japón.

Se asignarán fondos a las organizaciones que trabajan para el mejoramiento de las condiciones de los agricultores y pescadores afectados por la miseria y para establecer medios de investigación científica e industrial para el mismo fin.

El anuncio no menciona los motivos posibles, pero los periódicos vernáculos recuerdan el hecho de que la Mitsui Bushan Kaisha había sido el blanco principal de la agitación patriótica reaccionaria. Esto ha continuado durante los dos años pasados y es mayormente el resultado de la pobreza y del resentimiento agrarios contra los lucros del capital.

El baron Tanuma Dan, director gerente de los vastísimos intereses de la casa Mitsui, fué asesinado el 3 de mayo de 1932, por un miembro de la Hermandad de la Sangre, mientras que enconados ataques verbales a la misma compañía y a otros grupos capitalistas han caracterizados la vista de la causa de los asesinos del ex-premier Inukai.

Corte Ese Catarro Ahora Con MENTHOLATUM

Friccione su pechito con MENTHOLATUM, aplíqueselo en las fosas nasales y pronto podrá respirar más fácil y regularmente. MENTHOLATUM previene el peligro de congestión y crup, y su olor fresco y agradable calma y facilita un sueño tranquilo.

Siempre tenga a la mano MENTHOLATUM para esos accidentes casi diarios, como quemaduras, escaldaduras, afecciones cutáneas, golpes, rasguños etc. Exija el legítimo. De venta sólo en tarros, tubos y latas.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eu-lyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

THE GENERAL INSURANCE CO., LTD. OF TRIESTE & VENICE

(Assicurazioni Generali)

ESTABLECIDA 1831

RESUMEN DE LA RELACION ANUAL PARA EL AÑO 1932.

ACTIVO

Efectivo en la Caja de las Direcciones y sucursales de la Compañia	1,127,412.15
Efectivo en bancos y otros establecimientos	12,731,576.37
Inmuebles	33,676,400.00
Cartera de valores mobiliarios	100,729,405.25
Efectos en cartera	53,762.15
Prestamos hipotecarios	3,712,801.43
Compañias de reaseguro (en cuenta corriente y en garantía)	9,463,683.21
Deudores varios	3,001,059.22
Total de primas en vias de cobro (vencidas no más de tres meses)	4,532,582.80
Anticipos sobre pólizas de seguro de vida	15,512,369.97
Efectos de labranza y ganadería	333,640.36
	₱184,874,692.91

PASIVO

Capital social enteramente desembolsado	6,000,000.00
Reserva y otras obligaciones excepto el capital bajo el ramo de vida y otros departamentos especiales	125,553,348.15
Primas no devengadas (Seguros contra incendios y riesgos maritimos)	6,311,362.56
Reserva para siniestros a satisfacer	6,376,116.22
Compañias de reaseguro (en cuentra corriente y en garantía)	12,775,004.88
Acreedores varios	7,382,253.57
Dividendos en efectivo a los accionistas por pagar	23,295.00
Reserva para impuestos	447,931.45
Cuentas por pagar (comisiones, corretajes, anuncios, alquileres, sueldos y otros	789,120.57
Superavit y reservas varias	19,216,260.51
	₱184,874,692.91

SUB-AGENTES:
Guttridge & Chambers Inc.
129 Juan Luna, Manila
Telefono 4-90-64

AGENTES GENERALES:
Compañia General de Tabacos de Filipinas
212 Marques de Comillas, Manila
Telefono 2-25-81

M.E.C.D. 2016

DEPORTES
LA VANGUARDIA

AÑO XXIV. NUM. 235 — LA VANGUARDIA—JUEVES, 2 DE NOVIEMBRE, 1933 — PAGINA SIETE

SE REANUDAN LOS PARTIDOS DE LA M. B. L.

U.S.T. y N.U. mediran fuerzas en el primer partido esta tarde—Pier 7 y U.P. en el segundo

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G	P	PTS
Santo Tomas	3	1	750
Canlubang	3	1	750
National U	2	2	500
Cavite-Rizal-Trades	2	2	500
Manila Terminal	1	1	500
U. P.	0	4	000

JUEGOS PARA HOY:

2:00 P. M.—U. S. T. vs. N. U.
3:30 P. M.—Pier 7 vs. U. P.

Los encuentros de baseball de la Liga de la Bahia de Manila se reanudarán esta tarde cuando el equipo de la universidad de Santo Tomas cruce bats contra el nueve de la universidad nacional mientras que en el segundo encuentro los de la Manila Terminal mediran fuerzas con la universidad de Filipinas. Ambos partidos prometen ser interesantes.

Los beisbolistas de la universidad pontificia tienen que ganar sobre los nacionales para mantenerse en primer puesto pues una derrota mas para los chicos de la U. S. T. les despojara de la oportunidad de ganar el título.

La Universidad de Filipinas tratara de ganar por lo menos un juego cuando estos se encuentren con el equipo de la Manila Terminal en el segundo partido de la tarde. La U. P. hasta la fecha se encuentra en el ultimo puesto con cuatro derrotas sufridas sin ninguna sola victoria a su crédito. Esta vez los Upinianos confian en obtener su primera victoria a expensas de los jóvenes del Pier 7.

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER, Inc.

Programa de este dia
Jueves, Noviembre 2

5:00 p. m.—Música de estudio, por la orquesta del "President. Hoover".
5:50 p. m.—Charla sobre Higiene, por la Superintendente de la "social service unit" de Bienestar Pubico, Srta. Socorro Salamanca Diaz!
6:00 p. m.—Música de estudio.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Chrysler para la cena—Luneta Motor Co. Chrysler Ensemble ejecutara las siguientes piezas:
The Gridiron Club—marcha—Sousa.
Seleccion de Lucia di Lammermor—Donizatti.
Away Aut in the Sticks.
There's A Little Bit of You.
A Tree Was a Tree.
Charlie's Home.
When My Little Pomeranian Met Your Little Pekinese.
7:30 p. m.—Programa del Jabon Reuter, con Lily Raquiza, Johnny Harris y Russ Arañas.
Raquiza cantara:
Love is the Sweet Thing.
Ah, But Is It Love.
8:00 p. m.—Programa patrocinado por L. R. Aguinaldo, con Jose Corominas, baritono; y Merredes Matias soprano.
8:15 p. m.—Resumen de las noticias mas importantes de la semana, leido por Mr. McNiece.
8:30 p. m.—Programa del Cemento Apo, patrocinado por la Cebu Portland Cement Co. Numeros clásicos y populares.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
9:00 p. m.—"KZRM Musicale" organizado por Dorine Nash:
Regina Feldman, en "The Beautiful Sonata" de Grieg.
Henry Muller, en "Going Home", de Dorák, y "Oh That We Two Were Maying", de Nevin.
Alga Ifland, pianista rusa, ejecutara el Nocturne de Chopin y el Prelude del mismo autor.
Madam Olga de Tour cantara The Kiss Waltz de Auditi y cinco canciones rusas, con violin obligato a cargo del Sr. Benito Lopez.

Alivio Rápido para DOLORES y PUNZADAS

Dolores y demás dolencias que llegan hasta los huesos... los músculos cansados y adoloridos. No los sufra. Frótese la parte resentida con PAINKILLER (MATA-DOLOR de Perry Davis) suavemente. Este tratamiento con frecuencia alivia y restablece el bienestar.

Luego aplíquese a la parte afectada un vendaje de tela limpia saturado con PAINKILLER para obtener un alivio completo.

PARA CALAMBRES—CÓLICOS y desórdenes del estómago dolorosos y similares, tome PAINKILLER en agua caliente endulzada y obtendrá alivio rápido.

MATA-DOLOR DE PERRY DAVIS

PAINKILLER
PERRY DAVIS
DAVIS & LAWRENCE CO. NEW YORK U.S.A.
No. 5

Each 3.50 c.c. contains: Myrrh, 0.044 Gm., Camphor, 0.065 Gm., Guaiao, 0.065 Gm., Capsicum, 0.044 Gm., Aromatic and water q.s., Alcohol 51%.

Helen Wills Regresa

Helen Wills Moody cuya derrota por default en manos de Helen Jacobs vuelve a su hogar de su match en Nueva York. Su marido Frederick S. Moody Jr. aparece en el fondo cerca del coche ayudando a dirigir el arreglo de los equipajes.

NOZEDA Y CABRERA SE PEGAN EN CAVITE

Inauguraran el Pancho Villa Stadium el sabado de esta semana

(Especial a La Vanguardia)

Rosario, Cavite, 1 de Nov.—El Pancho Villa stadium se inaugurara el Sábado que viene, 4 de Noviembre con un buen card de boxeo en el programa.

Fighting Cabrera de Cavite se pegara con Cris Nozeda, pugil de Salinas en el encuentro principal de 8 asaltos.

El card completo es como sigue:

Cris Nozeda vs. Fght. Cabrera Salinas 122 Lbs.—8 Rds. Cavite

SEMI-FINAL

Kid Santos vs. Cris Arceo Pasay 115 Lbs.—6 Asaltos Imus

MAIN PRELIMINARY

Little Sulivan vs. Kid Jutic Olympic 112 Lbs.—4 Rds. Salinas

PRELIMINARIES

Yng. Cabrera vs. Young Benny Cavite Caridad
Kid Sanusa vs. Young Delfin Tanza 112 Lbs.—4 Asaltos Salinas

CURTAIN RAISER

Joe Luna vs. Badong Estores Bayan Silañgan

Beck's Radio
KZIB

7:00 p. m.—Informaciones.
7:10 p. m.—Cecil and Sally, patrocinado por Joe Bush, Manila.
7:20 p. m.—"BEAR BLAND" Milk, patrocinado por F. E. Zuellig, Inc.
The J. H. Squire Cleste Octet
"Operatica".
Debroy Somers Band
"Goodnight Vienna".
Enzo de Muro Lomanto
"Princesita".
Emilio Velazco—Orgonista
"La Golondrina".
7:40 p. m. — "TRY-TRAN", Programa patrocinado por la T. R. Yangco Transportation.
The Toymakers Dream, Theme Try-Tran Orchestra por Ernie Golden.
Business in F, Archie Bleyer.
Isn't This a Night For Love, con partes vocáles de Oscar Tempongko, Val Burton y Will Jason.
Um-Pa-Cha-Cha, Ken Macomber y Charlie Fulcher.
Black and Tan Fantasy, Bob Miley y Duke Ellington.
8:00 p. m.—Sucesos mundiales.
8:15 p. m.—Periodo educacional Musical:
Historia de la musica, de Columbia.
(a) "Schubert"—The Trout—Dorothy Stanton.
(b) "Love"—Prince Eugene—Harold Williams.
"The Art of Singing"
H. Plunket Greene".
8:35 p. m.—Directorio KZIB.
8:45 p. m.—Programa español patrocinado por J. Veloso, Manila.
J. Veloso, Manila.
Orquesta Típica Bonavena
"Al Nudo"—Tango.
Trio Alegre
"Anhelando"—Vals.
Tito Coral Baritone
"Arboles".
Orquesta olumbia
"Josefina"
Mercedes Capsir—
"Campanone".
9:00 p. m.—Programa ingles Debroy Somers Band con Norman Allin y Coro—Narrator:—Ion Swinley—"The Old Brigade".
(From Walterloo to Table Bay)
(The Great War).
The Regimental Band of H. M. Grenadier Guards bajo la direccion del Capt. Geo. Miller—
(a) "Songs of Scotland".
(b) "Songs of Ireland".
Godd Save the King y
Rule Britania.
9:30 p. m.—"Memory Program"—
Miss Emily Salmon y
Miss Elizabeth Soliman.
10:00 p. m.—Programa de artistas locales bajo de direccion de Larry Rosales.
JACK'S VARIETY CHORDS—en melodias hawayanas.
LINA FLORES
"Meet Me at Twilight"
"Moon Song" (From "Hello Everybody").
THE PHANTOM SINGER
"Tonight"
"Meet Me Tonight in My Dreams".
JOSE DE JESUS
"Tell Me Tonight (From "Be Mine Tonight").
"The Voice in the Old Village Choir".
"JUST" Brown
"Ain't We Crazy and one other novelty number.
MONSIEUR X
"Lonely Park"
"Adorable" (From "Adorable").
MANUEL AGREGADO JR.
My Imaginary Sweetheart
(From "Professional Sweetheart")
THE TORCH SINGER
Blue Prelude
Monstruck (From "College Humor").

¡Señora!
FLIT
mata cucarachas

JOE ARCE SE PEGA CON RICARDO EL 4

Encabezan el programa del nuevo stadium de Naic en Cavite

(Especial a La Vanguardia)

Naic, Cavite, 1.o de noviembre.—Joe Arce, pugil welter de Tondo, medirá guantes contra Jack Ricardo de Cavite, en el encuentro principal de 8 asaltos que tendrá lugar el sábado por la noche en el stadium de este pueblo.

En la pelea semi-final, Joe Fernandez, del Dreamland Stadium, se encontrará con Little Ignacio de Manila.

El card completo es como sigue:

Main Event

Joe Arce vs. Jack Ricardo Tondo, 140 Lbs. Cavite, 138 Lbs. 8—Rounds

Semi-Final

Joe Fernandez vs. Little Ignacio Cavite Dreamland 6—Rounds 105 Lbs.—Olympic Stadium

Service Bout

Joe Velasco vs. Joe Aguirre Bucana, Naic Tondo, Manila 6 Rounds 105 Lbs.

Preliminaries

George Arenas vs. Fighting Adong Bacoor, Cavite Timalan, Naic 4 Rounds 118 Lbs.

Fighting Felimon vs. Clever Baytan Ternate, Cavite Canluran, Naic 4 Rounds 120 Lbs.

Little Johnny vs. Kid Pascual Timalan, Naic 4 Rounds 104 Lbs. Maragondon, Cavite 105 Lbs.

Curtain Raiser

Rush Killing Naic, Cavite Young Gorio San Roque, Naci 104 Lbs. 4 Rounds 102 Lbs.

RADIO

HOY—10 a m.

Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues 1 p. m.—30c y 50c

Peliculas de Estreno Solamente
"EMERGENCY CALL"
con Bill Boyd, Wynne Gilbson, William Gargan, Betty Furness, George E. Stone

Bela Lugosi en
"WHISPERING SHADOW"—Cap. 5
En breve: "BRAIN"

GAIETY
HOY SOLAMENTE
"TROUBLE BUSTERS"
JACK HOXIE en
"PHANTOM OF THE AIR"
Nos. 3 y 4
Funciones: 1—3—5—7—9

BELLEVUE
ULTIMO DIA
Ramon Novarro—Myrna Loy
"A NIGHT in CAIRO"
Vaudeville: 5 y 8:00 p .m.
Mañana: "I LOVE THAT MAN"

ELITE
ULTIMO DIA
Richard Arlen—Jack Oakie
"TOUCH DOWN"
Vaudeville: 5:30 y 8:30 p. m
Mañana: "FRA DIAVOLO"

PRINCE
ULTIMO DIA
Miriam Hopkins—Frank Morgan
"FAST & LOOSE"
y "DUDE RANCH"
Mañana: "TERROR ABOARD"

UNIVERSITY
ULTIMO DIA
Kay Francis—William Boyd
"FALSE MADONNA"
Funciones: 1—3—5—7—9 p. m.
Mañana: "SO THIS IS AFRICA"

CARD DE BOXEO EN HONOR DE M. RIVERA HOY

El senador Generoso, el representante Magsalin y el concejal Alindada huespedes de honor

EL CARD:

Ben Jaime vs. Star Sencio 4 rounds—130 pounds
Little Quintin vs. Young Billy 4 rounds—105 pounds
Star Marino vs. Cyclone Reyes 4 rounds—126 Pounds
Little Valeroso vs. Rufo Miling 4 rounds—112 pounds
Tony Sevilla vs. Kid Acotanza 4 rounds—120 pounds
Clever Sopoco vs. Small Jolo 4 rounds—90 pounds

Tony Darcy y Speed Cabanela emparejados para el 4 de noviembre han sido emparejados con sus sparring partners en encuentros de exhibición en las principales peleas organizadas para esta noche en el Olympic Stadium en una función de despedida que se ha organizado para festejar a Macario "Bayan" Rivera que se marcha el sabado para los Estados Unidos y en el que figuraran como huespedes de honor el senador José Generoso, el representante Pedro Magsalin y el concejal Vicente Alindada cuyos esfuerzos contribuyeron principalmente a la aprobación de la enmienda a la ley del boxeo permitiendo dos encuentros semanales en vez de la única función sabatina que concedía la antigua ley.

Tony Darcy y Speed Cabanela son considerados como dos de los mejores flyweights de la localidad.

Cerilan Vs. Centeno Hoy

A. Cerilan, fuerte contendiente al título, se enfrentara con A. Centeno, en la ronda de los cuarto-final del torneo anual de singles de la Universidad de Filipinas que tendrá lugar esta tarde comenzando a las 4:30 en los courts de la mencionada universidad.

Aunque Cerilan es favorecido a ganar la contienda, sin embargo, Centeno confia en obtener la palma de la victoria. Un partido interesante se anticipa.

En los otros encuentros de la tarde, A. Benedicto medira fuerzas contra M. Acuña, mientras que P. Ociana cruzara raquetas contra R. Flores y F. Fargas contra Miclat.

Lope Engayo, anterior campeón nacional de singles y coach actual de tennis de la U. P. informo ayer que los semi-finales se jugarán mañana por la tarde, mientras que los finales se llevarán a cabo la semana que viene. Y según Engayo, solamente cuatro tennistas estrellas de la misma institución tomarán parte en las competencias en el torneo de la Big 3.

Los tennistas de la U. P. campeones del año pasado en la Big 3, este año confian retener el título, aunque los Tomasinos tienen una buena lista de ases del tennis.

Obtiene Su Divorcio

Charlotte Dabney Hallaran que acaba de conseguir su divorcio de Robert Newton Hallaran, nadador canadiense en los juegos olimpicos cuando declaró que este rehusaba trabajar porque queria ser artista de cine y que ella tuvo que recurrir a sus parientes para vivir.

Star Frisco Causa Sorpresa Derrotandole A Joe Tieken

Es el coreano que fué derrotado antes por Young Tommy, Little Pancho y Dado

(De la "Associated Press")

Portland, Ore., 31 de octubre.—Star Frisco, veterano pugil filipino de peso gallo, considerado como un boxeador de segunda clase, dió una grande sorpresa aquí esta noche, derrotando a Joe Tieken, en el encuentro principal de 10 asaltos.

Tieken, quien casi se ha pegado con todos los mejores púgiles filipinos en la costa del Pacífico, incluyendo a Young Tommy, Little Pancho y Speedy Dado, comenzó la pelea con una formidable ofensiva pero, Frisco resultó duro para el Koreano-Japonés y cuando terminó la pelea, Frisco se encontraba fresco y fuerte.

Frisco, con sus 114 libras pesó 3 libras menos que Tieken, quien pesaba 117.

El Coreano-Japonés, fué batido por Young Tommy en tres ocasiones y también fué derrotado por Little Pancho y Dado, actual campeón del estado de California.

En una pelea de 6 asaltos en uno de los preliminares del mismo card, Rough Dumaguilas, pugil feather filipino, empató con Whitey Neal.

SHELL GANA

El quinteto Shell derrotó al cinco de la Manila Gas en un encuentro celebrado el martes pasado, por el recuento final de 45-43, en relación con la liga inter-comercial de la City YMCA.

Los resultados son como sigue:

Shell — —	45	*Gas* — —	43
Zabala	19	Gopilan	21
Nierva	13	Coronel	10
Filoteo	9	Serrano	5
Hernandez	2	Dumaguila	3
Antonio	2	Omampo	4
Salvador	0		

Alineacion de Tres Equipos en la P. B. L. Recibidos Por la Liga

Se espera recibir la alineacion de la Big 3 en las oficinas de la Liga este dia

Con cuatro equipos participantes la Philippine Baseball League comenzara sus actividades correspondientes a 1933-34 el sabado que viene por la tarde desde las 2 p. m. Los equipos que tomaran parte en estas competiciones se han estado entrenando muy bien y aseguran que presentaran buena lucha.

Las ceremonias de apertura comenzaran a la 1:30 de la tarde y acto seguido, a eso de las 2 el Gobernador General Murphy abrira oficialmente la serie lanzando la primera pelota. El primer partido de la tarde sera entre la selección "Big Three" y el All-American Army.

Con excepción de la selección Big Three, la lista de jugadores que componen los demos equipos ya han sido sometidas a la P.B.L.

Todos los equipos estan formados por buenos players principalmente la Big Three que tendra cuatro pitchers de primera fila como son Bautista, Portacion, Diser y Navarro.

La lista de players va a continuación:

ALL AMERICAN ARMY: H. L. Cunningham, Malcolm K.Jackson, Melvin Hurst, Franklin J. McGee, C. W. Watson, F. Youngs, E. Wakefield, W. H. Myers, Roy Bradford, Charles C. Carston, L. McGraw, John A. Duffy, Robert W. Marks, C. A. Herman, Lt. John S. Roosma, manager.

CAVITE MARINES: E. E. Woldroth, E. J. Hoyle, E. D. Foggelman, W. A. Horseside, E. Carver, H. G. Hudson, H. J. Zeta, L. Bartlett, E. W. Johnson, J. Sover, W. S. Sturmf, S. J. Torck, V. A. Robinson, E. T. Chenewoth, L. J. Jordan, manager.

PHILIPPINE SCOUTS: Anastacio Bicod, Pablo Chu, Juan Lobo, Bienvenido Malindon, Gregorio R. Aldip, Gervacio Estorba, Aquilino Jacob, Andres Sales, Jose O. Leyson, Fliemon Cordinera, Antonio V. Cruz, Bartolome Barabag, Regino Bertulfo, Juan Escamos,Lt. Philip W. Merrill, manager.

UN RETO

El equipo de "Basketball" del Club Terpsicore, uno de los fuertes teams que se acaba de fundar, reta a cualquier team en Manila.

La Unidad 1 Triunfadora

(Especial a La Vanguardia)

Vigan, I. Sur, 30 de Oct.—Anotándose un total de 138 puntos, el equipo de la Unidad I, compuesto de las escuelas elementarias de Bantay y Vigan, ganó el campeonato atlético del distrito No. 3, en los encuentros celebrados en el campo de la escuela Cabasaan de este pueblo la semana pasada.

La Caoayan y Camangaan terminaron en segundo puesto con un total de 49 puntos a su favor, mientras que la combinación San Vicente-Santa Catalina coparon el tercer puesto con 27.

Los resultados son los siguientes:

Unidad I-Vigan y Bantay: Pista y Campo, 32 puntos; indor-beisbol, 25 puntos; beisbol, 25 puntos; tennis singles, 15 puntos, tennis doubles, 15 puntos—Total: 128 puntos, Unidad II-San Vicente y Santa Catalina: Pista y Campo, 27 puntos—Total: 27 puntos.

Unidad III-Caoayan y Camangaan: Pista y Campo, 29 puntos; tennis singles, 10 puntos; tennis doubles, 10 puntos—Total: 49 puntos.

Torneo En Pangasinan

Especial a La Vanguardia

Urdaneta, Pangasinan, 1.o de noviembre.—La 1933 Unit V Athletic Meet compuesto de los siguientes distritos: Binalonan (Binalonan-San Manuel), Mangaldan (Mangaldan-Mapandan), Manaoag (Mananoag-San Jacinto) y Urdaneta (Urdaneta-Villasis) se llevará a cabo en este pueblo en el campo de la Binalonan Central School el sábado, 4 de noviembre.

El programa completo son los siguientes:

Sábado, noviembre 4.
Por la mañana
Parada de los atletas alrededor del campo.
Eventos de pista y campo.
Partidos de (a) indoor-baseball, (b- basket-ball, (c) volley-ball (niños y niñas).
Por la tarde
Partidos de pelota,
Pista y campo.

LYRIC
HOY

A Las 10:00, 11:50, 1:40 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

Con
ESTHER RALSTON
CONRAD VEIDT
JOAN BARRY, GORDON HARKER, DONALD CALTHROP

Aventuras de la Vida En Una Noche Entera en el Tren!

OTRAS ATRACCIONES
KING KLUNK
Caricatura Burlesca por Tooths The Pup
sobre
ROME EXPRESS
KING KONG

TAMBIEN
TRIBUNE UNIVERSAL NEWS REEL
Diseminado por
GRAHAM MACNAMEE

SAVOY
MARION DAVIES en
PEG O' MY HEART
ADOLPH MENJOU en
NIGHT CLUB LADY
VAUDEVILLE
THE MERRY-MAKERS
Toy-Toy, Antolinos, Purita, Nena, Nick y Dick, Al. Pianing en un Nuevo Programa Completo

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA
GRETA NISSEN
SKEETS GALAGHER
MARY BRIAN
EN
UNWRITTEN LAW
TOM TYLER, GLORIA SHEA, WILLIAM DESMOND
EN
PHANTOM of the AIR
EPISODIOS 7 Y 8

FOX
Ultimos Dos Días
Primera Función 11:00 A. M.
Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

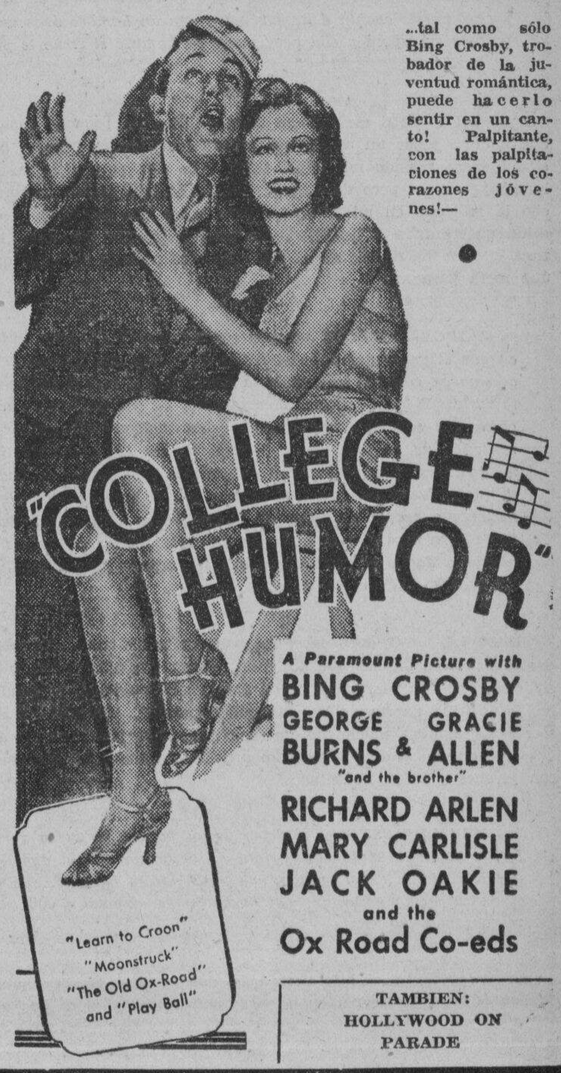
Este es el favorito del Oeste—el mas grande de todos que jamas desenfundo un revolver o beso a una joven!

Tambien
PARAMOUNT PICTORIAL

Comfortably COOL
METROPOLITAN THEATRE
Comfortably COOL
SE EXHIBE HOY
Primera Función: 1:00 P. M. Después: 3, 5, 7, 9 P. M.

EL RITMO DEL AMOR

...tal como sólo Bing Crosby, trobador de la juventud romántica, puede hacerlo sentir en un canto! Palpitante, con las palpitaciones de los corazones jóvenes!—



A Paramount Picture with
BING CROSBY
GEORGE GRACIE
BURNS & ALLEN
"and the brother"
RICHARD ARLEN
MARY CARLISLE
JACK OAKIE
and the
Ox Road Co-eds

TAMBIEN:
HOLLYWOOD ON PARADE

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Que mundo de tristezas podria ahorrarse y cuantos divorcios podrian evitarse, si solo las jovenes parejas tuvieran la libertad de salvar los primeros años dificiles!

UNO DE LOS problemas que pone perplejo a un gran número de padres es que ayuda deben dar a sus hijos para poder comenzar bien en la vida. Hay dos escuelas sobre esta materia. Una sostiene que destroza la moral y debilita á los jovenes el que se les preste alguna ayuda y que cuando los niños y niñas terminen de estudiar deben ser lanzados al mundo, como un perrito es echado al agua, para que se ahoguen o naden, conforme su propia fuerza e iniciativa. Esta teoria es particularmente popular entre los hombres que se han hecho a si mismos que con frecuencia creen que porque han tenido que sufrir privaciones en su juventud y han tenido que luchar a capa y espada para poder comenzar bien en la vida, sus hijos también deben pasar por el mismo camino lleno de espinas.

LA OTRA ESCUELA tiende su mano protectora a los niños y trata de salvarles de algunas dificultades que podrian privarles de su juventud y llenar sus hombros de cuidados y ansiedades antes de que sean lo bastante viejos y fuertes para soportarlos. Estos padres generosos y compasivos afirman que no se logra un buen propósito obligando a los jovenes a pasar innecesariamente años amargos de penuria y lucha, y que tales experiencias con más frecuencia tuercen que enderezan el carácter y que de todos modos, los hijos tienen derecho de esperar que sus padres estén a la altura de una Providencia benévola para con ellos.

INDUDABLEMENTE cada lado tiene sus puntos. No se puede negar que muchos padres educan mal a sus hijos al tenerles asidos de la mano en toda la vida y al prodigarles demasiado dinero, pero es igualmente cierto que muchos hombres y mujeres han visto marchitadas sus vidas, porque sus padres han sido miserables para con ellos, y porque se negaron a ayudarles en la hora de su necesidad.

PERSONALMENTE, nunca he llegado a comprender cómo un hombre con dinero pueda ver que sus hijos estén luchando más allá de sus fuerzas, negándoles los placeres de la juventud, desgarrados de ansiedad procurando que sus gastos estén al nivel de sus ingresos, y con todo negarles la ayuda que él tan fácilmente podria concederles, ni tampoco llego a comprender como un padre pueda sentarse ante un rico festín y hartarse de buena comida mientras sus hijos se sientan en un rincon del cuarto mordiendo un hueso seco.

CUANDO PIENSO en estos padres severos, siempre se me viene el recuerdo de una mujer que conocí y que habia heredado una gran fortuna a la muerte de su padre, y que me dijo amargamente:

"ME LLEGA demasiado tarde para que me resulte de algún provecho. Porque él era pobre de niño, mi padre creyó que debiera pasar todas las penalidades de la pobreza. El nunca me dio vestidos hermosos, o alguna de las ventajas que el muy bien me hubiera podido ofrecer, y eso me impidio que yo pudiese ir con las otras niñas de mi clase y me quedé privada de todo.

"PORQUE ESTABA sin ropa y vivía miserablemente, nunca he tenido oportunidad de conocer la clase de hombre con quien debiera haberme casado y casi aproveché la primera oportunidad que tuve e hice una pobre selección como era casi inevitable.

"MI MARIDO no sabia hacerse de dinero y asi fuimos siempre muy pobres y yo tuve que trabajar mas allá de mis fuerzas. Mis hijos nacian con rapidez, pobres criaturas enfermizas que morian casi tan pronto después de nacer. Hubo años y años en que mi vida era como una pesadilla de lucha y ansiedad—cocinando, lavando, cuidando al niño y tratando de hacer que pl valiera por cinco. La labor incesante quebrantó mi salud y me dejó hecha ruina, y en todo el tiempo no recibi ninguna ayuda de mi padre, porque el era creyente de dejar por su propia cuenta a los jovenes y que un hombre debe mantener a su esposa y ella debe morir de hambre si él no le puede mantener.

"SI MI PADRE me hubiera dado siquiera un pequeño gasto para que pudiera tener un criado que hiciera los trabajos penosos por mi, esto hubiera salvado mi propia salud y la vida de mis hijos. Si me hubiera dado un poco de dinero siquiera, hubiera podido comprar con ello la felicidad en mi juventud, pero ahora que soy vieja y con la salud quebrantada y he dejado de tener gusto por las cosas, la fortuna que me ha dejado no es más que unos pedazos de papel que son una mofa para mi."

TODOS SABEMOS muchos casos como el de esta mujer, en que el padre arruina la vida de su hija y con frecuencia le asesina en realidad negándola la ayuda que el podria facilmente darla. Y todos sabemos muchos casos en que un joven y una chica que se aman mutuamente estan malgastando los mejores años de su vida en la miseria de un largo compromiso, mientras su idilio se destroza en pedazos y su pastel de bodas se queda desabrido, mientras esperan que el hombre llegue lentamente a ocupar un cargo en donde podria encontrar lo bastante para mantener una familia, tan solo porque sus padres se niegan a darles el poco dinero que se necesita para capitalizar los sueños juveniles de amor.

DESDE LUEGO, debe haber razon de todás las cosas. Es una cosa dar dinero para alentar que un joven se entregue a la pereza o la disipación. Es otra dar a un joven enérgico y ambicioso la ayuda que ha de abrir la puerta de la oportunidad para el. Pero es que el poseer cosas significa mucho más para el joven que para el viejo de alli que creo que los padres deben compartirlas con sus hijos mientras aun son jovenes y estan necesitados.

MAS QUE ESTO—es el deber de los padres, porque a quien ha de acudir el niño en su hora de desgracia sino a aquellos que le trajeron en el mundo, que le dieron su heredad, que fijaron su medio ambiente, que formaron su caracter y que son responsables por ello?

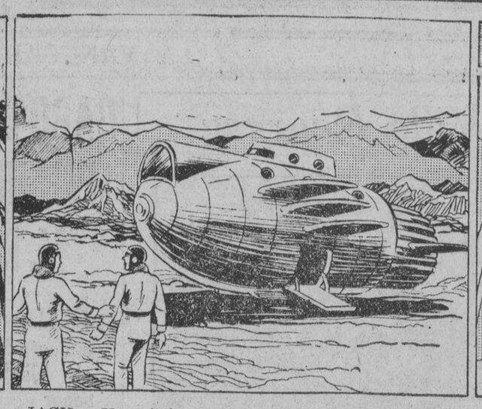
CIERTAMENTE el hijo tiene poco motivo para amar y honrar a los padres cuyo afecto por su bolso es mayor que el amor que le tienen a el, y que al apretar en las cuencas de su mano un dolar nunca lo sueltan hasta que sus manos reposen en la muerte.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

JACK ATERRIZA EL AVION EN EL GRAN CRATER, DONDE ESTA LA GRAN RUEDA COMO UN MONUMENTO A UNA RAZA PODEROSA QUE DESAPARECIO.

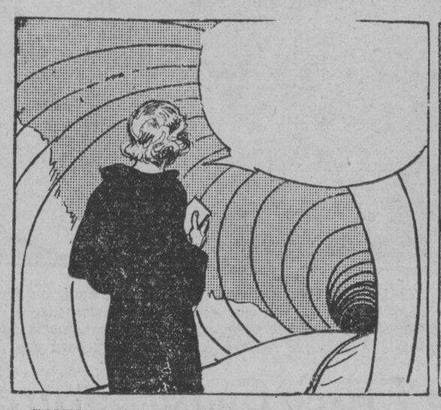
JACK: Ni un alma en la ciudad subterranea. Ni una señal de vida.
JIMMY: Se han ido. Tendremos que registrar todo el mundo por ellos.



JACK: Un millón de personas no puede ocultarse en un dia, ni siquiera un mes. Jimmy, vete al inalámbrico y ordena a la flota mundial que registre todos los sitios remotos del mundo.

JIMMY: Es extraño eh, Jack? Los polarianos parecen haberse desvanecido en el aire.
JACK: Deben haber ido a alguna parte. Y el conde Don con ellos.

CONNIE — Por Frank Godwin



CONNIE: Creo que es mejor que me ponga el disfraz ahora. Casi estoy al extremo del pasillo y quizas Ivan estará esperando alli.

CONNIE: La inteligencia es que he de esperar hasta que él me diga que todos están dormidos. Pero tengo un plan de quitarle a él y a Orloff de nuestro camino.

CONNIE: En el entretanto, me desprenderé de esta caja de arañas venenosas. Pondré la caja debajo de este pasillo. Y no debo olvidarme de pretender ser un mudo cuando le vea a Ivan.

Un momento después, en el extremo del tunel, Connie escribe un mensaje en la pared con un pedazo de piedra.

IVAN: Aún no, "hermano negro". No están aún dormidos.
CONNIE: El primer hermano ha cambiado los planes. Llamele a Orloff y vengan conmigo.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para quitar la carne del papel

Tan pronto como reciba su carne en casa, quítela de su envoltorio de papel. Póngala en un plato limpio en la nevera. Si se deja el papel, éste exprime los jugos que luego se pierden. Por tanto la carne no resulta tan buena como debiera ser.

LA MUJER CASERA.

Información..

(Continuación de la pag. 4)

recho Internacional público y privado, Derecho consular, Economía Internacional, etc., todos a cargo de reputadas autoridades en la materia. De todos estos viajes y estudios, los aspirantes a futuros diplomáticos obtienen notas copiosas e informaciones que van fundiendo en diarios de viaje y que más tarde pasan a los informes que tienen que presentar a la comisión de estudios.

Este plan de estudios—me dice para terminar nuestra entrevista el señor Alvarez Buylla—ofrece una novedad desconocida hasta ahora en la formación del personal diplomático. Hay algunas naciones, como Francia y Austria, que tienen algo similar en lo que respecta a los cursillos de conferencias; pero en ningún caso abarcan todas las innovaciones introducidas en España. Es digna de especial mención la acogida favorable que ha tenido la idea de familiarizarlos con el funcionamiento de un organismo internacional como la Sociedad de las Naciones, donde se les ha dado toda clase de facilidades para obtener el debido rendimiento de su permanencia en aquella ciudad.

(Copyright 1933, por Nana). Madrid, julio, 1933

La Filosofia De Un Comerciante

Por mucho que algunos hombres disfruten del cigarrillo o de una pipa, hay momentos en que un cigarro es delicioso de fumar. En estos momentos, ningún otro puede ocupar el puesto de un cigarro.

Muchos fumadores solo necesitan de dos cigarros al dia. Uno se fuma con el café después del almuerzo, y otro con el café después de la cena. Los cigarrillos y la pipa son adecuados para los otros períodos intermedios.

El disfrute cabal de un cigarro viene de un reposo completo. Un buen cigarro es digno de toda la atención de uno. No debe ser fumado cuando uno tiene hambre o tiene prisa o está furioso o preocupado. El compañerismo que uno disfruta mientras está fumando un cigarrillo es casi tan importante como la cualidad del cigarro. La conversación digna de un puro de forma robusta debe ser tolerante y expansiva. Cualquiera sugestion de vileza hace amargo el humo. Un servidor o una anfitriona nerviosa echa a perder un buen cigarro.

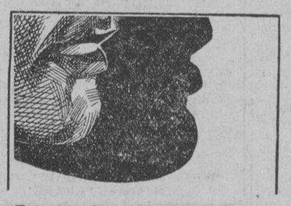
Si un joven fuma del todo, es una buena señal cuando aprende a disfrutar un cigarro después de la cena. Esta menos propenso a sufrir una indigestion. Los fumadores de cigarro están inclinados a ser ciudadanos sustanciales, capaces de pensar las cosas acabadamente.

Es significativo que las mujeres raras veces fuman cigarro. Un cigarro no se adapta al temperamento femenino. El cigarro es casi el único placer masculino que las mujeres no lo han adoptado para si. Una de las pequeñas tragedias es que, no queriendo los cigarros, ellas han obligado a tantos hombres a abandonarlos.

Aseo al Minuto

Es redondo en su contorno el diseño de su cara? Pruebe usar algunos bucles a un lado de la frente usando una partida en un lado. Luego pruebe el nuevo sombrero Fedora o el que tiene las pardillas con visera con los lados de su cabello peinados hacia fuera de sus orejas.

Como Leer El Caracter



Este hombre no gusta de la adulación asi que él nunca adula.

Como Deben Ser

Pregunta—Me voy a casar a principios de noviembre. Debido a los tiempos es necesario para mi conservar mis planes lo mas sencillo y menos costoso posibles. Por esa razón quisiera dejar la formalidad ordinaria de las invitaciones grabadas. Hay algún sustituto para esto que pudiera estar dentro del convencionalismo? Mi novio y yo tenemos varios parientes y amigos a quienes quisieramos invitar en nuestra boda y unirse con nosotros después en un almuerzo sencillo en casa. Si pudiera ayudarme a resolver este problema económico se lo agradeceria mucho.

TEODORA.

Respuesta—El único sustituto permisible para una invitación de boda grabada es una nota informal, escrtia a mano en tercera persona, siguiendo el espacio de la invitacion impresa. Estas notas ordinariamente se escriben por la madre de la novia. Las invitaciones a maquinilla o impresas nunca son correctas. La boda informal seguida de un desayuno en casa "debido a los malos tiempos" es la mas popular por hoy.

Modas De La Quinta Avenida

Es el rasgo de saten blanco encima que hace resaltar su vestido y sus hombros sobre todos los demas. Es magia blanca—porque el rasgo de blanco hace destacar su cara asi como su vestido. Si el blanco no es su color fuerte, escoja la rosa suave o el azul pálido—el resultado será halagador.

Hemos diseñado el vestido que aquí se demuestra en tela crepe liso, porque toda mujer necesita al menos un crepe liso grueso en su equipo. Y si tiene listas, ello demuestra que está al nivel de la moda. Note las líneas sencillas del vestido—es un modelo facil de confeccionar, y con todo tiene un rasgo de elegancia francés en él.

Este padron No. 5357 esta diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40 y 42

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

INTRAMUROS

SE VENDE: Edificio de 2 pisos con solar de 1,000 m. c., situado a dos manzanas desde el Ayuntamiento y los juzgados. Construcción sólida. Dá una renta mensual de P425.00. A proposito para colegio o casa de huespedes. Se vende en P35,000, pagaderos P14,200 en metalico y el saldo reconociendo una hipoteca. RAZON: C. M. HOSKINS & CO., 185 David, Tel. 2-22-16 (494)

(2 Nov.-33)

SE VENDE.—Bonito chalet de concreto en un terreno alto de 937 m. c. a unos 10 minutos de la Escolta. Ganga extraordinaria. P400 de anticipo y solamente P57 al mes. La oportunidad de toda la vida. Los valores suben continuamente. P. O. Box 2261, Manila.

(26-oct.-h.n.a.-menos sabs.)

JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

LAUREANO V. ROBILLOS, Applicant.

Application for a certificate of public convenience for the operation of a "TH" auto-truck service.

Case No. 37005

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (i) of Section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, Laureano V. Robillos c/o Atty. Alejo Mabanag, Legislative Bldg., Manila, filed with this Commission on Aug. 8, 1933 an application for a certificate of public convenience for the operation of a "TH" auto-truck service within the provinces of Pangasinan, N. Vizcaya, La Union and the City of Manila.

The said application is hereby set for hearing on November 20, 1933, at 9:00 a. m., at the offices of this Commission. 86 Sta. Potenciana Street, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file writen protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is futher ordered to publish this order twice a week either in "La Vanguardia" or "Tribune" ten (10) days prior to the date set for the hearing of his application and to file with this Commission on the day of the hearing the affidavit of the manager of the newspaper concerned showing that such publication was duly made.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner here provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of the application.

Entered, Manila. October 26, 1933.

ALEX. REYES
(Judge, Court of First Instance)
Senior Associate Commissioner

Copy Furnished:
Mr. Laureano V. Robillos
c/o Atty. Alejo Mabanag
Legislative Bldg. Manila.

Certified Correct:
ROBERTO REGALA
Secretary

ERNESTO A. ALCALA
Assistant Secretary
Public Service Commission
(1-2 Nov.—33)

UNITED STATES OF AMERICA THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

KOPPEL (PHILIPPINES) INC., Applicant

Application for the approval of the Chattel Mortgage executed by Claudio Akol in favor of the applicant, covering certain machinery and electrical equipment.

Case No. 37537

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act No. 3108, as amended, the applicant herein, Koppel (Philippines) Inc., thru its Vice-President, has filed with this Commission an application for the approval of the Chattel Mortgage executed by Claudio Akol of Silay, Occ. Negros in favor of the said Koppel (Philippines) Inc., covering certain machinery and electrical equipment purchased by said Claudio Akol and utilized by him in the operation of his electric light plant in the town of Santa Barbara, Province of Iloilo, in consideration of the sum of Six Thousand Eight Hundred Thirteen Pesos and Thirty-Four Centavos (P6,813.34).

After due consideration, the Commission believes that the above mentioned chattel mortgage may be, and the same is hereby provisionally approved, without prejudice to any action the Commission may take in case protest is filed against the same on or before November 20, 1933.

The applicant is hereby required to publish this order twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least fifteen (15) days prior to November 20, 1933, and to submit to this Commission not later than the same date the affidavit of the general manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. Failure to comply with any requirement provided for in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case and the withdrawal of the provisional authority herein granted.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest, and provided no protest has been presented, the approval herein-above granted shall become absolute and final.

This order takes effect on this date.

Entered, Manila, October 25, 1933.

LUIS P. TORRES
(Judge, Court of First Instance)
Commissioner

Copies Furnished:
Koppel (Philippines) Inc.,
75 Dasmariñas, Manila
Mr. Claudio Akol,
Silay, Occ. Negros

Certified Correct:
ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission
(Sgd.) ERNESTO A. ALCALA
Assistant Secretary
Public Service Commission
(1-2 Nov.—33)

MISCELANEA

SE VENDE.—Auto Piano eléctrico "Lipp & Sons" de Alemania, como nuevo, con 130 rollos. Precio P1,200.00. Razón: Teléfono Cal. 541 o Sr. Da Roza, Teléfono 2-21-40.

(1-2-nov.-33)

Atención Ganaderos!
Compramos ganado.
Llamen al Tel. 2-43-61
LIVESTOCK MARKETING ASSOCIATION, Inc.
721 Calero, Manila.

(13-oct.-h.n.a.)

SE DESEAN

SE DESEA COMPRAR. — Al contado un automóvil de segunda mano en buenas condiciones, berlina de 5 pasajeros, preferible marca Ford o Chevrolet. Razón: Panaderia Magdalena, 1635 Azcarraga. Tel. 2-28-89.

(30 al 4 Nov. 33)

"NOTICE

P. S. CASE NO. 37794

Notice is hereby given that Raymundo Samala, whose address is given as 101 P. Burgos, Cavite, Cavite, a PU automobile service operator within the provinces of Cavite, Rizal, Laguna, Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Zambales and the City of Manila, has filed with the Commission an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of two (2) automobiles (1 DURANT SEDAN and 1 FORD TOURING). Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than November 12, 1933 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.

ROBERTO REGALA,
Secretary
Public Service Commission".
(2 Nov.-33)

UNITED STATES OF AMERICA GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

PANTALEON PANGILINAN, Applicant

Application for a certificate of public convenience for the operation of a "TH" auto-truck service.

Case No. 37033

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (i) of Section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, Pantaleon Pangilinan of San Rafael, Bulacan filed with this Commission on Aug. 15, 1933 an application for a certificate of public convenience for the operation of a "TH" auto-truck service.

The said application is hereby set for hearing on November 17, 1933, at 9:00 a. m., at the offices of this Commission 86 Sta. Potenciana Street, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is further ordered to publish this order twice a week either in "La Vanguardia" or "Tribune" ten (10) days prior to the date set for the hearing of his application and to file with this Commission on the day of the hearing the affidavit of the manager of the newspaped concerned showing that such publication was duly made.

The applicants is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner here provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of the application.

Entered, Manila, October 26, 1933.

ALEX. REYES
(Judge of First Instance)

CERTIFIED CORRECT:
ROBERTO REGALA
Secretary

COPY FURNISHED:
PANTALEON PANGILINAN
San Rafael, Bulacan.

(2-3 Nov.—33)

SE ALQUILAN

LOCAL para TIENDA SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE. Razón: ROCES HERMANOS, INC., 715 Calero.

(21-agto.-h.n.a.)

SE ALQUILA TIENDA

El local de la esquina de CARRIEDO y AVENIDA RIZAL No. 407-409 anteriormente ocupado por el IDEAL BAZAR.

Razón:

Roces Hermanos, Inc.
715-721 Calero, Sta. Cruz,
Tel. 2-43-61.

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Apartments en 1008, 1012 y 1016 Pennsylvania a P50 uno. Un chalet 908 Nebraska. Se venden Coches Chevrolet touring, modelo 1930, a P250.00 uno, en buenas condiciones. Razón Malate Garage. Tel. 5-69-66 Dakota 767.

(29-agto. d.a.)

SE ALQUILA—MALATE—Nebraska Extension, apartamentos amueblados o sin amueblar, con todas las comodidades modernas; galeria, sala, comedor, habitaciones, baño con bañera, agua fria y caliente, garage para un coche, entrada independiente. Renta muy razonable, incluyendo agua. Razon: Carlos Leaño Tel. 2-16-61.

(20-junio-d.a.)

SE ALQUILAN.--Las casas residenciales:
311 San Rafael
313 San Antonio, Paco
y el chalet 415 San Gregorio, Paco.

Darán información: Gregorio Araneta Inc., Insular Life Bldg., Tel. 2-14-57.

(28-31-2-4-nov.-33)

No abriran ninguna agencia abacalera nueva por ahora

A los industriales de abacá de Filipinas no piensan abrir por ahora nuevas agencias en Europa es lo que informó esta mañana el director Tomás Confesor del buró de comercio en una carta al comerciante Luis Ballecer de España que solicitaba agencia abacalera de alguna empresa local.

Dos nuevas compañías de inversiones y valores

Siendo las primeras de su género en el país, y por este motivo abriendo el camino que han de seguir las otras en lo futuro, dos nuevas compañías de inversiones en acciones y valores, han sido autorizadas y aprobadas esta mañana por el director Confesor, de la Oficina de Comercio, después de completados todos los trámites correspondientes de incorporación.

Una de ellas, la "Hess Investment Co. Incorporated", está capitalizada en P95,000, y sus fundadores son: W. S. Price, Antonio Brias, Mauricio Kahn, Carl Hess y Tom Richard. La otra, con un capital de 40,000, tiene por fundadores a los Sres. Vicente Hilado, Aguinaldo Gamboa, y señoras Leonila G. Gamboa, Amelia H. Flores y B. G. Hilado.

Los Lindbergh piensan visitar Holanda, España y las Islas Azores

(De la "Associated Press")

Paris, 1.o de noviembre.—El coronel Charles A. Lindbergh y señora, según se ha sabido este día, piensan visitar Holanda, España y las Islas Azores, y volver después a Francia, donde permanecerán largo tiempo en la Riviera.

El famoso aviador y su mujer llegaron aquí secretamente la semana pasada en aeroplano, procedentes de Iverness, norte de Escocia, visitando la escena de su triunfo de 1927, cuando aterrizó aquí después de un vuelo individual sin escalas hecho desde la ciudad de Nueva York.

Un Incendio..

(Continuacion de la Pág. 2)

tas Nos. 912 de la fabrica de candelas, 910 de una fabrica de miki y bijon, 908, desocupada, y 906 que era utilizada como residencia.

Segun la policia, la casa era del finado Don Juan Syquia y esta hoy administrada por su hijo Antonio Syquia. La policia dice que esta asegurada, pero no sabe en que cantidad.

El Teniente Ramos y el bombero Mariano Auayan, ambos de la estacion de bomberos de San Fernando, resultaron heridos en este incendio, el primero cuando se puso en contacto con un alambre cargado de electricidad en el techo de la casa incendiada cayendose inconsciente en el suelo, y otro que recibio un golpe en la cabeza por una viga que cayo. El Teniente Ramos fue conducido inmediatamente al Hospital General por el automovil del Capitan Lorenzo, y alla dicen que solamente esta mañana se logró revivirle y que hoy se halla en vias de mejoria.

La primera alarma por este incendio fue dada desde la caja mas cercana al lugar dentro del distrito de San Nicolas, atrajó a una parte de las fuerzas de los bomberos de la ciudad, pero mas tarde, cuando se vió que el fuego amenazaba a muchas casas del sitio se dió una alarma general que atrajo al lugar a todas las estaciones excepto la de Paco que se quedo para casos de emergencia mientras duraba la extincion del incendio en la calle Clavel.

Cuando llegaron las primeras bombas al sitio del siniestro que esta vez fueron los de San Fernando, vieron que el edificio que ocupaba la fabrica de candelas del chino Go Lion Gee estaba ya completamente envuelto en llamas y todo lo que consiguieron hacer fue proteger contra la destruccion a otros edificios que estaban cerca.

No obstante los esfuerzos de los bomberos el fuego se trasladó a una fabrica de fideos de la misma calle Clavel No. 906 de la propiedad de Lim Chiong.

Las llamas se trasladaron tambien a la fabrica de muebles de Chua Cho and Company de la calle Elcano No. 546. Esta fabrica de muebles vale, segun el dueño P90,000 y esta asegurada por P6,000 por Zuellig and Co.

EL NUEVO LIBRO DE ISIDRO MARFORI

Por JOSE G. REYES

Isidro Marfori es un aristo-demócrata en el pensar y un demócrata magnífico que tiene entendimiento de hermosura sobre el sentimiento y modo de ser. Esto constituye, para mí, la mayor atracción de la personalidad del amigo, el mejor timbre de gloria y mérito de este galano y culto escritor.

No es pujo de eruditismo, sino erudición de pura cepa el sello que marca sus escritos.

Su martillo de benemérito forjador literario vuelve a resonar, con timbres épicos, en el yunque, con su nueva producción "Bajo el Yugo del Dólar".

Lo que más hay que admirar en esta obra es la absoluta independencia de criterio con que el autor trata y juzga los hechos históricopolíticos relacionados con la implantación de la soberanía americana en Filipinas, y su rara valentía y civismo en exponer el agravio inferido al país, recalcando la necesidad imperiosa de acabar con este largo y ominoso tutelaje.

Isidro Marfori no es un laborante del montón. Así como cuando pulsa la lira, sabe arrancar al soneto,—su metro favorito—al igual que Leopoldo Diaz, "sonoridades inauditas", así también, cuando se pone a consagrar, en prosa gentil y gallarda, las luces y dones de su intelecto dinámico, al bien de la patria y de sus conciudadanos, sus escritos tienen restallidos de admonición, mientras, con su verbo candente e incisivo, flagela, sin contemplaciones, la política absorbente de los colonizadores y tiranos de nuevo cuño, al par que fustiga la inconsecuencia y claudicación de nuestros pobres hermanos, enfermos del cáncer del egoísmo y de la ambición, y víctimas propiciatorias de la "lepra del servilísmo".

"Bajo el Yugo del Dólar" es un libro que se nos antoja un Misal evangélico, ungido de fervores patrios, que se abre en el Sagrario de nuestro Hogar Común. Deben leerlo, para su guía e inspiración, nuestra juventud de hoy y nuestros patricios que pontifican y laboran por la emancipación definitiva de la Patria subyugada. Todo en este libro, de lectura utilísima para nuestro presente y porvenir, respira patriotismo puro y sin doblez, acendrado y vehemente, que se resuelve en intensa y vigorosa protesta contra la Opresión.

El estudio que hace el autor sobre el bill Hare-Hawes-Cutting, con claros análisis de sus motivos y tendencias discutibles, es toda una disquisición magistral, una disección acabada del proyecto, una exposición meridiana de la verdad contundente que ha arrojado mucha luz a los impugnadores de la medida, que no cejaron en su tenaz oposición, hasta verla rechazada de plano por la Legislatura.

¡Ojalá que sus patrióticas enseñanzas y saludables toques de atención sirvan al país de luz y tabla salvadora, en medio de este caos apocalíptico, de este naufragio de ideales patrios que presenciamos, y que está a punto de consumarse!

GRAN LIQUIDACION
DE LAMPARAS ELECTRICAS DE PARIS
TENEMOS UN BUEN SURTIDO DE LAMPARAS COLGANTES, DE MESA Y ALBORTANTES
NUESTROS PRECIOS SE HAN REDUCIDO EN UN 50%
APROVECHE ESTA GANGA
LEVY & BLUM, INC.
345 Echague, Manila

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor CITY OF EVANSVILLE llegó ayer de Filadelfia y otros puertos y saldrá mañana para China.

Procedente de San Francisco vía Honolulu y otros puertos, el transpacífico PRESIDENT HOOVER arribó esta mañana.

El TAKAOKA MARU llegará el domingo de Japón, trayendo cargamento.

Anoche arribó al puerto el vapor SAUERLAND procedente de Japon y China, trayendo cargamento.

Este día saldrá el vapor BENRINNES para Marsella, Londres, Amberes y otros puertos.

BARCOS DE CABOTAJE

Esta tarde levará anclas el vapor REGULUS para Port Lamon, Surigao, Guiuan y otros puertos.

El vapor NEGROS levó anclas este día para Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Este día es esperado de Davao, Zamboanga y Cebú el vapor VIZCAYA, trayendo pasajeros y cargamento.

Procedente de Iloilo el vapor BISAYAS también arribará hoy procedente de Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Esta tarde saldrá el vapor ISLAS FILIPINAS para Cebú, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga y otros puertos.

PRECIOS DE LA CARNE

Noviembre 2

Segun la oficina de comercio e Industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50—P0.55; segunda P0.40—P0.45: carne nativa primera P0.60—P0.65; segunda P0.50—P0.55; tercera P0.40—P0.045

Carne importada primera P0.80-P0.85; segunda P0.60—P0.70: tercera P0.45—P0.50

Cotizaciones del Arroz

Noviembre 2

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.70—P5.80	P5.60—P5.70
Macan	5.40— 5.50	5.30— 5.40
Rojo	5.20— 5.30	5.00— 5.10

Precios de Casas Particulares

Elongelong—

1.a	P5.85
2.a	5.75
Segunda Blanco (Bayambang)	P5.60
Segunda Blanco (Macan)	5.40
Arroz Tercera	5.35

Otro obstaculo en la extradición de Insull

(De la "Associated Press")

Atenas, octubre 31.—Los persistentes esfuerzos de las autoridades americanas para lograr la extradición de Samuel Insull han vuelto a encontrar otro obstaculo este dia, cuando el tribunal de apelaciones denegó la segunda solicitud de extradición del viejo magnate que esta acusado en Chicago en relación con la quiebra del gran negocio de utilidades publicas que el administraba con su hermano, Martin Insull.

Insull, que todavia es relativamente rico aunque esta desterrado en Grecia desde hace mas de un año, desbarató el primer intento del gobierno americano el año pasado.

PASAJEROS

Por el "Rizal", de Cebú, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo:

Capt. Aldeguer, Mr. y Mrs. Myherz, J. C. Jones, Sra. P. de Corominas, Srta. Angelita Jones, Tan Tua Tao, Si Tuan Si, Isidoro Lasan, P. Manal, Braulio Villar, Srta. Felisa Navales, Srta. María Javellana, Srta. Paulina Turcampo, Clemente Faelnar, Sra. C. Andres, Srta. T. Valdez, S. Bumanegra, Tim, Tiao, Ong Yam y Ong Guiao.

Por el "Tanda" para Hongkong: Hazel D. Trimble, Frances E. Hobbs y Kehei Manda.

Por el "Agustina" para Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan.

N. Los Baños, F. Mantala, Lim Kien, Pe Beco, To Beche, Man Guan y Eusebio Nerba.

EXISTENCIA DE GANADO

Noviembre 1.o

Dia anterior	313
Arribos	44
Sacrificados	103
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	4
Restan	245

PRECIOS DEL PETROLEO

Noviembre 2

De la Socony-Vacuum. Corp
Gallo—P3.20 dos latas
P3.45 caja
Come ta—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja

De la Texas Co., Ins
Carabao—P3.20 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony—P42.60 tonelada metrica.

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum, Corp.
Socony—P5.45 dos latas
P5.70 caja
P0.13 litro

De la Texas Co., Ins
Texaco—P5.45 dos latas
P0.13 litro

PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 2

El centrifugado de exportación de Manila P7.30—P7.50; exportación de Iloilo P7.30—P7.50.

De Mañeru & Co., Inc.

Jueves, 2 de noviembre de 1933

COPRA	Precio por 100 K
Corriente	P3.30—
Buen Corriente	3.90—
Semi-resecado	4.20—
Resecado	4.50—

ABACA: Precio por pico

Grado		Precio
Grado	AB	P13.50—
"	CD	12.25—
"	E	11.00—
"	F	10.00—
"	G	5.25—
"	H	4.75—
"	I	7.00—
"	J-1	6.00—
"	S-2	7.00—
"	S-3	5.75—
AS —	J-2	4.75—
"	K	4.50—
"	L-1	4.00—
"	L-2	3.50—
"	M-1	3.75—
"	M-2	3.50—
"	DL	3.25—
"	DM	3.00—

Precio por fardo

Oville	1	9.00—
"	2	7.00—
"	3	5.50—
Damage	1	9.00—
"	2	7.50—
"	3	6.50—
"	4	5.25—
Tow	1	6.50—
"	2	5.50—
"	3	4.75—
Canton No.	1	7.50—
"	2	6.00—
"	3	6.00—
"	4	5.00—
Manila Maguey No.	1...	
"	2...	4.00—
"	3...	3.75—
"	4...	3.25—
Surtido		3.75—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Quieto.
Id. Abaca. id.
Id. de O. T. id.
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Jueves, 2 de noviembre de 1933

Nueva York	G.T	⅞% pr.
Nueva York	A la vista	½% pr
London	G.T.	2/0—1/16
London	A la vista	2/0—5/16
Amsterdam	G.T.	79
Berne	G.T.	161¾
Milan	G.T.	600
Paris	G.T.	800
Madrid	G.T.	133
Singapore	G.T.	115½
Japon	G.T.	59½
Shanghai	G.T.	64¼
Hongkong	G.T.	71¼
India	G.T.	134
Java	G.T.	79¼
Para reiterar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr
Plata, London, Al Contado		18—5/16
Plata, London, Remision		18—7/16
Plata, New York		40
Descuento del Banco deInglaterra		2%
Plata en Barra		
New York, London		4.80
London, New York		4.79¾

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "BISAYAS" — —Saldra para Iloilo todos los Domingos a las 7 a. m.
Vapor "SORSOGON" — —Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao, el Nov. 11, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — — —Saldra para Pulupandan y Iloilo los Miercoles a las 6 p. m.
Vapor "VIZCAYA" — —Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Sabado Nov. 4, a las 4 p. m.
301 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-94
P. O. Box 121
PARA CARGA Y PASAJE
YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

VALORES Y ACCIONES

JUEVES, 2 DE NOVIEMBRE, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23449.

Jueves, 2 de noviembre de 1933

	Vendedores	Compradores
BANCOS: ACCIONES		
Banco de las Islas Filipinas	—	P 95
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1810 V
China Banking Corporation	45	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	50
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	—3750
Insular, Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350 N
Union Insurance Society of Canton	—	350
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	—	—
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	95
Botica Boie (Pref.)	—	95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	170	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60 N	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	50 N	—
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
Manila Electric Co.	—	990 V
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	P 30	P 29
Balatoc Mining Company	24	22
Itogon Mining Company	4.25	4.00 V
Benguet Exploration Company	30.00	27
Baguio Gold Mining Co.	40	38
Gold Creek	P6	P5
Ipo	2.70	2.60
Suyoc	1.40	1.15 V
Big Wedge	24	23
Antamok	56.00	54
Fortuna	—	13
Zamboanga	14.00	—
Gold River	35.00	32
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	1.000 N	—
Central Azucarera de La Carlota	—	138
Central Azucarera de Tarlac	—	1000 V
Pilar Sugar Central	1.000 N	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	P 85
North Negros Sugar Co.	—	80
Pilar Sugar Central	—	105
Central Azucarera La Carlota	—	135
Central Azucarera Sara-Ajuy	[illegible]00	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	70
Pampanga Sugar Dev.	—	40
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	72
Hawaiian Philippine	—	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	135
Central Azucarera de Bais	—	530
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	100
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	12
Cebu Sugar Company	—	—
Luzon Sugar Company	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	50	—
Bacolod Murcia Milling Company	—	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Jueves, 2 de noviembre de 1933

Antamok Goldfields	—	.53	.55
Ambassador	—	.08	.10
Atok Gold Mining Co.	—	.15	.17
Balatocs	—	22.50	24.00
Baguio Gold Mining Co.	.38 V	37½	.39
Benguet Consolidated.	29.00V	29.00	30.00
Benguet Exploration	—	.27	.30
Benguet Goldfields	—	—	15
Big Wedge Mining Co.	.24 V	—	23.25
Bontoc Exploration	—	—	—
Equitable	—	.12	.15
Fortuna Mining Co.	—	—	.13
Gold Creek Mining Co.	5.75 V	5.50	6.00
Gold Coin Mg. Co. Inc.	—	—	180.00
Golden Eagle	—	—	1.20
Gold River Mining Co.	.32 V	.32	.33
Goldwave Mining Ex.	—	.14	.16
Ipo Mining Co.	—	2.70	3.00
Itogon	—	—	4.00
Mindoro Gold Co.	—	.31	—
Mountain Goldfields Inc.	—	—	—
Padcal Mines	—	—	—
Panique Mines	—	—	—
Placer Mining Co.	10.00 V	—	12.00
Salacot Exploration Co.	23.50V	22.00	—
Shevlin Gd. Mg. Co. Inc.	5.00 V	4.75	5.00
Southern Cross	—	—	.28
Suyoc Mines Inc.	—	—	1.15
Suyoc Consolidated	—	1.00	1.30
Zamboanga Mining Ex.	—	—	.14
Universal	—	—	.20
Madaymon	—	—	—
States roup Mining	.14 V	—	.14
BANCOS:			
Bank of the P. I.	100	—	110
Chartered Bank	—	—	£15-27/32
Hongkong Bank (Hk.)	—	—	$1820
China Bank	—	42.00	45.00
Do. (London)	—	—	£129½
Peoples Bank	—	85	—
AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	—	9.00
Bais	530 V	—	530
Bogo-Medellin	8	—	10
Calamba	—		13¾ N
Cebu Sugar	—		10 N
Cent. Azurera Tarlac.	85 V	87	—
Central Luzon	—	100	—
Isabela Sugar	—		
Hawaiian-Philippines	17 V	—	—
Kabankalan	—	135	—

La Carlota	140	140	—
Lopez Sugar	—		—
Luzon Sugar	—		10
Malabon	—		12
Mount Arayat	—		60
North Negros	—	80	—
Pamp. Sugar Dev. Co.	—		41 N
Pilar Sugar	—	105	120
San Carlos Milling	—		$25
Talisay-Silay	—		12½ N
Victoria (Ord.)	—	80	—
Do. (Pref.)	70		—

COMERCIAL & INDUSTRIAL

El Hogar 7%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	—	—	—	9 N
La Urbana	—	—	200	—
Metropolitan Theater		—	—	50
Pamplona Plantation		—	—	60
Peoples Mort. "A"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. 7½% (Pref.)		—	17.50	—
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)		—	—	50
Philippine Int. Corp.		—	—	70
Polo Coconut		—	—	400
S. Miguel Brewery		—	136.50	—
Visayan Electric	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Comm.)	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Pref.)	—	—	—	—
Heacock's (Ord.)		—	—	150.00

BONOS

Asturias Sugar Central 8%	100	—	1000	—
Azucarera de Bais 8%.		—	1000	—
La Carlota 8%	—	1000	—	—
Manila Electric 5%	—	—	—	$950
North Negros 8%	1000	1000	—	—
Polo Plantation 10%	—	—	—	1000
Tarlac Sugar 8%	985	1000	—	—
Univ. Building	—	—	—	100 N

SEGUROS

Filipinas	—	3600	—	—
Insular Life	—	350	—	—
Philip. Guaranty	—	350	—	—
Union of Canton	—	—	—	580

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Jueves, 2 de noviembre de 1933

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	132.50
España Provincias	A la vista	133.00
España Pueblos	A la vista	133.50
London	A la vista	24—5/16
London	G.T.	24¼
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.25
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.75
Amoy	G.T.	64.00
Amsterdam	G.T.	77⅜
Antwerp	G.T.	219.00
Bangkok	G.T.	100.75
Batavia	G.T.	77⅛
Bombay	G.T.	134.25
Hamburg	G.T.	130.75
Hongkong	G.T.	71.25
Kobe	G.T.	59.75
Milan	G.T.	595.00
Paris	G.T.	800.00
Peiping y Tientsin	G.T.	65.00
Saigon	G.T.	125.75
Shanghai	G.T.	64.25
Singapore	G.T.	116.25
Sydney	G.T.	29⅝
Vancouver	G.T.	203.75
Wellington	G.T.	29½
Zurich	G.T.	161.25

TIPO DE COMPRA

Barcelona	A la vista	126.25
Kobe	60 d/s L/C	56.50
London	A la vista	25½
London	90 d/s L/C	25¾
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.00
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	198.50
TIPO DE COMPRA:		
New York	G.T.	480.50
London	G.T.	479.75
PLATA EN BARRA:		
New York	1 Oz.	32.26
London	1 Oz.	131/9
ORO EN BARRA:		
New York	1 Oz.	0.40—5/2
London	1 Oz.	18—5/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Jueves, 2 de noviembre de 1933

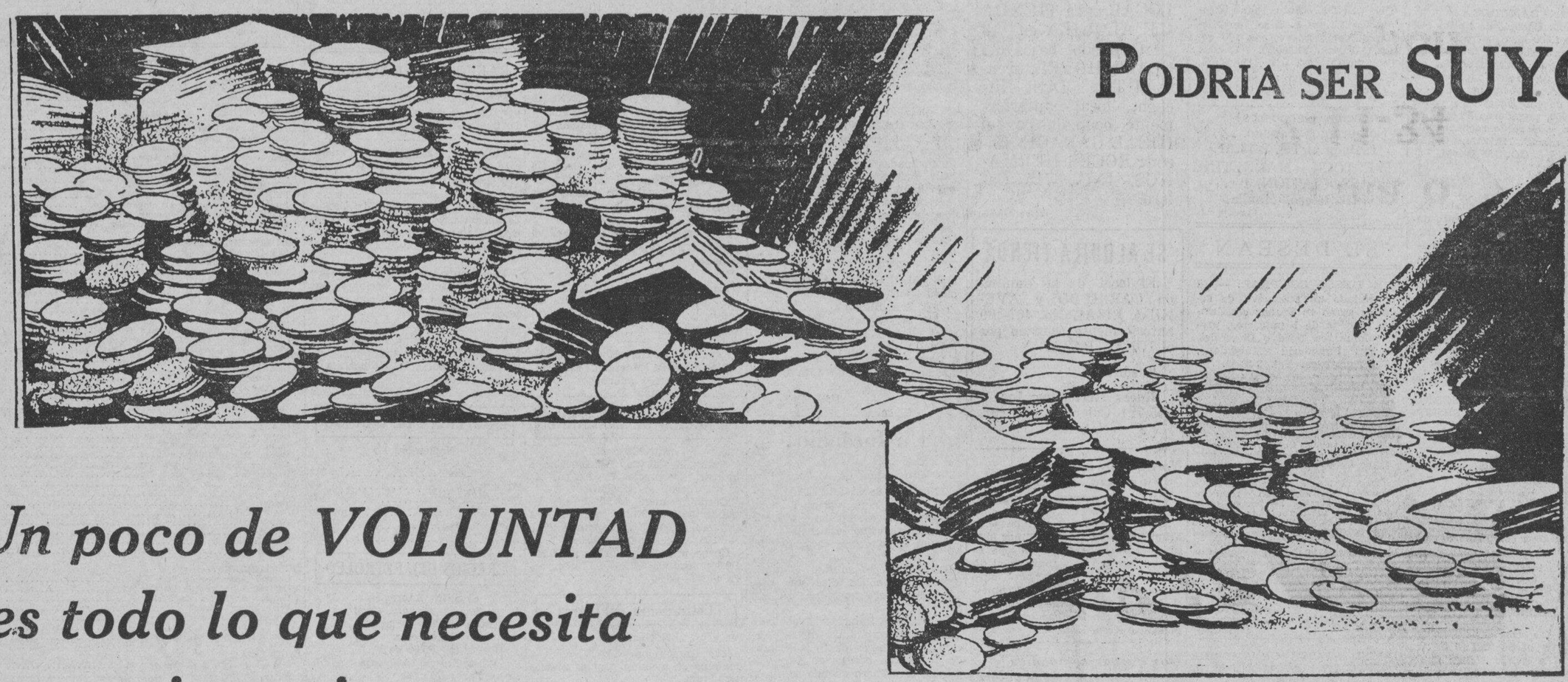
PLATA		
Londres	18—5/16	18—7/16
Nueva York	40	
LONDRES—Teleg.	2/0—5/16	P9.8715
a la vista	2/0—5/16	9.8715
N. YORK—Teleg.	⅞% pr.	
a la vista	⅝% pr.	
FRANCIA—Teleg.	8.00	
a la vista	do	
ESPAÑA—Teleg.	132¾	
a la vista	132¾	132½
Provincias	132¾	

HONGKONG	71—7/16
SINGAPORE	115⅝
SHANGHAI	64—1/16
INDIA	133¾
JAVA	77½
DOLLARS ESPAÑA	7.76
LIBRAS NUEVA YORK	480¾
LIBRAS ESPAÑA	37.40
FRANCOS LONDRES	80.81
PESETAS NUEVA YORK	12.89
JAPON	59½
AMOY	63—13/16

LLOYD TRIESTINO
Viajes de Hongkong a BRINDISI, VENECIA, TRIESTE y FIUME via Singapur, Colombo, Bombay, Aden y Suez
DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!
1.a Clase £94; 2.a £63; 2.a Econ. £42
"CONTE VERDE" (23 toneladas), saldra el 18 de Noviembre, para Singapur, Colombo, Bombay, Suez, Bindisi, Venecia y Trieste: llegara a Bindisi el Dic. 7, Venecia Dic. 8.
Para Tarifa Especial de Peregrinacion del Año Santo dirijase a los
Agentes:
Smith Bell & Co., Ltd.
Hongkong Bank Bldg.
Tel. 2-31-31

M.E.C.D. 2016

Y POR QUE NO?



PODRIA SER SUYO!

Un poco de VOLUNTAD es todo lo que necesita para invertir en esta

OPORTUNIDAD de GANARLO

GUARDESE su dinero e invierta su voluntad en opciones de ganarlo en los SWEEPSTAKES con los billetes gratis que le ofrece

LA VANGUARDIA

SI USTED VIVE EN PROVINCIAS USE ESTE CUPON

CUPON

LA VANGUARDIA
P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito P..... por lo que sirvanse enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de..... meses. Confio en que con esta suscripción me enviaran ..... billetes gratis de Sweepstakes que me darán derecho a tomar parte en el sorteo general.

Fecha .....

(Nombre) .....

(Dirección) .....

ENVIELO POR CORREO ESTE DIA 2

VENGA a nuestra oficina o

LLAME al Tel. 2-11-34

RECORTE el Cupon

Pero—

HAGALO HOY

M.E.C.D. 2016